

# **Acta facultatis medicae fluminensis (Godište 10, broj 3-4, 1985.)**

---

## **Other document types / Ostale vrste dokumenata**

*Publication year / Godina izdavanja:* **1985**

*Permanent link / Trajna poveznica:* <https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:184:214219>

*Rights / Prava:* [Attribution 4.0 International/Imenovanje 4.0 međunarodna](#)

*Download date / Datum preuzimanja:* **2024-06-30**



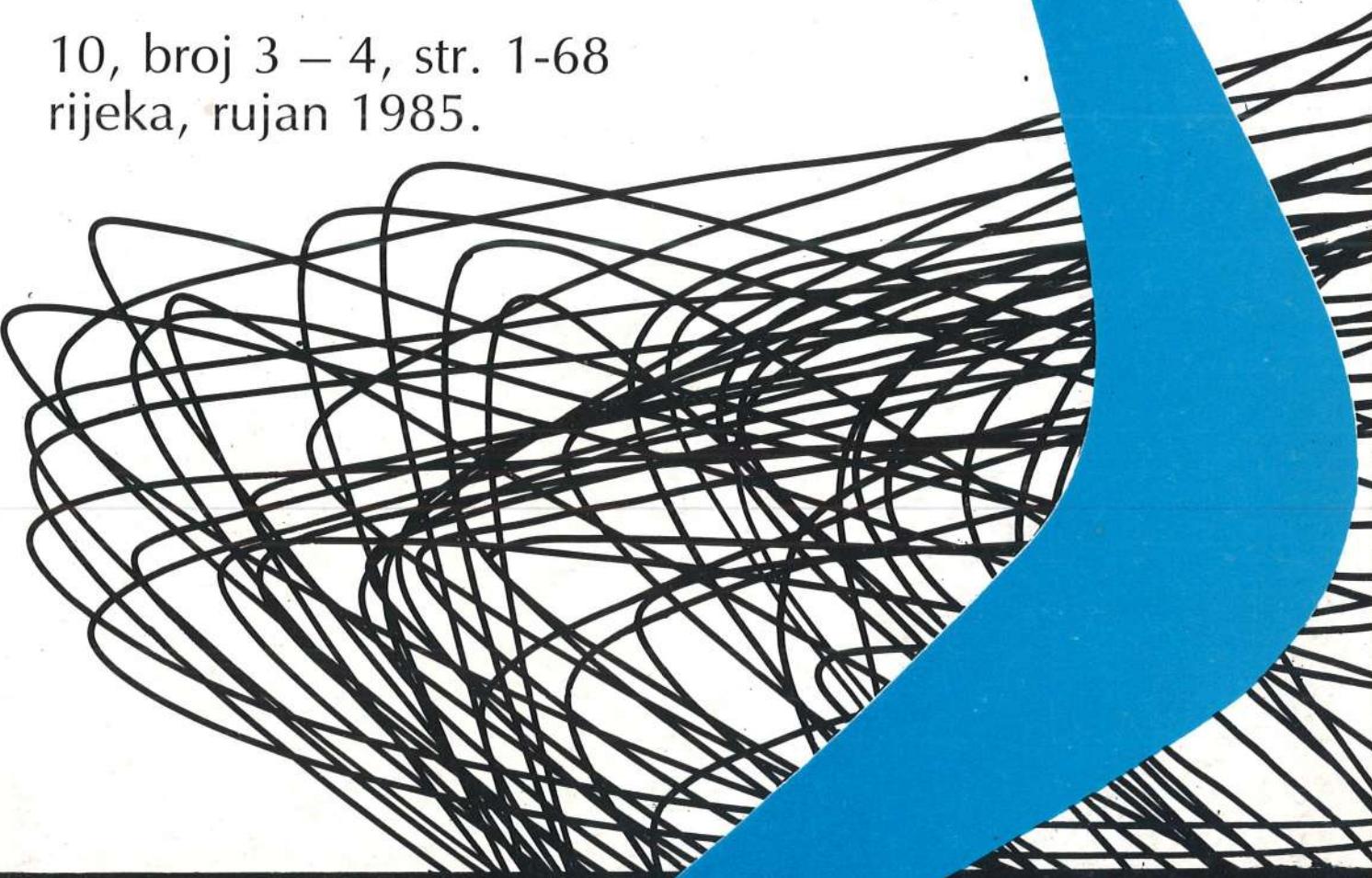
*Repository / Repozitorij:*

[Repository of the University of Rijeka, Faculty of  
Medicine - FMRI Repository](#)



# acta facultatis medicae fluminensis

10, broj 3 – 4, str. 1-68  
rijeka, rujan 1985.





**U POVODU  
30. OBLJETNICE  
MEDICINSKOG FAKULTETA  
SVEUČILIŠTA  
»VLADIMIR BAKARIĆ«  
U RIJECI**

DANIEL RUKAVINA, dekan

## TRI DESETLJEĆA MEDICINSKOG FAKULTETA

Poštovane drugarice i drugovi,

Čast mi je i izuzetno zadovoljstvo pozdraviti ovaj značajan skup predstavnika najvišeg rukovodstva SR Hrvatske, Zajednice općina i grada Rijeke, zdravstvenih radnika i našeg kolektiva, pogotovu stoga što sve veže povodom ovoga susreta – 30. godišnjica Medicinskog fakulteta. U tih 30 godina nebrojeno puta se potvrđivalo da bez društvene klime kakva je naša, bez aktivnog angažmana društveno-političke zajednice i cjelokupne zdravstvene službe, bez znanstvenika i naše mladosti – ne bi bilo ni našeg Medicinskog fakulteta. Stoga mi, radnici Medicinskog fakulteta u ovoj prilici ne svojatamo prava slavljenika ni domaćina. Svi smo mi i domaćini i svečari ove skromne proslave Fakulteta, čiji tridesetogodišnji vijek postojanja i ukupan rezultat opravdava sve napore i zanose, sumnje i radosti, i osnivanja i razvoja prve visokoškolske ustanove u istarsko–primorsko–goranskom podneblju.

Siguran sam, drugarice i drugovi, da će datum 21. studenoga 1955. ostati zlatom upisan u povijesti Rijeke, njezina Sveučilišta i njezina zdravstva. Osnivajući toga dana naš Fakultet, tada šesti medicinski fakultet u Jugoslaviji, Rijeka je učinila velik korak, za koji ni najhrabriji nisu mogli predskazati da će doseći današnje domete u cjelokupnom našem visokom školstvu.

Bio je to prvi fakultet koji je u SRH otvoren izvan Zagreba, pa smo, prema tome, bili i preteće demetropolizacije i demokratizacije visokoškolskog obrazovanja i znanstvenog rada, te skladnog regionalnog razvoja Republike, koji je nezamisliv bez adekvatnog razvoja znanstveno-nastavnih jezgara. Poneki promašaji u tom procesu ne mogu zamagliti viziju koju nam je sam proces otvorio. Ove godine u kojoj obilježavamo velike jubileje – 40 godina od stvaranje Republike i 40 godina života u slobodi – ne smijemo zaboraviti ni taj historijski kontekst u kojem je osnovan naš Fakultet. Osim svojih zadataka kao visokoškolske ustanove, naš Fakultet je imao i posebnu ulogu u razvijanju samosvijesti i integriranju ovdašnjih krajeva – vjekovima odnarođivanih pod tuđinskim jarmom – u društvene, ekonomске i nacionalne tokove. I procese, koje smo započeli u vrijeme osnivanja Fakulteta, kada se zdravstvena služba cijele regije okretala prema nama, zaokružujemo i dovršavamo danas, 30 godina poslije, našim svestranim utkivanjem u zdravstvenu službu cijele regije.

Inicijativu za osnivanje Medicinskog fakulteta u Rijeci dao je akademik prof. dr Andrija Štampar, predsjednik JAZU, a tadašnji dekan Medicinskog fakulteta u Zagrebu. Budući da je misao o osnivanju medicinskog fakulteta već godinama tinjala među zdravstvenim radnicima i društveno-političkim rukovodstvom Rijeke, inicijativa prof. Štampara je pala na vrlo plodno tlo. Među prvim dokumentima koji se mogu smatrati i početkom rada na osnivanju Medicinskog fakulteta u Rijeci, nalazi se pismo koje su GNO Rijeke i Savjet za narodno zdravlje 17. rujna 1954. uputili Savjetu Medicinskog fakulteta u Zagrebu. U pismu se Medicinski fakultet Zagreb obavještava, da je na zajedničkoj sjednici, kojoj su prisustvovali profesor Andrija Štampar i predsjednik GNO Rijeke Edo Jardas, jednoglasno zaključeno, da se usvoji prijedlog o osnivanju filijale zagrebačkog Fakulteta u Rijeci. Već 25. rujna profesor Štampar odgovara na suglasnost Rijeke i tom prilikom iznosi podatak koji će postati vrlo značajan za povijest našega Sveučilišta, koje danas nosi ime dra Vladimira Bakarića, velikog marksiste, mislioca i revolucionara. Profesor Štampar, naime, tada obavještava da je dr Vladimir Bakarić s kojim je imao čast govoriti pozdravio inicijativu za osnivanje Medicinskog fakulteta u Rijeci. Sabor SR Hrvatske na sjednici od 12. srpnja 1955. izglasao je Zakon o osnivanju Medicinskog fakulteta u Rijeci, a Vijeće Medicinskog fakulteta u Zagrebu izabraло је već sljedećeg dana prof. dra Silvija Novaka za v. d. dekana novoosnovanog fakulteta. Nastupnim predavanjem prof. dra Silvija Novaka 21. studenog 1955. u dvorani Gradske vijećnice, počela je nastava. I tako su davne godine 1955. doprinosom naših

osnivača, Sabora SR Hrvatske GNO Rijeke i Medicinskog fakulteta u Zagrebu udareni temelji Medicinskog fakulteta u Rijeci.

Gledajući danas razinjere do kojih je stasao Medicinski fakultet i doprinos koji je dao ovom narodu, ne možemo u da ponovno ne izrazimo veliku zahvalnost svim tadašnjim nastavnicima Medicinskog fakulteta u Zagrebu na čelu sa profesorom Šantićem, zdravstvenim radnicima i društveno-političkom rukovodstvom Rijeke, koje je pokazalo hrabrost, dalekovidnost i širinu pogleda, odlučnosti akcije i dozvolio shvaćanje da Rijeka sa svojih dokova i novoga, sa svojih čvrstih privrednih temelja može razmisljati o svom daljem usponu samo pratiću i bogaćenju znamoču.

Drugarice i drugovi, cijenjeni gosti!

Trij desetljeća Medicinskog fakulteta u Rijeci obilježava i prati stalni rast i uspon. Bilo je i mnogo odričanja i naporu, bilo je mnogo teškoča, ali nije bilo padova. Taj prijedan put ispunjava ponosom sve dosadašnje generacije nastavnika i studenata. Medicinski fakultet danas predstavlja savremenou osmijesnu znanstveno-naučnu organizaciju u kojoj se vrši nastava u dodiplomskim i postdiplomskim studijima. Školske godine 1973/74 otvara se studij stomatologije i to postaje prekreticom u našem razvoju polivalentnog centra-edukacije. S posebnim zadovoljstvom možemo reći da smo izgradili znanstveni potencijal koji nam omogućava da fleksibilno mijenjamo odgojno-obrazovne programe u studijima VI i VII stupnja, specijalizaciju, trajnoj edukaciji i postdiplomskim studijima. Pri tome upisujemo i novu grupe studenata, kao npr. na postdiplomskim studijima ili na studiju stomatologije, kako bismo zadovoljili potrebe zdravstvene službe na koju se oslanjamo i otvarali još više napretka kroz novi kadrovske potencijali, a ostajući u granicama kriterija ekonomičnosti koje je država priznala. Odluka Znanstveno-naučnog vijeća da sk. god. 1961/62 započne prvi postdiplomski studij imala je dalekosežno značenje za razvoj Medicinskog fakulteta, same smo počeli stvarati znanstveni potencijal koji danas predstavlja našu najveću vrijednost. Prošle godine, nakon opsežnih i dugotrajnih rasprava, priliči smo temeljitoj reorganizaciji postdiplomskih studija da što smo dobili sigurnije zdravstvene služe. Otpovadali smo 14 postdiplomskim studijima. To je početak ostvarivanju dugotrajne konceptije da svaka klinika ili zavod, odnosno grupa klinika i zavoda, postane jezgrom organiziranje nastave za specijalizacije i postdiplomske studije struke i znanosti. U ciljevima od nekoliko godina upisivala bi se nove generacije studenata. Moramo dati prioritet radu s manjim grupama studenata, poticanju individualnog rada i uključivanju postdiplomata u istraživačke programe već od samog početka studija. Za ostvarivanje takvog koncepta treba velik broj znanstvenih radnika i stručnjaka, a koje ćemo angažirati u zdravstvene službe Rijeke i regije, pa i znanosti. U tome smo u posljedje vrijeme već činili velik korak naprijed, što su nam omogućili i skladnji odnosi s nastavnim bazama.

U posljednje vrijeme bitno smo unaprijedili i naše odnose s tradicionalnim i najvećim nastavnim bazama Kliničkim bolničkim centrom i SOUT-om Udržanom zdravstvu. Podržavajući akcije Kliničkog bolničkog centra, Medicinski fakultet daje punu podršku nastojanjima društveno-političke zajednice da se osiguraju dodatna sredstva za nabavku Kapitalne opreme. Klinička medicina u Rijeci zabilježda je visoke domene prepoznate u Hrvatskoj i Jugooslaviji, ponekad i pioniričkog karaktera. Zadatak je i interes Medicinskog fakulteta da pošteće kliniku za vrhunske domene u zdravstvu, a on i poređ kadrivskog potencijala danas nisu mogući bez adekvantnih sredstava i opreme. Zavod za zaštitu zdravja u Rijeci, te domovi zdravlja u Rijeci i Labini čine temelju našim bazama za sve kolegije na katedri za socijalnu medicinu i zdravstvenu ekologiju. Na taj kader i u posljednje vrijeme bilježimo značajne korake. Najveći napredak, učinili smo i povjerljivajući se zdravstvenom službom Iste. Potpisali smo samoprovjene sporazume o suradnji u nastavi, stručnom i znanstvenom radu, te trajnom usavršavanju kadrova s Medicinskim centrom i Puli, Bolnicom za alergijske bolesti u Velenu Labinu i Domom zdravlja u Pazinu, a pred potpisivanjem je takav sporazum i s Domom zdravlja u Poreču. Poticanjem tih procesa Medicinski fakultet postaje jedan od idejnih nosilaca i integratora zdravstvene službe cijele regije, odnosno svojim znanstveno-naučnim funkcijama pridonosi da zdravstvene službe regije izrastu u jedinstveni sistem.

U ovim našim pioniričkim akcijama na poticanju kreativnih potencijala zdravstvene službe grada i regije, često naftazimo na opore i pitanja: što tako suradnja donosi Medicinskemu fakultetu, a što zdravstvu? Suradnja omogućuje u zdravstvu planiranje kadrova i njihovo trajno usavršavanje uz rad, kroz specijalizacije, postdiplomske studije i druge oblike trajne edukacije. Nadaže, suradnja stvara novu kliniku koja je pritko potrebna našem društву i ovom trenutku: kliniku stvaralačkih nemira, nešlaganja s postjecanjem, želje za osobitim usavršavanjem, napretkom i kvalitetnijim radom. Stoga je jasno odakle često potječe opori. A u danasnjem trenutku, kada se ukupno društvo opredjeljava za razvoj kadrova i poticanje kreativnog rada, kao da put izlazi iz ekonomskih i drugih testova, naša je dužnost da savjesno izvršimo taj zadatak. Našim, našu znanost i naši stvaralački jedinica su reabila snaga kojom možemo nastavljati, razaznavati, priručavati i sljediti kod.

svjetske znanosti i napretka, a istovremeno dati i vlastiti kreativni doprinos. Na taj način usposobit ćemo se za transfer znanja, za obnavljanje kadrova i opće unapređenje efikasnosti rada. Znanstvenici su dužni da se malaze u prvim redovima borbe da se prevlada mentalitet uskogruđenos i samozadovoljstva, a trajno potiče onaj stvaralački nemir i nemirene s postjecanjem. Jer – ništa nije dobro, da ne bi moglo biti još bolje.

Medicinski fakultet Rijeke danas već pretrasta granice grada i postaje kadrovska čvrst stembelja u regiji. Samo u ovim godinama u znanstveno-naučnim znanju izabrali smo 12 istaknutih zdravstvenih i znanstvenih radnika iz Iste. Jasno je da kroz te aktivnosti očekujemo da Fakultet dobije društveno priznanje, a time i dokaz da društvo močava da je neophodna božja materijalna baza znanstveno-naučnih institucija upravo zbog toga da bi moglo vršiti funkciju koje društvo od njih očekuje i traži.

Dovoljite da svega nekako podstaknemo osjetljim manji dio obimnog posla Medicinskog fakulteta u proteklom razdoblju. Do danas su na Medicinskom fakultetu diplomiralo 1943 lječnika, 152 stomatologa i 189 medicinskih sestara. Na Fakultetu je izradeno i obnovljeno 148 magisterija i 150 doktorata znanosti.

Danas na Medicinskom fakultetu studiraju 952 studenta, od toga 823 na općoj medicini, 129 na stomatologiji, 30 na studiju za više radioleske tehničare, a 250 na postdiplomskim studijima. Na Medicinskom fakultetu radi 280 radnika, od kojih je 180 u znanstveno-naučnim znanjima, a 130 je steklo magisterij i doktorat znanosti.

Organizirani istraživački rad ima dugu tradiciju na Medicinskom fakultetu. Prvi projekti bili su finansirani iz saveznih i republičkih fondova za način na već pre 25 godina. Znanstveni potencijal našeg Fakulteta upravo se i razvio kroz rad na mnoštvo istraživačkih programima. Danas je više od 50% našeg znanstvenog potencijala uključeno i programne preko samoprovjernih zajednica za znanost, a rezultati tih istraživanja neposredno ili posredno unapređuju i oplemenjuju nas svakodnevni nastavni, znanstveni i zdravstveni rad. Smatramo da zavodi temeljni prirodni i medicinskih znanosti, kao gotovo jedini istraživački centri, takve vrste u našoj regiji, imaju i posebni ulogu. Oni misu neophodni samo za našu nastavu, već bi trebalo da svojim istraživačkim radom pridonese razvojku znanstvenog rada. Upravo stoga zadatak je Medicinski fakulteta da svoje zavode ut pomoći sružiti suravljeno opremljeni za istraživački rad i stvoriti klimu koja će omogućiti da stvarimo posljedje jezgrom u kojoj se nježuju temeljni istraživanja i otvaraju više novih pristupa u medicini.

Od vitalne je važnosti za Medicinski fakultet i zdravstvene institucije grada i regije da se u krugu Medicinskog fakulteta izgraditi centralna medicinska knjižnica i u njoj nježni ukupan bibliotečki fond Medicinskog fakulteta i zdravstvene službe na načinu najavnenomenih bibliotečno-informacijskih sistema – uključujući i povezivanje čitaonica sa svjetom. Centralna medicinska knjižnica trebala bi imati učionice za lječenike i studente i druge popratne sadržaje. To bi bez dajnjega bila racionalna investicija i revolucionarni doprinos riječkoj medicini za više desetljeća. U sadašnjem trenutku trebalo bi prići razmatranju i prihvaćanjem ideje na kojoj već više godina radimo, nezbalo bi izraditi dokumentaciju i projekte, kako bismo bili spremni za ovakav poštivat u vrijeme kada to bude dopustile mogućnosti državnih.

Rad sa studentima predstavlja odgojno-obrazovni proces u kojem svrstavajući razvoju ličnosti studenta bitno pridruži nastavniku i naši ukupni organizirani rad u stvaranju humanističke, široko obrazovane i socijalistički orijentirane lječionice. Na tom putu moramo stalno raditi i obogacavati oblike suradnje sa studentima. Možemo reći da ne postoje barijere između studenta i nastavnika, tako istraživanje na favorizirajući radnih i stručnih vrijednosti, usajemljivo poštovanje i savjesnjom izvršavanju zadataka. Veliki broj studenata sudjeluje u stručnim i istraživačkim aktivnostima, a gotovo svaki deseti je demonstrator.

U ovom trenutku, kada slavimo 30. godišnjicu, poštivo je da se sjetimo svih onih koji su svojim radom i dedikacijom, rješujući dilemama pridruženi stvaranju ovog Fakulteta, njegovu razvoj i napretka. Velika zahvalnost dugujemo svim našim nastavnicima koji su protekla tri desetljeća predstavljali znanstveno-naučni temelj Fakulteta, a mnogi našaši nisu više u životu. Sjećimo se i svih dosadašnjih dekanata pod čijim je rukovodstvom Fakultet postizao uspjehe, manje ili veće, i uključujući mnogobrojne poteskoće, subjektivne ili objektivne varijacije. S ponosom pratimo rezultate rada generacija naših studenata, koji su značajno unaprijedili narodno zdravje.

Drugarice i drugovi,

Ne može se u nekoliko prigodnih riječi sažeti 30 godina djelovanja, rada, tegoba, zastojia i potreba ove ili mi koje slične visokoskopske rezultate. Osim toga nista se ne mogu reći danas, na pragu četvrtog desetljeća života i rada Medicinskog fakulteta, zaista veoma snažna, i teško je dati pravim slikama pravne okvire. Ostaje jedina čista sponzija, me koliko zaslužuju naši studenti i nastavnici, a to je da ih svi ispunjavaju ponos zbog svega što je Fakultet započinjao i stvarao, i što je stvorio u ovom vijeku.

*Uvjereni smo da smo društvo čestito vratili svaki uloženi dinar, bilo u novim kadrovima, stručnjacima, bilo u znanju, bilo u vrijednim domaćinima njihova rada.*

*Uvjereni smo također da smo radili čista srca i učinili sve u granicama svojih mogućnosti, pri čemu smo imali čvrst oslonac – i punu moralnu i materijalnu podršku društveno-političke zajednice, radnih ljudi i svih građana Rijeke.*

*Nastavnici ove visoke škole, bivši i sadašnji, predavali su i predaju svojim učenicima znanost i smrku, ali isto tako prenose na njih svoja čvrsta opredjeljenja na titovskim i avnoškim trasama, na braštu i jedinstvu, humanizmu i svim najvećim tekovinama naše socijalističke revolucije. Sada smo dočekali vrijeme da učenici ovog Fakulteta novim generacijama u istim autama pomažu u tom dulju na putu do mlade, socijalističke, medicinske inteligencije.*

*Na ovaj Fakultet, njegove nastavnike i studente u svih 30 godina nije pala ni jedna sjenka, ni jedna mafja.*

*I na to smo ponosni.*

*Hvala vam!*

JURAJ SEPČIĆ

## KRONIKA JUBILARNE GODINE

Prikaz prostor javne obilježnice, mnogo češće nego što se to obično misli, čvor je ne malih dvojbi, posebice kada se njime teli prosidit sljedećoj manifestaciji sto su odabранe kako bi podvukle dostignuti stupanj zrelosti izvješnje institucije. Razumijivo je stoga da je prigode obilježnice kadački uzrokom svojevrsnog sukoba između, na jednoj strani, sasvim shvatljive želje da se javnosti predloži ono što se smatra ponajboljom i najznačajnijom rezultatom obavljenog programa i, na drugoj strani, premišljanja da li se kao obilježni izložak javnosti podstavlja samo sačinak onog što se smatra vrlo visokom općom ili programatskom vrednotom. Odabranje samo ova druga, jer mi ono dopršta da na riječko mrižan, sažet račin, koji podrazumijeva izostavljanja mnogogrega, iznesem kronološki sljed zbiljanja, u neku ruku gotovo mehanički smješti onog što se zbiljalo tijekom proslavljanja trideset godina života ovoga našeg Fakulteta.

Godina 1985., u kojoj smo obilježili 40. godišnjicu stvaranja Republike i četrdeset godina života u slobodi, nježno je i jubilarna godina Medicinskog fakulteta Sveučilišta «Vladimir Bakarić» u Rijeci. U toni vremenskog segmenta obilježili smo, radno i dostojno, 30. obilježnicu osnutka i djelovanja te institucije učom radili stručnih, znanstvenih i kulturnih manifestacija i vrednovati njezin doprinos jugoslavenskoj medicini u našem društvu općenito.

Prvog listopada svečano smo imeli u studiju nove studente opće medicine, stomatologije i više radioleške tehničare.

U tom mjesecu bili smo u Opatiji domaćini i organizatori sastanka biofizičara SEV-a i Jugoslavije te i Kongresa imunologa Jugoslavije. Imunolski kongres ističeno posebno zbog činjenice što je pokazao da se riječka imunologija, i klinička i eksperimentalna, nalazi u samom vrhu jugoslavenske medicine. Takav zaključak podupire ne samo povjerenje koje je dalo riječkim imunologima da organiziraju Kongres, već i činjenica da su riječki znanstvenici popisali svaki sedmi rad koji je prezentiran na Kongresu. Posebno raduje što smo tim Kongresom obilježili i petnaest godina od prve uspješne transplantacije bubrega u nas, koja je izvršena u našem Kliničkom bolničkom centru pod rukovodstvom pokojnog prof. dru Vinka Franetiškovića.

Dvadeset i prvi studenog Dom zdravlja u Labini, naša nastavna baza, bio je domaćinom već tradicionalnih i afirmiranih znanstveno-stručnih «Dana primarne zdravstvene zaštite». Toga dana gradsko rukovodstvo posjećilo je naš Fakultet, gdje je upoznato s njegovim donatorima i potrošačima.

Sedminsja proslava održana je 6. prosinca u Narodnom kazalištu «Ivan Zajc» u Rijeci pod pokroviteljstvom Sabora SRH, a u prisutnosti Enie Derossi - Bjelajac, clana Predsjedništva SRH, dr Josipa Žmudića, predsjednika Sabora SRH, kao i drugih najviših rukovodilaca Republike, ZO Rijeke grada te rektora riječkog Sveučilišta; predstavnika medicinskih i stomatoloških fakulteta Jugoslavije, kao i ostalih fakulteta riječkog Sveučilišta; predstavnika JNA te SIZ-ova zdravstva i obrazovanja. Na proslavi je bio dr Ivo Mangan, nekadašnji naš savjetnik i našem Fakultetu, a sadašnji predsjednik Izvršnog odbora UNESCOA.

Dekan prof. dr Daniel Ruškavina održao je temu zgodom nadahnutu prigodnu riječ pod naslovom »Tri desetljeća Medicinskog fakulteta u Rijeci.«

Nema potrebe da ja, nama koji smo zajedno proživjeli ili koji evo živimo sadašnjicu ovog Fakulteta i njegove trenutke ushita i klonuća, raspredljam o tome s koliko smo se zgoda i nezgoda često puta na ovaj ili onaj način prijelomnih, suočavali tijekom ovih trideset godina. Možda je svršišodnije podučiti da je sve nas koji pripadamo našem «domus fluminensis», u tim i takvim trenucima hrabrio saznanje da su za kormilom brodica naše riječke škole umovi popri onog Sibila Novaka, Karla Pausinija, Eugena Čerkovnikova, Dimitrija Atanackovića, Zdenka Križana, Dušana Jakca, Vladimira Bezjaka, Davora Perovića, Andrije



Longhina, Slobodana Ćuka, Vinko Frančićković, Slobodana Marina i, u novije doba, Daniela Rukavine.

Mnogi od nas, prvotno studenti osvog Fakulteta, a danas nastavnici na ovom Fakultetu, dugnjemo Danielu Rukavini toplu zahvalnost za njegove udobnjene sadove i savjete, za sve dragocjene i opipljive primjere poštovanja kojima mas je časio, a kojima izvor bješće u osobi u kojoj su se na okupu naših i dobrok priručenosti našem Fakultetu, i gorljiva posvećenost svim napretku mladih, i izostreut snisanju za sivarsom; sve to cire su što se skladno sjednjaju i u njegovoj osobnosti, slednjima su način zасidujućeg i zapravo jedinstvenog razvojovanja.



Učenici, nastavnici i studenti prate prigodnu riječ dekana



Student Darko Knežević, predsjednik Predsjedništva Konferencije SSO referirao je zatim o »Radu organizacije studenata od osnutka Fakulteta».

Lijepo, dojmljive riječi uputili su svečanome skupu: dr Josip Zmaić, pokrovitelj ove proslave; mr. ph. Zdravko Saršon, predsjednik Skupštine općine Riječke; prof. dr Predrag Stanković, rektor riječkog Sveučilišta; dr Ilija Drakulić, predstavnik Konferencije Socijalisti-

kog saveza radnog naroda Hrvatske Zajednice općine Riječke; prof. dr Nijaz Hadžić, dekan Medicinskog fakulteta u Zagrebu; prof. dr Vladimir Amsel, dekan Stomatološkog fakulteta u Zagrebu; prof. dr Jovan Mićić, dekan Medicinskog fakulteta u Beogradu te drugi gošti.

Znanstveno-nastavne, društveno-političke i radne organizacije, kao i pojedinci uputili su na adresu našeg Fakulteta pismene čestitke. Primjerice, prof. dr Rajko Iglić, dekan Medicinskog fakulteta u Tuzli, u toj zgodbi ističe... „da smo u pravo vrijeme pokazali da mreža medicinskih fakulteta i zemlji treba biti gašća, da je važan kvalitet rada Fakulteta, da pravu nauku nema provincije...“

Doc. dr Čedomil Milin, predsjednik Sindikata Fakulteta pročitala je Uzak br 109 od 26. novembra 1985. Predsjedništva Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije kojim se povodom tridesetogodišnjice postojanja a za naročite zasluge i uspjehe postignute u obrazovanju stručnog i naučnog kadra, kao i za znatan doprinos u razvoju i unapređenju medicinskih naštaka odlikuje Medicinski fakultet Sveučilišta »Vladimir Bakarić« u Rijeći Ordenom rada sa zlatnim vijencem. Visoko odlikovanje uručio je predsjednik Sabora dr Josip Zmaić.

Doc. dr Tihomir Ređe uručio je medalje s Poveljom zahvalnosti našim osnivačima: Sabora SR Hrvatske, Medicinskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, Skupštini Općine Riječke i prvom dekanu, prof. dru Silviju Novaku.

Na kraju svečane proslave članovi riječkog Kazališta izveli su kantatu Emila Coseita na stihove Jure Kaštelana »Pjesma o mojoj zemlji».

Slijedeći temeljnu branu programne orijentacije riječkog Sveučilišta, otvorili smo 9. prosinca prvi poslijediplomski studij iz turističke, pomorske i tropске medicine.



Dekan prof. dr. Daniel Rukavina prima odlikovanje i zahvaljuje predsjedniku Sabora dr Josipu Zmaiću

Nastupna predavanja novozabranih nastavnika, među kojima i petorice istaknutih stručnjaka iz Istre, bila su 10. prosinca završni čini naše aktivnosti, a protekla su u nastojanju da se što čvršće povežemo s Istrom, posebice s Palom, našom novom nastavnom bazom, svrženi da prisutvujemo prekrinici i našoj suradnji.

U organizaciji našeg Fakulteta, Znanstveno-društvo za povijest zdravstvene kulture u Rijeci i Zbora lječnika Hrvatske – Osnovnu organizaciju Riječka a pod predsjedanjem prof. dr. Jurja Hrasta održan je simpozij „Povijest riječkog zdravstva i medicinskog školstva.“ Poslijev uvodne riječi dekana, govorili su Ante Skrobošić i Nikola Korin o riječkoj medicinskoj prošlosti; a Radmila i Marijan Matješić o povijesti zgrade zdravstvene „Fratelli Branchetta“ (danasni Medicinski fakultet). Juraj Hrast osmislio se na razvoj stomatološke edukacije u Rijeci; Ante Načinović podaštrala je kronologiju razvijaka interne medicine u Rijeci, a Lucijan Mohorović i Nikola Korin prikazali su razvoj opstetricije u Rijeci do privoga svjetskog rata.



Doc. dr Tihomir Ređa uručuje medalju s Poveljom za zahvaluost mr. ph. Zdravku Šaršonu, predsjedniku Skupštine Općine Rijeka

U predvorju zgrade temeljnih medicinskih znanosti předrena je izložba znanstvenih publikacija, udžbenika i skriptala nastavnika Fakulteta, odljica i priznanja koja su Fakultetu dodjeljena kao i izložba medicinske literature iz razdoblja 16. i 17. stoljeća.

Pod pokroviteljsvom Skupštine općine Rijeka okupili smo se 19. prosinca na tradicijskoj manifestaciji „Dani Medicinskog fakulteta“. Svečanu sjednicu Zbora radnih ljudi i studenata otvorio je riječki dobrodošlice doc. dr Tihomir Ređa, na što je dekan upoznao prisutne s našim radom tijekom 1985. godine.

Mirjana Žečević, sekretar Predsjedništva Konferencije SSO, izložile je rezultate tečenja i rada u prošloj godini.

Stjepan Ćirković, predsjednik Izvršnog vijeća Skupštine općine Rijeka, uputio je prvi pozdrav.

S radicima koji su otigli u mirovinu prigodnim pozdravom oprostio se doc. dr Anto Jonić, predsjednik Poslovodnog odbora.

Doc. dr Milan Zgrablić, predsjednik Savjeta, prvičito je zašin odluku o dodjeli priznanja Medicinskog fakulteta svim bivšim dekanima, jedanaestorici profesora i četrdeset sedmorici radnicima Fakulteta; društveno-političkim organizacijama, rukovodicima i pojedincima; domaćim i vanjskim zdravstvenim, znanstveno-nastavnim institucijama i pojedincima koji suraduju s našim Fakultetom te nekolicinu prijatelja naše kuće.

Savjet Medicinskog fakulteta dodjelio je priznanja, diplome i knjige dvadeset i jednom studentu.

Na toj svečanoj sjednici Zbora uručene su sve povelje i medalje, dok su priznanja i diplome uručene samo nagradjenima izvan Rijeke.

Umetničkim programom i izvođenju prvaka Hrvatske drame riječkog Kazališta te članova Sekcije za kulturu SSO fakulteta svečanost je ugotopljena.

Prof. dr Božena Kopatić, smrčnjak izvanrednog ugleda, primjer izstrenog kritičkog duha i savjesnosti u načinu vodenja poslijediplomskog studija, organizirala je i vodila znanstveno-stručni dio naših „Danata“.

U dvanaest referata nastavnic Fakulteta i njihovi suradnici iz bolničkog zdravstva dali su detaljni pregled aktualnosti iz suvremene medicine i sintezi pojedinih znanstveno-istraživačkih projekata našeg Fakulteta iz područja bio-medicinskih znanosti.

Na oprostaju sa Starom godinom, uručena su priznanja i diplome radnicima Fakulteta.

U godini jubileja Fakultet je otvorio svoje vrata poznatim vokalnim sastavima i dramskim umjetnicima.

Za studente i radne ljude organizirana su predavanja i razgovori s istaknutim hrvatskim NOB-om, drugovima Zoranom Komparjetom, Nikolom Pavletićem i Franjom Sablićem. Povjesničar, prof. Petar Strčić, direktor Arhiva Hrvatske, govorio nam je o Titovoj borbi za Istru i Rijeku.

Jubilej će biti obilježen i edicijama (u pripremi): Spomenicom u povodu 30. obljetnice Medicinskog fakulteta Svecilišta „Vladimir Bakarić“ u Rijeci, kao i tiskanim pregledom obrađenih magisterija i doktorata na Fakultetu od njegova osnutka do danas, kao i prikazom rada naših znanstveno-nastavnih radnika u razdoblju od 1981. do 1985.

Godine 1985. odljica Predsjedništva SFRJ dobili su naši poznati i cijenjeni učitelji: prof. dr Dimitrije Atanacković, prof. dr Božena Kopatić i prof. dr Andrija Longhino.

Prijeđin kraj ovu letinu koristim življivanja što su označila našu jubilarnu godinu navedeći, kao svojevrstan zaključak, riječi prosudbe prof. dr Boška Barca, predsjednika Republike zajednice za znanstveni rad SFR Hrvatske, koje nam je uputio u povodu 30. obljetnice našeg Fakulteta. One glase: „... Medicinski fakultet Svecilišta „Vladimir Bakarić“ u Rijeci je u dosadašnjem radu odgovorio očekivanim društvenim obavezama ne samo u odgoju lječnika u poslijediplomskoj i poslijediplomskoj nastavi, nego i znanstvenom aktivitetu u području bazičkih i kliničkih medicinskih istraživanja, značajnih ne samo za afirmaciju naše medicinske znanosti u nacionalnim i internacionalnim okvirima, nego i za konkretno rješavanje naše nacionalne patologije i poboljšanja naše zdravstvene službe u cilju stvaranja srećnijih i stabilnijih uvjeta življivanja naših radnih ljudi i građana“.



RADMILA MATEJČIĆ I MARIJAN MATEJČIĆ

## POVIJEST ZGRADE ZADUŽBINE BRAĆE BRANCHETTA (Današnji Medicinski fakultet)

Porijeklo Milosrdnog doma ubožnjice Brće Branchetta je tijesno vezano uz porijeklo Gradske bolnice osnovane u 19. stoljeću sa sjedištem u blizini crkve sv. Fabijana i Sebastijana. U prijeđeno doba, točnije od 1572. bolnica se nalazila na trgu pred Zbornom crkvom i stresaćeno je pod imenom Bolnica sv. Duha (Ospedale dello Spirto Santo). Uz bolnicu bila je i ubožnjica za starce. Bolnica je osim ubožnjice osnovala i učilište za mušku stročnu. Godine 1832. bila je za njih otvorena »Delavnica«. Tada je Bolnica s ubožnjicom imala svoju zgradu u sadarskom Ulici Đure Đakovića. U dva krila bio je smješten Milosrdni zavod za siromaše.

Administracija objaja ustanova bila je jedinstvena do 1880., kad se odvajaju u Gradsku bolnicu i »Opći stručni zavod« (Istituto generale dei poveri). Središnja komisija javne dobrovornosti (Commissione centrale di pubblica beneficenza) upravljala je Zavodom temelju »Općeg pravilnika mjeru za sirotinju« (Regolamento generale dei provvedimenti per l'indigenza), prihvacenog u studenom 1879., uz subvencije općine.<sup>2</sup> Početkom 20. stoljeća prostorije Ubožnjice u Ulici Đure Đakovića pokazale su se skupinom hrvatskih smještenih osoba, a i Bolnica nije imala dovoljno prostora za svoju djelatnost.

U takvoj se situaciji pojavilo oportuno rješenje. Braća Antonio i don Costantino Branchetta ponudili su namjensku donaciju kojom se trebao izgraditi novi, stvorenjeni don Milosrdnog zavoda za siromaše.<sup>3</sup>

Donatori braća Antonio i don Costantino Branchetta bili su bogati Riječani. Otac, darovitelj, Giacomo Branchetta, došao je u Rijeku iz Gorice godine 1845., i otvorio klobučarsku radionicu. Nekoliko godina poslije proširo je djelatnost izvan Rijeka. Trgovač je s tvornicom šešira u Francuskoj, iz Engleske je usvojio cilindrene, a iz Paname slanljive šešire. Svojom je robom opskrbljivao tržišta u Hrvatskoj, Ugarskoj i Austriji. U posao je uveo sinove Antonija i Giacoma, koji su poslije smrti oca nastavili djelatnost i svojom su radinoststvom stekli velik kapital. Kad je unro brat Giacomo, poslove je nastavio Antonio uz pomoć trećeg brata, don Constantina, svećenikom tričanske biskupije u mirovini, te su se obojica podjednako zanimali za poslove i za očevima. Nakon likvidacije svog poduzeća imali su kapital od preko milijun kruna.<sup>4</sup> Ideja da se riješi problem bolnice izgradnjom novog doma Ubožnjice bila je jedinstvena prikladna da braća iskažu svoju darežljivost i patriotizam prema Rijeci.

Dok je još bio živ njihov brat Giacomo, braća Branchetta su se bavila mislju da jedan ido svog ogromnog imetka testametarno ostave rječkoj općini za humanitarne svrhe. Bili su neuspjeli i nisu imali komu od direktnog potomstva davati koliko nasljeđevo. Poslije smrti brata Giacoma oni su odlučili za životni korisno usmjeriti svoju donaciju za konkretnu potrebu Rijeke i onih koji traže pomognuće, te su 29. kolovoza 1903. ponudili općini iznos od 460.000 kruna potrebnu za izgradnju novog doma Ubožnjice. Preko općinskog opumonočnika Andrije Bellenu obavijestili su gradonačelnika dr. Francescu Viu o toj namjeri i o izjetinu pod kojma žele ostvariti svoju filantropsku zamisao.<sup>5</sup>

Nakon pomognog razmatranju te darežljive ponude podestat ih je pozvao u službenu rezidenciju gdje je u prisutnosti advokata Bellena, predstavnika municipalne delegacije Antonija Felice Luppisa i Antonija Felice Smoquine potpisanim dokumentom o donaciji sredstava za gradnju doma Ubožnjice i kapele.<sup>6</sup> Njihova je ponuda, vezana uz nekoliko uvjeta, prihvadena s osobitim priznanjem i zahvalnosti, uz odobravanje cijelokupnog rječkog građanstva. Municipalno zastupništvo je 18. rujna 1903. jednoglasno glasalo za taj prijedlog. Da bi se sačuvalo vječni spomen na taj dobrovorni čin i da bi se udovoljilo namjerama darovatelja, između braće Antoina i don Costantina Branchetta te rječke Općine, uz

sudjelovanje advokata dra Antrije Belleua, sastavljena je ISPRAVA O FONDACIJI u kojoj se preciziraju ovi obrazvana prava i obvezе:  
»I. naći dom Ubožnjice dobit će ime »Braća Branchetta«, misleći i na njihova brata Giacoma Branchettu.«

2. iznos od 460.000 kruna od trenutka predaje bit će isključivo vlasništvo općine koja se obaveze da će ga iskoristiti izravnito za novogradnju Ubožnjice kao trajne i nedržljive zaklade.

Općina se obaveze da će po želji dobročinitelja njima:

a. za vrijeme njihova života doznačavati godišnje kamate od 3,5% na cijelokupni iznos od 460.000 kruna bez pristupa od danu predaje sredstava u Gradsku blagajnu. Kad unutredan od braće iznos će se isplaćivati pretvremenom do njegove smrti;

b. ako obujcu preživi i njihova domaćica Elisa Sankovich, njoj treba, dokle god je živa, isplaćivati godišnji iznos od 200 kruna mjesecu;

c. poslije smrti dobrovora njihovu grobnicu perpetuas temporibus općina će uređno održavati i neće se dopustiti da drugi, izuzevši domaćicu Elisu Sankovich, budu ukopani u njihov porodični grob na Kozaliću.«



Sklop Ubožnjice »Braće Branchetta«, godine 1913.

Taj tekst, predan podestatu Vii u listopadu 1903., u nekim se pojedinostima razlikuje od prve ponude braće Branchetta koja je razmatrana na sjednici od 18. rujna 1903. Municipalni prislužnik Milečić je sastavio prijedlog odluke. On je na sjednici Zastupstva veoma kićenim rječima rekao: »Nisam bez odredenog uzbudjenja i intime zavjećao godostiti što mi je priprala časti da predložim uglednom Zastupništvu ovaj velikodusni i darežljivi akt koji dokazuje kolika je dobrovornost u srcima Riječana i koliko velik osjećaj oni gaje prema vlastitom gradu... dva naša gradiština, koji su svojim talentom i nezaustavljivim radom više od pola stoljeća nagomilali značajan imetak, teže iz plenitostog čovjekoljuba dati općini znatan iznos od 460.000 kruna za gradnju projektiranog doma Ubožnjice. Jedna lijepa akcija nema potrebe da bude obrazlagana da se shvatiti sva dobrota, plenitost i patriotizam kojim je inspirirana. Ovo djelo nema primjera u našim analima i valja biti zapisanato zlatnim slovinama na novom hramu milosrđa koji će uskoro izniknuti i biti početak i primjer za nova dobra djela. Povržavajući ovu plenitnu akciju, privlačimo sa zahvaljuom dušom darovnicu pod nevjitu postavljennim od strane dobročinitelja izražavajući im najvisjenu zahvalnost s obvezom da će u svoje vrijeme biti u atriju izgrađene zgrade postavljen analogan natpis na kamenu koji će podsećati potomstvo na paničenje.<sup>7</sup>

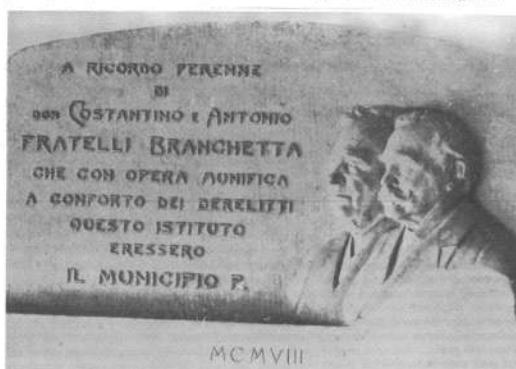
Najsjednici Predsjedništva održanoj 12. listopada 1903. zaključeno je da treba nači zamjiste za dom Ubožnjice. Pregovaralo se s upravom Rječkog radničkog udruženja (Società operaia fiumana) za kupnju 3.624 m<sup>2</sup> terena, koji je u njihova vlasništvo, smještenom na lokaciji »Nad lazaretom«, a na terenu ex Pongraz. Uz tu parcelu su općinski tereni koji bi zajedno s okupiranjem predstavljali jedinstveni areal od 34.000 kruna iz sredstava donacije. Okupom te parceli od Rječkog radničkog udruženja moglo bi se projektirati prikladnja zgrada koja će odgovarati stvarnim potrebama te vrste zavoda.<sup>8</sup>

Predloženo je da se raspisne natječaj za gradnju novog doma Ubožnice. Aproksimativna vrijednost zgrade u krušanu iznosiće bi 400.000 kruna te da u domu Ubožnice bude moguća za 200 osoba i da bude izgrađen tako da se može povećati za još 100 stanicama. U Ubožnici treba imati četiri odjela za 70 muškaraca, za 70 žena, 30 dječaka i 30 djevojčica. Dom treba imati kapelu, prostorije za administraciju, bolesničke sobe, stan ravnatelja i sve potrebno za savremene potrebe zavoda, uz najbolji projektni kriterij. Projekti je trebalo sadržavati položaju, planove pojedinih katova, plan glavnog pročelja i opis radova. Najboljeni projektantu biće dodijeljena nagrada od 1.500 kruna, a druga je od 800 kruna. Tiskan je sazvajanje natječaja na kojem su ponovljeni zaključci sredine od 12. listopada.<sup>3</sup>

Gradnja doma Ubožnice na zemljištu ex Pongray izazvala je nizljetje i kontradiktorne komentare među građevinarima. Prisvoari su da je teren na kojem se prava zemljišta ex Pongray prevelik za Ubožnicu, da se na takom terenu može izgraditi ne jedna već četiri zgrade Ubožnice i još bi ostalo prostora za vri. Ubožnici bi bilo dovoljno 10.000 m<sup>2</sup> a sve što prelazi u površinu je nepotrebno gubljenje terena. Uz to je taj teren slijemovit a to povećava izdatku za njegova regulacija. Međutim, oponuci se, na struci, oglašuju da je prigovore.<sup>10</sup>

Podesata je obavijestila dva Tiburija Gau la de Havanna, ugarskog kraljevskog savjetnika i namjesnika guvernera o razlaganju kupnje zemljišta od Riječkog radničkog udruženja za iznos od 30.000 kruna u veličini od 3.904,60 m<sup>2</sup> na lokalitetu »Nad Lazarom«. Troškovi za kupnju isli su iz iznos donacije o čemu je podesata obavijest u dopisu br. 18280. O tome prilaze izvod iz protokola od 12. listopada i g. N° 17961, u vezi s odlukom o nabavi zemljišta kao i načrt terena. Sadašnje prostorije Zavoda za siromašne bit će iskoristeno za gradnju novog krila koje će biti pridodano Općoj gradskoj bolnici.<sup>11</sup>

Svojodobno je Zastupništvo već glasalo za gradnju nove zgrade doma Ubožnice time da se sadašnja zgrada adaptira za prostiranje bolnice koja je pretijesna za broj bolesnika koji se ne prestoje povećava, te bi mogla odgovarati osnovnim faktorima njezine namjene, a povećanjem broja kreveta bio bi kapacitet bolnice dovoljan za navrhdu trideset godina.



Memorijalni natpis s reljefima poprsja Costantina i Antonija Branchetta

Motivi radi kojih je raspisan natječaj za projekt građevine Utočišta proizlaze iz nastojanja da se postigne bolje s vremenom uštedom. Želi se sagraditi nova zgrada na najbolji način. Troškovi natječaja nisu isli iz iznosa fondacije već iz Gradske blagajne iz posebne slavki u gradskom računovodstvu. Natječajna komisija je sastavljena od predstavnika municipalne tehničko-gradevinske komisije, municipalne komisije za javnu dobrovornost, a pos predsjedanjem podestata. Nakon 15 dana od objavljivanja natječaja komisija je objavila odluku.

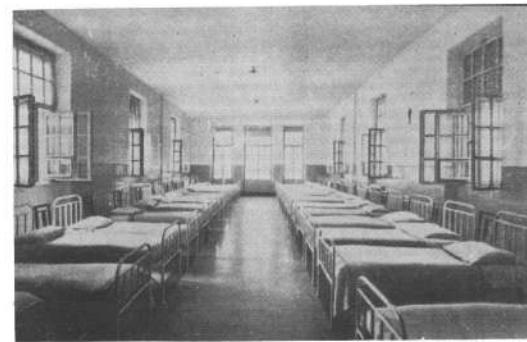
U prisutnosti podestata 30. studenoga 1903. otvoreni su dospijeli projekti. Stiglo je devet projekata iz Rijeke, Trsta i Milana pod šiframa: »Memope«, »Procediamo al presente con inteligenza riguardo all'avvenire«, »Ave«, »Carta«, »In veste umile«, »Aria e luce«, »Sic«, »Un' idea« i »Crveni križ«. Projekti su bili izloženi javnosti do 6. prosinca u dvorani municipalnog.



Ambulanta u Ubožnici »Braca Branchetta»

Riječke novine »La Bilancia« dnevno su redom donosile obražloženi projekata. Prvo je iskano obražloženje projekta »Aria e luce« (Zrak i svjetlo). Autor projekta »Aria e luce«, koji je odlukom natječajne komisije dobio prvu nagradu, bio je mladi talentirani riječki arhitekt Carlo Pergoli. On je predviđao zgradu koja bi imala prizemlje i tri, odnosno dva kata, zauzimala bi volumen od prizemlja do krova 33,532 m<sup>2</sup>, kad se oduzeće dvorište za srednju visinu od 1.215 m<sup>2</sup> ostaje volumen od 32,317 m<sup>2</sup>. Približna cijena za zgradu od 32.217 m<sup>2</sup> po 10,50 kruna iznosi 329.000 kruna, za regulaciju terena 10.000 kruna, za vanjsku nadstrešnicu (blagovaonu) 40 m<sup>2</sup> po 50 kruna = 2.000 kruna, dva aparatia za rashladnjivanje toplog zraka 7.000 kruna, sveukupno 358.000 kruna. Iz te svote je isličeno unutrašnje uređenje koje bi za 200 kreveta stajalo oko 50.000 kruna.

Iz načrta se vidi da je zgrada zauzimajuća na tri kata s visokim prizemljom. Pročelje zgrade je projektirano jednostavno u stilu secesije. Do prvog kata pročelja predviđena je gradnja u kamenu, a gornji katovi od opake, dok je skelet zgrade bio od armiranog betona čiji se sistem



Muška spavaonica

tada sve više koristio i već je koristio na srodnim zgradama u Njemačkoj i Francuskoj, i zato izostaje gradnja svadova. Krov je trebao biti pokriven običnim zlijepcima na drvenom kosturu, što bi olakšalo eventualno buduće povišenje. Vanijski dvosirski ili trostruki zaklopi prozora na spavaonicama, dvoranama za skupove, projektirani su od zeljeza uabičajenog u konstrukciji sličnih zgrada. Stepenice su bile izgrađene od kamena. Predviđeno je centralno grijanje, tako da u prizemlju kao i u kapeli budi kanali za topli zrak u podu, a na gornjem katovima izravno u zidu. Radi se o zagrijavanju građevine od 10.000 m<sup>2</sup> i stoga je probitacije centralno grijanje sto će broj kompenzirati troškove. Na goruće se katore ulazi u stubišta iz atrija koja vode do tavona. Između dvaju stubišta je u prizemlju kuhinja, na I katu kapela, a na II kor. Ta dva sadržaja su inserirana između odjela za miskarce i za zene. Izvani gradevine je bila predviđena nadstrelnica za blagavonice vanjskih stranaca i ostalih posetilaca.

U pogledu povećanja zgrade ne bi bilo problema, u obzir je uzeto povećanje za 37 kreveta za obu odjelu starijih, a isto se tako mogao udvostručiti prostor za smještaj kreveta za dječake i djevojčice. Uz bolesnicu se srušu mase dodati 10 do 12 kreveta. Blagavonice i kapela su pre predviđeni za više od polovice štencnika od sudsrižnih. Orientacija plana je dobra, zgrada je izložena 40° na liniji Istok-Zapad, a sve su prostorije na povoljnijem položaju.<sup>13</sup>



Unutrašnjost kućne kapеле (sada pretvorene u auditoriju Medicinskog fakulteta)

Krajem godine 1904. gradnja doma Ubožnice već je učinjena. Predviđen iznos troškova od 460.000 kruna nije bio dovoljan za dovršenje i opremljenje. Bracu Branchetta kao dobrovjetni obavještavaju podestata da znaju da je za gradnju doma Ubožnice, prema planu koji su pregledali i s kojim su se složili, očito nedovoljna sreda od 460.000 kruna te su oni rasploženi dodati još 90.000 kruna kojima bi se kompletno dovršila gradnja. Uvjeti donacije ostaju kao i kod prvog ugovora. O tome podestat treba obavijestiti Zastupništvo koje mora znati da je taj iznos namijenjen isključivo za kompletan gradnju doma Ubožnice u Rijeci.

Od početka pregovora u vezi s fondacijom braca Branchetta namjesnik guvernera zanimao se za rječku pravnu stranu pa radiju ministarstva unutrašnjih poslova.<sup>15</sup> Kapital braca Branchetta izdvojen za fondaciju bio je uložen u ugarsku bancu u iznosu od 180.000 kruna pa nije čudno da su Madari pokazivali lotko zamislanje. Podestat dr Vito uvjek je molio da guverner uđoti svoj pogled kod ministra da se podrži to humanitarno djelo. Nakon što su braci Branchetta dodali 90.000 kruna fondaciji Madari su tražili eneks ugovoru o darovnicu što je i učinjeno godine 1905.<sup>16</sup> Od podestata su tražili za svaku godinu završni račun izdataka za izgradnju. Iz završnog računa izdataka za godinu<sup>17</sup> 1905. vidi se da je gradnja učinjena do kraja, građevinske poslove izvodilo je poduzeće ugleđnog riječkog arhitekta Francesco Mattiassija, teren je uredilo poduzeće Rutić i Ackel, a kamari je dobavljala tvrtka Fornassaro i Brasich. Te je godine za zidarske radove isplaćeno 30.000 kruna, a za uređenje terena 16.718 kruna. Međutim, gradnja se otigla, a postavljao se i problem unutrašnjeg uređenja doma.

Pitanje proširenja i osivrenjenja Gradske bolnice postalo su ih godina predmet rasprave gotovo svih sjednica municipalnog Zastupništva. Ništa se nije moglo poduzeti dok se ne isle u novu zgradu Ubožnice štencnicu iz Općeg sirotinjskog zavoda. U kolovozu 1906. dr Antonio Grossich daje podrsku ing. Nadoru da se u novoizgrađenom zgradu doma Ubožnice smjesti bolnica time da se, ako dopuste bracu Branchetta, tegradi dom za Ubožnicu na drugom mjestu bliže gradu. Prema njegovu mišljenju nova bolnica ne može biti izgrađena na mjestu postojeće, za vrijeme izdvojeno mjesto po je probitacije na odobrenih 600.000 kruna za gradnju bolnice na starom mjestu dodati još 500.000 kruna, što bi iznosilo 1.100.000 kruna za gradnju bolnice koja će odgovarati suvremenim uvjetima rada. Tako bi se u novoizgrađenoj zgradi doma Ubožnice moglo za nekoliko mjeseci izvesti odgovarajuću bolnicu. Ta ideja, potekla od općinskog inžinjera Nadara, bila je svima prihvatljiva i prihvataju, ali braci Branchetta nista odgovaralo od svoje odluke.<sup>18</sup> Odgovarajuća se umutrašnja oprema zgrade tako da je 1908. još nije izvršeno presečenje štencnika u novi don.

Arhitekt Carlo Pergoli je na zgradu doma Ubožnice dokazao svoj talent i likovnu kulturu ostvarivši s malo sredstava magolio. Sto se u to vrijeme moglo postići primjenom armiranog betona, željeza, stakla i kamena binjata. U unutrašnjosti je izvanredno riješio dispoziciju prostora odvojivši muški od ženskog odjela koji su vezani jedino zajedničkim atrijem i kapelom. U kapeli je zadržao elemente historizma, dok je preuzeo i općenito cijelu zgradu podređio osnovni stil koji je preduo svoj projekt na hajdicu, a to je za ovu dobu važno određenica - "Zrak i svjetlo". Zgrada cijelim svojim volumenom izrazitom stoji na uzvišici parka, k njoj vodi široka aleja kestenova, a sve su te arhitekture premise dio njegova opređenja za stvorenje i napredno što je on pokazao i na projektu za riječku Ribanicu.<sup>19</sup>

Nakon useljenja u novogradnju doma Ubožnice postavljena je 1908. godine kamena ploča na kojoj su uz memorijalni natpis uklasana i visokom reljefu poprisi Antoniju i don Costantinu Branchettu. Tu je ploču izveo ugledni venecijanski kipar Urbano Bottino, umjetnik s kojim je arhitekt Pergoli uspješno suradivao na izvedbi reljefa za riječku Ribanicu, a ostvario je na riječkom groblju između ostalog i divan portret riječkog podestata Giovannija Ciotte. Natpis na toj ploči u prijevodu glasi:

Za trajno sjećanje  
na  
don CONSTANTINA i ANTONIJA  
BRACU BRANCHETTA  
koji su dobrovornim djelom  
podigli ovaj zavod  
za pomoć onima koji su bez igde ikoga  
postavio Municipij  
1908.

Sretnim slučajući ploča je sačuvana pa će se nakon restauracije prema odluci dekanata ponovo naći u atriju zgrade Medicinskog fakulteta. Tako će trajno ostati uspomena na velikodusnu darovnicu bez koje bi ovaj grad bio siromašniji za velebitno zdanje dostojno sjedišta ugledne riječke medicinske visoke škole.

Na riječkom groblju Kozala je edukala u kojoj su sahranjeni brači Branchetta. Antoniu Branchettu je umro 1. siječnja 1916. Prema ugovoru o zakladi općina je na niši u kojoj je sahranjena postavila natpis kojim se memoriraju vrline čestitog, radnog i milosrdnog građanina, zakladatelja doma Ubožnice koji nosi njegovo име. Municipij obrećaje da će ostati zahvaljan i zadretati trajnu uspomenu na velikodusnog dobročinitelja.<sup>20</sup>

No, kako sadašnja riječka općina ne pokazuje brižu za njihovu grobnicu, ubuduće će se Medicinski fakultet brinuti o zaštiti tog značajnog svjedočanstva povijesti zdravstva i socijalne skrbi u Rijeci.

#### BILJEŠKE

1. Matetić, M.: *Osnivanje riječke Gradske bolnice Svetoga Duha kao samostalne zdravstvene ustanove 1. siječnja 1880. godine*, u Matetić, R. i Matetić, M.: *Ars Aesculapii*, ICR, Rijeka 1982., str. 18-21.

2. Matetić, M.: *Op. cit. str. 146;*

3. Tominić, E.: *PIA CASA DI RICOVERO FRATELLI BRANCHETTA. FIRENZE, Vedette, 1934;*

Samoni, S.: *Dizionario Biografico Italiano, Dolo-Venezia 1975, ad vocem Branchetta Antonio e Costantino, p. 41-42;*

39  
HAR, H — , Rijeka, 29. kolovoza 1903;  
1903

4. HAR, H — , Rijeka, 16. veljače 1904, Dopis Baronu dr E. de Rozzenu  
1903

5. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka, 29. kolovoza 1903;

6. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka, 3. rujna 1903;

La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 30. IX 1903, N. 219, p. 2. *Un nuovo edificio dell'istituto dei poveri;*

L. B., Anno XXXVI, Finme 9. X 1903, N. 227, p. 2. *Per la nuova casa di ricovero;*

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 28. IX 1903;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 28. IX 1903, N° 18192/1903

7. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 28. IX 1903, N° 119/1903

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 5. listopada 1903. Zapisak sačinjen u službenoj rezidenciji podestata.

U posjetostom podestata i članova municipalne delegacije te novonastalu magistratu gospoda don Consalvija, predstavnika Rijetke polazu na bazi dokumenta o zakladi datirajućem 28. rujnu 1903. kod Gradske blagajne Rijeku, da se novi kredit određen za novogradnju doma Ubožnice kao trajni i neobični fondacija. Cilj je izvođenje na sljedeći način:

- 279.853,06 kruna kod Komandne banke i telefonije  
- 41.116,88 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 28.558,47 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 24.361,83 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 19.361,61 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 7.010,61 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 29.514,70 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke  
- 7.739,56 kruna kod Stedne blagajne ugarske banke

Svega 460.022,51 kruna

S ovim je dnevna izprava o zakladnoj donaciji 28. rujna 1903. godine.

Potpisali braci Branchetta, podestat Vio i članovi delegacije Lippus i Smoquinu.

Ispod je potvrda Gradske Blagajne da su knjižice predane istog dana;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 28. X 1903, N° 280, Gradskom Magistratu. Centralna komisija javne dobrosvornosti je u plenarnim aktovima donarstva zabilježila obavještenja. Od općine je primljen dokument o fondaciji od 28. rujna t. g. kojom se osniva Mikrodržavna zaklada »Braca Branchetta». Komisija je odmah raspisala na kočku I. ugovora premu kojoj dolazi do prouzroka uslova Zavoda za siromaštvo a Dom Ubožnice »Braca Branchetta» te je zarazila obavještenje da će darovnica, o kojoj je riječ, povrati imetak Općeg zavoda za siromaštvo.

8. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 12. listopada 1903. Izvod iz protokola sjednice predsjedništva općine.

9. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 30. XI 1903, N° 18280-2. Avviso di concorso a premi per il progetto di una nuova casa di ricovero; Finme 12 ottobre 1903.

10. La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 29. IX 1903, N 218, p. 2. Commissione di Finanza.

11. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka, N° 21963

12. La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 30. IX 1903, N 271, p. 2. La nuova Casa di Ricovero;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 12. listopada 1903. Iz protokola sjednice predsjedništva općine.

13. La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 2. XII 1903, N. 273, p. 2. I progetti delle case di ricovero.

14. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 19. listopada 1904, upućeno podestatu od braci Branchetta.

15. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka, 2. XII 1903, Gubernij, upućeno Franceschi Vu;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 9. XII N° 21963, upućeno Namjesniku Guvernera

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 18. IV 1904, N° 1920; Gubernij, upućeno podestatu.

Namjesnik guvernera Gačić objavašnjava nitišnjeg ministra unutrasnjih poslova da se ne radi o iznos isključiti za novogradnju doma Ubožnice budući da dobrosvornici dozvoljavaju da se cijeli iznos isključiti za novogradnju doma Ubožnice i je donacija općevima investitua. Fondacija je pravnu osobu i od nje se mora poslovati kroz na daje crvenu. Stoga je komadatkom dokument o fondaciji i dobrosvornici su diktari objesnuti da žele fondaciju ili dozvoljuju da se radi o donaciji.

Gradonačelnik je odgovorio da se radi o donaciji braci Branchetta isključivo namijenjenu gradnji projektnome kuće Ubožnice i kapelu.

16. HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka II. veljače 1905, N° 46;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 1. ožujak 1905, Gubernij br. 224, podestatu;

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 9. svibnja 1905.

Namjesnik guvernera Gačić objavašnjava da je ministar unutrasnjih poslova sa zadovoljstvom primio vijest da su braci Branchetta rečinili novu donaciju od 90.000 kruna za gradnju Ubožnice. Meli podestatu da mu poslje dokument o toj donaciji i njeno izvještaj o stanju nasledstva fondi za siromaštvo i grada Rijeci i ručku kojom se njima ratificira.

17. Čeločkupni obraćeni zaklade Branchetta od 31. XII 1905. Za tajdje ex Pontruz plaćeno Rječkom radnikom radnicima 90.000 kruna;

Potpisani Rizic R., Acel G. i Acel S., za radove uvedena točna ex Pontruz

3.000 K  
4.000 K  
40.60 K  
3.324,79 K  
3.500 K  
1.372,78 K  
1.500 K

Tvrčki Fornassaro L. i Blasich G. za nabavu kamena

2.000 K  
1.200 K  
2.000 K

Admiralitatis ing Francescu Mattiassiju za zidanje

12.000 K  
5.000 K  
13.000 K

Tvrčki Dorbez i sinovi za krovarske radove 300 K. Uz druge manje troškove 1905. godine umesno je 117.403,83 kruna.

18. La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 25. VIII 1906, N. 190, p. 2.

La Bilanca, Anno XXXVI, Finme 25. VIII 1906, N. 190, p. 2.  
19. Matiassič R.: Ponzi gradnje pokretnih tržišta u Rijeci, a smenjajući Gradska mrežnja Rijeka 1887-1981, Rijeka, 1981, str. 28 (za Božuš) i str. 36 (za Pergolj), Carlo Pergoli (Rijeka 1870-Rijeka 1928). Ponzi Rijarice i doma Ubožnice »Braci Branchetta» projektiran je također obnoviti zgrade crkva u Skriničkoj Dragi, stuhiste između Uli E. Baraćice i Uli 22. travnja fizičima. Matiassič običajno Ososinac i veliki potec; tučnili misa na groblju Kozare. Salvamento je bio u vlasništvo grobnici koja je prije nekoliko godina, umatoč vježboj estetske vrijednosti, ateriran, a kosti arhitektu su vježbavito stvariove i osarav.

20. Natpis na grobu Antoina Branchetta, koji je oklesao kipar Giovanni Borri glas:

Qna glace  
ANTONIO BRANCHETTA  
cittadino probro, operoso e pio  
fondatore della Casa di Ricovero portante il suo nome

Memori e ricordoscente  
il Municipio di Fiume  
sebra grata e perenne memoria  
del generoso benefattore  
Nacque addi 4. I 1831  
Morì addi 1. I 1916.

HAR, H <sup>39</sup> /1903, Rijeka 6. studenog 1917, br. 1228  
— VT



**IZVORNI  
ZNANSTVENI  
ČLANCI**

## PRILOG DIJAGNOSTICI I LIJEĆENJU PLUĆNOG RAKA U SVJETLU 30-GODIŠnjEG ISKUSTVA

THE DIAGNOSIS AND TREATMENT OF PULMONARY CARCINOMA  
30 – YEARS OF EXPERIENCE

SLOBODAN MARIN, MAJA ČUBRANIĆ

Klinika za plućne bolesti,  
Bolnički bolnički centar Rijeka  
Slovenija

Izvorni znanstveni članak

Original scientific paper

**Ključne riječi:** plućni rak, bronhoskopija; rigidna fibrobronchoskopija, torakotomija, paljativno liječenje

### Sažetak

U posljednjih 30 godina broj bolesnika s plućnim rakom liječenim u Klinici za plućne bolesti Icici – KBC Rijeka stalno se povećava. U razdoblju od 1953. do 1974. bio je hospitaliziran 21.601 bolesnik, a s plućnim rakom 1.724 – 8 %. Od 1974. do 1984. u istom razdoblju je hospitalizirano 21.601 bolesnika, a s plućnim rakom 1.668 – 11,4 %. U istom razdoblju od 30 godina izvršeno je 22.112 bronholoskopskih pregleda, i od tog broja u hospitaliziranih i ambulantnih bolesnika ruk je naden: od 1954. do 1974. u 15,7 % a od 1974. do 1984. u 21,6 % od svih bronholoskopskih. Prva torakotomija (destruktivna lobektomija) u našem kliničkom centru je izvedena 1953. do danas izvršeno je više od 2.000 torakotomija (bez razlikovanja načina). Bronchoskopija u kombinaciji s citołogijom progrednja (tektan) sljedećim dijagnozama: 1. bronhialgveolarna lavezacija može dovesti do brez dijagnoze. U slučajevima kada je bolest periferno lokalizirana resekcija citavog zahvaćenog područja predstavlja najbolju mogućnost. U neoperabilnim bolesnicima (prema našim podacima više od 70 %) odgovarajuća poljopravljiva može se postići radioterapija i kemoterapijom. Nakon u ovom članku podložitiran je uloga dijagnostičkih pravca: bronchoskopije, radioloskih pretraga, citołogije s multidisciplinarnim pristupom na osnovi vlastitog 30-godišnjeg iskustva.

Primljeno

1985-10-01

Received

UVOD:

Ovim radom, koji u izvjesnom smislu predstavlja sintezu naših 30-godišnjih nastojanja u dijagnostici plućnog raka, a o kojem smo referirali i pisali više

puta<sup>1,2,3</sup>, htijeli smo upozoriti na neka vlastita zapazila, osobito u radioloskoj i bronholoskoj dijagnostici, kriterijskom liječenju, s posebnim osvrtom na zbiljavajuće inoperabilnih bolesnika.

### Summary

During the last 30 years the number of patients with pulmonary carcinoma admitted to Rijeka University Hospital – the Chest Department at Icici has been continuously increasing. From 1953. to 1974. 21.601 patients were hospitalized with carcinoma 1.724 (8%). From 1974. to the end of 1984. 14.668 patients with carcinoma 1.668 (11,4%). 22.112 bronchoscopy procedures were performed in the same period of 30 years and from 1954. to 1984. more than 70% of all patients with carcinoma were found in our region was performed in 1953. and later more than 2.000 thoracotomies were performed for various pulmonary diseases. Bronchoscopy combined with cytology of brushings, transbronchial biopsies and tektan may yield a prompt diagnosis. In the case of peripheral or localized tumor resection of the entire involved area is the best treatment. In inoperable cases (to this day more than 70 %) reasonable palliation could be obtained with radiation and chemotherapy. Finally, the role of diagnostic procedures FOB, X-ray studies, cytology and multidisciplinary approach is discussed on the basis of 30-years experience.

Marin S. i sur.: Prilog dijagnostici i liječenju plućnog raka u svjetlu trideset-godišnjeg iskustva

### Porast Incidencije

Od prvog opisanog i najdulje poznatog slučaja plućnog raka – 1879. Harting i Hesse<sup>4</sup>, koji je naden u rudaru u radioaktivnim jamama Schneeberga i Joachimsthalu – do danas, sve svjetske statistike bilježe spektakularan porast oboljelih, time da se svakih deset godina njihov broj udvostručuje. Od rijetke bolesti (prema Adleru u svjetskoj su literaturi do 1912. opisana svega 374 bolesnika s rakom pluća<sup>5</sup>, postao je posljednjih godina najčešći tumor u muškaraca (jedan od vrlo čestih u žena. Godina 1981. otkriveno je u USA 122.000 novih bolesnika plućnog raka 72 % muškaraca, 28 % žena. Prema Izvještaju WHO u Evropi od te bolesti godišnje umire 150.000, a u USA preko 100.000 ljudi. U mnogim zemljama svijeta, rak pluća vodi uzrok smrtnosti u muškaraca, a od petog do sedmog mjeseca u žena. Pad incidencije ne može se uskoriti očekivati.

U našoj ustanovi prvi put smo postavili dijagnozu plućnog raka bronholoskopskim pregledom 26. srpnja 1954. Taj dan može označiti početak razvoja suvremenе pulmologije u našem kraju.

Tablica 1.

| GODINA  | BRONHOSKOPIRANO | KARCINOMA | %    |
|---------|-----------------|-----------|------|
| 1954–74 | 10.939          | 1.724     | 15,7 |
| 1974–84 | 5.647           | 1.232     | 21,8 |

Tablica 2.

| GODINA  | LIJEĆENO | LIJEĆENO | % |
|---------|----------|----------|---|
| 1954–74 | 21.601   | 1.724    | 8 |

| GODINA  | LIJEĆENO | LIJEĆENO | %    |
|---------|----------|----------|------|
| 1974–84 | 14.631   | 1.668    | 11,4 |

Tablica 2. Prikaz ukupnog broja liječenih i lijećenih od raka: 1954–84

Tome treba dodati da je od 1974. do kraja 1984. liječen još 451 bolesnik tj. 3,1% s ostalim intratorakalnim malignomima, što zajedno s bolesnicima od plućnog raka iznosi 2119 ili 14,5% od ukupnog broja liječenih.

Učestalost bronholoskopi verificiranih slučajeva raka pluća u hospitaliziranim i ambulantnim bolesnika, također se stalno povećava u odnosu prema ukupnom broju izvršenih bronholoskopskih pregleda.

Tablica 3.

| GODINA  | BRONHOSKOPIRANO | KARCINOMA | %    |
|---------|-----------------|-----------|------|
| 1974–84 | 5.647           | 1.232     | 21,8 |

Naše iskustvo upućuje na to da je u prvom razdoblju broj bronholoskopskih otkrivenih slučajeva raka bio direktno proporcionalan s brojem izvršenih bronholoskopskih pregleda. U tom razdoblju epidemija tuberkuloze bila je u punom zamahu, a najčešće hospitabilni bolesnici bili su uglavnom mlade osobe i tuberkulozni bolesnici.

U toj situaciji, a naročito zbog tога što je anti-tuberkulozna terapija izmjenila i kliničku i radiolosku sliku tuberkuloze, trebalo je u prvom redu u liječnika podići svijest o raku, sumnji na bolest i otkrivati je. U drugom razdoblju broj hospitaliziranih bolesnika s tuberkulozom znatno se smanjio, a bronholoskopski pregled se više ne obavlja rutinski već ciljan, na osnovi kliničke i radioloske sumnje, tako da sada više ne postoji paralelizam između broja izvršenih bronholoskopskih i broja otkrivenih karcinoma.

### Rak pluća staraca bolest:

Potonjem Rokitansky je 1854. objavio svoju teoriju da su tuberkuloza i rak antagonističke bolesti<sup>1</sup>. Carlson i Bell su već 1929. upozoravali da se taj antagonizam sastoji u tome što tuberkulozni bolesnici umriju prije nego što se rak mogu razviti<sup>2</sup>. Danas kombinacija raka i tuberkuloze u starijim čovjekima i u istom plućnom krilu ne predstavlja više medicinski raritet, na što smo upozorili već 1956.<sup>3</sup> Osim toga, iskustva mnogih autora<sup>2,4,5,6,7</sup>, a i naših pokazuju da je rak pluća rijedak u osobama ispod 40 godina te da predstavlja izrazito staraci bolest odnosno radiolosku pojавu. Učestalost se povećava i stoga što više ljudi živi dovoljno dugo da bi oboljeli od raka. U SR Sloveniji 1981.–82. trećina od svih novoookvirivanih bolesnika s rakom pluća bila je starija od 70 godina. U naših je bolesnika<sup>11</sup> rak do 49. godine života dijagnosticiran u 4 %, do 59. godine u 25 %, do 69. godine u 48 %, a preko 70 godina imalo je 23 % bolesnika.

Pred 60 godina starosti imalo je 71% bolesnika. Sve češća pojava raka u starijim dobnim skupinama predstavlja poseban dijagnostičko-terapijski problem sa socijalno-ekonomskim posljedicama.

#### Klasifikacija

Na osnovi našeg iskustva smatramo, iako u praksi nije prihvaćeno, da se plućni rak može klasificirati prema veličini, prema lokalizaciji ili tipu stančićnih cremenika. Svaka od tih podjela ima svoje prednosti. Naime, veliki tumori su manje resektabilni i više fatalni negoli manji tumori s izuzetkom mikrocelularnog karcinoma. Ležije lokalizirane periferno u plućnom parenhimu, ali udaljeno od hilusa i mediastina, više su resektabilni i potencijalno lakše izlječive negoli one lociranе centralno.

Centralni tumori bez obzira na tip stanica, veličinu i bržinu rasta obično zahvaćaju vitalne strukture, i ne samo da su neresektabilni nego i brzo fatalni. Optrlike polovina svih nadenih tumora su centralne lokalizacije, a polovina periferne<sup>28</sup>. Centralni tumori daju simptome ranije, uglavnom zbog opstrukcije velikih dišnih putova i mediastinalnih struktura. Velika različitost stančićnih tipova raka otežava tretman, jer optimálna terapija ovisi o tipu raka. Najčešća vrsta raka je plancelularni (epidermoid) i javlja u više od 60 % bolesnika<sup>30</sup>. Tipizacija plućnog raka upućuje na veliku podudarnost citoloških i histoloških nalaza<sup>40</sup>. Cito-dijagnostika je definativna metoda verifikacije i tipizacije raka pluća pod uvjetom da postoji najviša kvaliteta poznavanja respiratorne citopatologije. Segmentalna bronholiveolarna lavaža može pomoći ne samo u citološkoj verifikaciji tumora nego može biti korisna u određivanju lokalizacije<sup>21,22</sup>.

Za didaktičkih razloga mi se služimo podjelom:

Tablica 4.

#### PODJELA KARCINOMA PLUĆA

##### I PRIMARNI ENDOBRONHIJALNI EPITHELIJALNI TUMORI

- planocelularni - squamous cell.
- mikrocelularni - small cell.
- adenokarcinom
- mediferencijalni - large cell.
- bronholiomi - alveolar cell.

##### II PRIMARNI TUMORI NEKREVAREĆE ŠIJEDNE

- karcinoid
- cylindrom
- makrospidermod
- mješani tumor

##### III PRIMARNI NEKREVAREĆI TUMORI

- limfon
- fibrosarkom
- karcinosarkom
- pleuralni mezoteliom

##### IV METASTATSKI KARCINOM PLUĆA

Statistička klasifikacija izvršena je prema: International histological classification of tumors, WHO Geneva 1967<sup>26</sup>.

Osim metastatskog sirenja, nekoliko se sindroma, često nepotpuno razumljivih, može razviti kao sistemični elekt lokaliziranog tumora. To smo najčešće opažali u nediferenciranoj posebno mikrocelularnom tumoru, te u adenoma kanceroidnog tipa. Također smo u nekoliko slučajeva opažali da su te promjene reverzibilne, tj. mogu se povući ili potpuno nestati nakon uklanjanja primarnog tumora, iako izlječenje nije postignuto.

Tablica 5.

#### SISTEMNI SINDROM KOD KARCINOMA PLUĆA

##### BEZ METASTAZA

###### I ENDOBRONHIJALNI

- ginekomastija
- cushing-ov sindrom
- karcinoidni sindrom
- hipercalcemija
- smetnje u kućenju antidiuretskog hormona

###### II NEVROBROSKULARNE SMETJE

- sindrom majestenije
- periferna neuropatijs
- cerebrelarna degeneracija

###### III SMETNE VENIVIŠTE RAKA

- batčast pret ruku i nogu
- plućna hipertrofička osteoartropatijs
- dermatomiozitis
- akantosa

###### IV VASIKLARNE SMETJE

- tromboflebitis
- trombocitopenija

###### Radiografija

Zauzima centralno mjesto u depistaži plućnog raka, iako tipična slika ne postoji. Rak, naime, može sličiti na svaku plućnu bolest i obratno, svaka bolest pluća u radiografiji može imitirati rak. Na osnovi samo radioloskog pregleda ne može se postaviti dijagnoza plućnog raka. Prema našem iskustvu problem u kojem se liječnici najmanje slazu javlja se u dva tipična radioloska fenomena.

Prvi je solitarna ležije odnosno oziljak na periferiji, koji je u našoj nacionalnoj patologiji najčešće sekvena izlječene tuberkuloze. Budući da se rak može razviti na oziljcima, mi smatramo da ju u prvom redu potrebno brižljivo analizirati sive stare filmove. Solitarne ležije koje se nisu mijenjale tijekom dvije godine ili više treba radje promatrati nego resecerati. Jedino velik razlog za odluku održati indikaciju za zahvat predstavlja povećanje ležje u roku od 2 do 2 mjeseci na dvostruku veličinu. Okruglu oštrotu ograničenu sjenu koja nije postojala na prijašnjim filmovima treba resecerati što prije.

Drugo su tzv. benigni tumori pluća koji često mogu imati maligne karakteristike zbog lokalizacije, metastatskog potencijala ili tendencije da spontano postepeno prerastu u maligne oblike. U takvim slučajevima naše je misljenje da ne treba odgovarajući s torakotomijom pa i onda kada klinički izgledaju inoperabilni. Mi smo imali dobra iskustva osobito s adenomom, koji raste i metastazira polako, pravi lokalne metastaze, a u pravili nikad udaljene<sup>14</sup>.

###### Bronhoskopija

Nakon toga što je Killian 1897. uspješno uklonio strano tijelo iz desnog bronha u jednog Švarcvaldskog seljaka, bronhoskopija postaje uglavnom kirurški zahvat ekstrakcije stranih tijela u rukama otolaringologa<sup>37,38</sup>. Radovima Jacksona, Brumingsa, Lemoine, Soulasa<sup>37,38</sup> metoda se usavršava i postaje jedna od najznačajnijih dijagnostičko-terapijskih procedura u pulmologiji. Taj direktni pregled donjih dišnih putova doživot je dijagnostičke renesanse, kad je prešao u ruke pulmologa. Masovna primjena bronhoskopije kao dijagnostičke metode, direktnom vizualnom inspekcijom i raznovrsnim uzljevanjem tkiva i sekreta, te razvojem torakalne kirurgije uspravljači u pulmolu anatomiju i kliniku plućnih bolesti. Od 1954. navodimo dijagnosticirali smo mnoge plućne bolesti, koje se drugim metodama nisu mogle prepoznati i identificirati.

Osim upotrebe klasичnog rigidnog bronhoskopu prema Jacksonu, Lemoineu, Foursteriu, Fricieu s kateter-biopsijom te Wolfsov s bladnim svjetlom, kojima smo se u našem radu služili, izvaređan napredak i sve važnije mjesto zauzima fiberbronhoskopija. Rigidni bronchoskop može se vidjeti 27 do 35 ušća, a fiberbronhoskopom 70 do 80 ušća<sup>41</sup>. Fiberbronhiskop bolesnicu lako podnosi, a postotak citološki pozitivnih nalaza dobivenih čekanjem, aspiracijom ili lavažom znatno je veći. Te dvije metode nisu konkurenčne, nego se nadopunjavaju i svaka ima izjednacnu prednost. Terapijska primjena fiberbronhoskopu, prema našem iskustvu, ograničena je zbog uskog radnog kanala koji se zaseća gustim sekretom koji zamagljuje vidno polje. Ovdje upotreba rigidnog bronhoskopu ima prednost, osobito: u ekstrakciji stranih tijela, u aspiraciji gustog sekreta ili žitkog gnjota, u tamponadi bronha ili primjeni bronhoskopu s mogućnostima ventilacije u toku masivnog kevarcenja, u inserciji bronhoskopu na nekrvarajuću stranu da se izbjegne astfiksija, kao i zbog uzmijanja većeg komadića tkiva u centralno smještenim tumora.

Od 1953. do kraja 1984. u našoj ustanovi izvršeno je:

Tablica 6.

###### BRONHOLOŠKI PREGLEDI 1953 – 84

|               |        |
|---------------|--------|
| bronhoskopija | 16.586 |
| bronhografija | 5.526  |
| ukupno        | 22.112 |

Mi smatramo da za bronhoskopski pregled nema kontraindikaciju. Veći broj bolesnika bio je stariji od 90 godina, a bronhoaspiraciju radimo i kod dezolatnih bolesnika. Zahvat se lako tolerira u lokalnoj anesteziji i broj komplikacija je zanemarljivo mali. Lako se mogu kupirati bronhoskopom zbog anestezije i krvarenja nakon čekanja ili biopsije. Samo smo jednom imali profuzno krvarenje sa smrtnim ishodom nakon biopsije nekrotičnog raka zbog toga što se pokvario polvoritnik. Neki autori spominju infekciju, aspiraciju, hipoksemiju i pneumotoraks<sup>39</sup>. Prolez bronhoskopa kroz orofaring i kontaminira donje dišne puteve i bakterijalne kulture nisu pozadane. Mnoge brižljivo izvedene studije pokazuju slabu korelaciju između spuma dobivenog preko usne suplje i nekontaminiranih uzoraka premoščavanjem gornjih dišnih puteva kateterom u konservaciji ili bronhoalveolarnim laviranjem<sup>20,21</sup>.

Bronhoskopijom se može postaviti rana dijagona endobronhijalnog tumora, kada se ležja ne vidi na radiogramu. Također, već makroskopski se osim kvalitetne sluznice i vrste sekreta može diferencirati nekoliko vrsta tumora. Da spomenemo samo adenom, koji je glatke površine i pokriveni normalnom sluznicom, a ne infiltriraju okolinu, odnosno karcinomom koji vrlo sliči endobronhijalnom polipoidnom papillom i poput uvučene rukavice slobodno strši u lumen.

Neposredno s rastom raka nastaju direktni i indirektni znaci tumora koji prouzrokuju anatomiske i funkcionalne promjene na bronhijalnom stablu. Iako endobronhijski rast raka može biti polimern, ipak u optrlike 80 % bolesnika planocelularni rak nalazi se u velikim dišnim putovima<sup>32</sup>, a prilično tipičnom slikom endobronhijalnog egzofitnog rasta, tj. hrapava tumorna masa strši u lumen i sliči na cvjetajuću s čestim nekrozama. Planocelularni i mikrocelularni centralno locirani rak srije se submukozno te pravi stenoze, optičke trukice pneumonitis i rano hilarne metastaze.

Slika 1.

###### NAČINI RASTA KARCINOMA



ENDOBRONHIJALNI EGZOFITNI RAST



ENDOBRONHIJALNI ENDOTRHLITIČKI RAST



PERIBRONHIJALNI RAST

S druge strane adenokarcinom je u 70 % do 75 % lokaliziran na periferiji<sup>22</sup>. Zbog ekstramurale kompresije povećanim limfnim sljeđezama nastaju promjene na traheji, bifurkaciji, medijalnom zidu sa suženjima lumenia i poremećajem muskulature i fibroelastičnih elemenata, što su sigurni znakovi inoperabilnosti. Među ostalim indirektnim znakovima je infiltracija sluznice, rigiditet, poremećaj peristaltike i imobilnost u toku respiratornog ciklusa. Lokalizirani bronhitis

lobusu ili segmentu, tzv. »opoprati bronhitis« uvijek je sumnjišnji na rak, iako može biti izraz i drugih bolesti.

U toku boravka u USA i Francusku 1983. upoznali smo se s endobronhijalnom primjenom lasera čije su indikacije uglavnom paljivitna koagulacija odnosno fotoresekcija tumora u svrhu rekanalizacije kod opstrukcije velikih dijnih putova. Zanimljivo je kombinacija lasera s injekcijom materijalima osjetljivima na ultravioletno svjetlo, kada što su derivati hematoporfirina, pa se rak može vidjeti in situ što obecava proučenje biopsije na neidentificiranu području raka.

Uz brodskopski izgled treba precijeniti i radiološku manifestaciju tumora, njegovu voluminu i lokalizaciju te kliničke znakove eventualnog intratorakalnog širenja.

Tablica 7.

#### ZNAKOVNI INTRATORAKALNOG

##### ŠIRENJA TUMORA :

##### PROMUKLOST

##### PLEURITIS

##### PARALIZA DIAFRAGME

##### DISFAGIJA

##### SINDROM GORNJE ŠUPLJE VENE

##### HORNEROV SINDROM

##### PANCOAST - TOBIAS SINDROM

##### Kirurška terapija

Graham je u USA 1933. prvi izvršio pneumonektomiju zbog raka pluća. Francišković je 1954. u tadašnjoj vojnoj bolnici Lovran izvršio prvu resekciju pluća zbog raka. To je u našem kraju bio početak suvremene torakalne odnosno reseckione kirurgije pluća, ali i tarskog rada. Već smo naime, tada osjećali da je u kirurškom tretiranju plućnih bolesti neophodan multidisciplinarni pristup (tablica 8).

Godine 1966., referirali smo u našim iskustvima s 944 resekcijama pluća<sup>32</sup>, tuberkuloza 516, supuracije 177, tumori 171, ostalo 78. Operativni mortalitet (do 30 dana poslije zahvata) u cijeloj grupi iznosio je 4,5 %, a za tumore 9,7 %. Belcher<sup>33</sup> je 1982. sakupio podatke o 8781 resekciji pluća, koje je izvršio sedam engleskih timova i mortalitet je bio od 7,5 % do 9,2 %. Ginsberg<sup>34</sup> je 1983. sakupio podatke 2200 resekcija

Tablica 8.

#### Liječenje plućnog karcinoma

- 1 kirurško liječenje
- 2 opća briga za bolesnika
- 3 radijalno liječenje
- 4 antikancerozna kemoterapija
- 5 tretiranje komplikacija
- 6 tretiranje sistemnih manifestacija
- 7 tretiranje kolorektalnih bolesti

koje je izvršilo nekoliko timova u USA s mortalitetom: segmentektomija 1,4 %, lobektomija 2,9 %, pneumonektomija 6,2 %. Tuberkuloza i plućne supuracije su danas sarmo izuzetno predmet kirurškog liječenja, ali treba reći da smo baš u tretiranju tih bolesti, posebno tuberkuloze, najviše naučili u torakalnoj kirurgiji.

U to vrijeme Watson u USA i Brock<sup>42</sup> u Engleskoj zastupali su u bolesnika s raku radikalnu pneumonektomiju zbog boljih long-term rezultata, ali je mortalitet bio znatno veći. Vecina kirurga je priznala to stajalište i mi smo tada bili skloniji da pneumonektomiju više indiciramo. Sir Price Thomas<sup>43</sup> je već tada bio pristaša kompromisnih i poštovanih rješenja. Kada je 1963. bio u posjetu našoj ustanovi uverljivo nam je dokazivao zašto indicira poštovane resekcije posebno tzv. sleeve resection. I u tada smo znatno korigirali naše indikacije što se proširenost zahvata tice, a mortalitet je znatno smanjen (podaci o kirurgiji plućnog raka bit će posebno obradeni).

Na osnovi 30-godišnjeg iskustva u kirurškom tretiranju plućnog raka i više od 2000 izvršenih zahvata na plućima zbog raznih bolesti, naš stav možemo rezimirati ovako:

1. torakotomija s resekcijom plućnog parenhima predstavlja pouzdano i sigurnu metodu liječenja. Velik napredak postignut je u selekciji bolesnika, znatno su smanjene postoperativne komplikacije (empijem, bronhijalne fistule, hemoragijske, embofizme, itd.), a smanjeno je i operativni mortalitet;

2. kirurška resekcija svih vrsta raka, s izuzetkom mikrocelularnog, mora biti dio terapijske strategije svakog pojedinačnog slučaja gdje ne postoje kontraindikacije. Zbog toga, u sumnjišvima slučajevima, ne treba okljevati u eksplorativnoj torakotomiji u dijagnostičke i terapijske svrhe;

3. kirurški se može postići izliječenje samo ako se radi o polako rastućem lokaliziranom tumoru, koji se kompletno može nescredati. Na nesreću takvih slučajeva je malo. Loša prognozu imaju slabije differencirani tipovi raka i infadi ljudi zbog brzog rasta tumora<sup>45</sup>.

4. unatoč tehnološkom napretku medicine, usavršenoj anesteziji, operativnoj tehničici i tretmanu postoperativnog toka i nakon uspješno izvršenog zahvata, konačni rezultati pet godina preživljavanja su slabi i praktički jednaki kao i prije 30 godina.

Tablica 9. Prikaz kirurške operabilnosti

#### Briga za inoperabilnog bolesnika

Prema Fishmanu 1980.<sup>27</sup>, u trenutku kada je postavljena dijagona 80 % bolesnika bilo je inoperabilno. U našoj kazuistici svega 10 % bolesnika je resektibilno. Inoperabilni bolesnik danas je najteži medicinski i socijalno-ekonomski problem.

Ti bolesnici trebaju nekoga tko će im na njihova pitanja odgovoriti iskreno i s toliko nade za budućnost koliko je to moguće s obzirom na današnji stupanj razvoja medicine. Iz prakse znam da bolesnici prije ili kasnije otkriju istinu. A kad oni jednom otkriju da im nije rečena istina o njihovoj bolesti, vrlo je teško odrediti zadovoljavajuće nivo odnosa liječnik-bolesnik. Kao posljedica toga bolesnik sumnja u sve što mu je rečeno i što mu je dato u svrhu liječenja, pa uvijek iznova traži novu nadu, novi način liječenja, novog liječnika ili često nadrijeđenika. Briga za bolesnika treba voditi liječnik primarnie zdravstvene zaštite<sup>3</sup> kao koordinator multidisciplinarnog tima. On mora učiniti sve što je ljudski moguće da pomogne. Osim psihoske pomoći treba usporiti koliko se to može rast tumora, tretirati simptome i komplikacije, treba produljiti život, odnosno život bolesnika učiniti što podnosiljivijim. Mnogi bolesnici imaju koincidente bolesti koje su karakteristične u tim dobnim skupinama: koronaropatične, hipertenzije, dijabetes, tuberkuloza, KOPB, ulkus, cirozne jetre itd., pa te bolesti treba uporno i adekvatno liječiti.

Plućni rak jest i ostaje velik problem liječnika primarnie zdravstvene zaštite i svih onih koji se iz bilo kojeg aspekta bave dijagnostikom i liječenjem. Mi zasad nedovoljno pozajmimo prirodni historiju i kompleksnost etiologije raka<sup>39</sup>. Zbog toga će bolesnik s plućnim ratom, ne treba imati iluziju o skromi i brzom terapijskom cudu. Možda nam u ovom času ne preostaje drugo nego prihvati filozofiju koja je dugi bila aktualna i u liječenju tuberkuloze u vrijeme kada je 80 % bolesnika s kavernoznom tuberkulozom, unatoč trajnom i neverzibilnom kolapsu i drugim zahvatima, bilo u pet godina mrtvo. Ta filozofija napisana je na spomeniku dr. Trudeaua, osnivača antituberkulozne borbe u USA, u sanatoriju Saranc Lake i divno je formularizvana u tri kratke rečenice: izliječiti ponekad, pomoći često, ublažiti uvijek.

#### Zaključak

Zbog svoje kompleksnosti borba protiv raka pluća zahtijeva dobro organiziranu akciju koju treba planirati i sagledavati s dijagnostičkog, terapijskog, socijalnog i ekonomskog stajališta. Vjerujemo da smo u ovom času za takvu akciju više spremni po broju i kvaliteti kvalifikiranih kadrova te opremi, a manje po metodologiji našeg rada, koja bi morala biti usmjerena na multidisciplinarnu suradnju u pravcu preventije, ranog otkrivanja i egzaktne dijagnostike.

#### LITERATURA

1. Marin, S.: Karcinom bronhusa i plućna tuberkuloza. *Tuberkuloza*, 1956, 8:385
2. Marin, S.: Obscure extrapulmonary intrathoracic formations Amer. Rev. Resp. Diseases, 1962, 86:64
3. Marin, S.: Uloga praktičnog liječnika u ranoj detekciji karcinoma bronhusa. *Med. glasnik*, 1963, 17:433

4. Marin, S., Matić, J.: Bronhografske studije resekcije. *Tuberkuloza*, 1964, 16:289
5. Pavlović, P., Marin, S., Knić, M., Matetić, M.: Evakuacija kliničke i kirurške operabilnosti bronhialnog karcinoma Tuberkuloza, 1965, 17:155
6. Marin, S., Pavlović, P., Matetić, M.: Palijativno liječenje karcinoma bronhiosa Tuberkuloza, 1965, 17:173
7. Francišković, V., Marin, S., Knić, M., Matetić, M.: Uloga i mjesto plućne kirurgije – iskustvo desetogodišnjeg ekipnog rada Acta Fac. Med. Flumin., 1966, 1:205.
8. Marin, S.: Segmentalna kondenzacija plućnog parenhima Tuberkuloza, 1967, 19:362
9. Marin, S.: Kavčionu pluća – dijagnostika i liječenje. Savjetni zavod za zdravstvenu zaštitu, Beograd 1968.
10. Marin, S.: Radiološka dijagnostika i kontrastne metode u liječenju plućnog raka. Savjetni zavod za zdravstvenu zaštitu, Beograd 1969.
11. Marin, S., Francišković, V., Knić, M.: Detekcija i rana dijagnostika karcinoma pluća. Zbornik radova Detekcija i rana dijagnostika malignih tumora, Liga za rak SRJ, Zagreb 1969.
12. Marin, S.: Terapijska primjena bronhioskopije. Zbornik radova: Internacionalni seminar iz bronhologije i pulmologije SFRJ, Zagreb 1971.
13. Marin, S., Francišković, V.: Otvorena biopsija pluća. Plućne bolesti, 1970, 22:315
14. Marin, S., Francišković, V.: Klinički i kirurški aspekt bronhialnog adenoma. Zbornik radova XIV konferencije primjene endoskopije, 1981.
15. Marin, S., Francišković, V.: Endoskopske hiperplazije. Castelmanov tumor. Zbornik radova: Dijagnoza i mediastinum. Golnik 1973.
16. Marin, S., Pavlović, P., Marin, V., Goković, B.: Razmatranje uloge bronhioskopije u detekciji bronhialnog karcinoma na temelju 20-godišnjeg iskustva Acta Radiol. Jugosl., 1976, 3:397.
17. Marin, S.: Pomoćni zavod za zdravstvenu zaštitu, Zagreb 1978.
18. Marin, S., Francišković, V.: Problemi radikalnosti kod operacija karcinoma pluća. Zbornik radova XV konference kirurga SFRJ, Ljubljana 1980.
19. Marin, S.: Invazivni dijagnostički pristup i savremeni tehnici plućnih infiltracija – Plućne bolesti, 1985, 37:143.
20. Marin, S., Rukavina, D., Milenković, N.: Naša zapadanja u kliničkoj primjeni bronhovideo-larne lavaže u nekib intersticijalnih bolesti pluća. Acta Fac. Med. Flumin., 1985, 10:7.
21. Čubranić, M., Marin, S., Rukavina, D., Milenković, N.: Bronhovideo-larne lavaže u nekib intersticijalnih bolesti pluća. Acta Fac. Med. Flumin., 1985, 10:7.
22. Čubranić, M.: Bronhovideo-larne lavaže u intersticijalnih bolesti pluća Magisterski rad, Medicinski fakultet Rijeka, 1985.
23. Spencer, H.: Pathology of the lung. Pergamon Press, Oxford 1963.
24. Fantić, B.: Plućni rak u Sloveniji in njegovi epidemiološki trendi 1953.-1973. Zbornik radova Tavčarijevičevih Medicinskih fakulteta Ljubljana 1981.
25. Registar za rak 1980. – 1984. Onkološki Institut Ljubljana
26. Kreyberg, L.: International histological classification of tumors, WHO Geneva 1967.
27. Fishman, A.: Pulmonary diseases and disorders, McGraw-Hill Book Co., New York 1972.
28. Hollingshead, E. B.: The Lung. Radiologic – Pathologic Correlation Mosby Ed.– St. Louis, 1973.
29. Stokoff, L.: The prognostic value of bronchoscopy in primary lung cancer. JAMA 1974, 227:229.
30. Bell, P. E.: The importance of tumor size in prognosis for resected bronchogenic carcinoma. J. Surgical Oncology, 1971, 3:339.
31. Massonet, W.: International trends in General Thoracic Surgery. Vol. I. Saunders publ., New York, 1985.
32. Belcher, J. R.: Thirty years of surgery for carcinoma of bronchus. Thorax, 1983, 38:28.
33. Ginsberg, R. J.: Modern thirty day operative mortality for surgical resection in lung cancer. J. Thor. Cardiovasc. Surg., 1983, 86:654.
34. Belcher, J. R.: La chirurgie du cancer bronchique chez les sujets de plus de 65 ans. Ann. Chin. Thorac. Cardiovasc., 1982, 36:112.
35. Alzahr, R.: Irradiated lung cancer, an autopsy analysis of spread pattern. International Trends in General Thoracic Surgery. International Trends in General Thoracic Surgery, Vol. I. Saunders publ., New York, 1985.
36. Morrison, C.; Bruderman, L.: Lung cancer – to operate or not? Amer. Rev. Resp. Diseases, 1977, 116:477.
37. Soudas, A., Mourier-Kahn, P.: Bronchologie. Technique endoscopique et pathologique trachéobronchique. Masson, Paris 1956.
38. Lemire, J. M.: Difficulties des prélevements endoscopiques de l'obstruction des bronches primitives. Bull. Soc. Med. Hop. Paris, 1981, 77:81.
39. Baauer, K.: The natural history of lung cancer. Amer. Rev. Resp. Diseases, 1964, 89:519.
40. Human biology 540 «Respiratory System», Université Washington School of Medicine, 1982.
41. Ikeda, S.: Atlas of flexible bronchofiberscopy. Tokyo-New York, 1978.
42. Belcher, R.: Radical pneumonectomy. Thorax 1960, 15:7.
43. Price Thomas.: Lobectomy with sleeve resection, Thorax 1960, 15:9.

## ANALIZA KOŽNIH TESTOVA, VRJEDNOSTI UKUPNIH IgE I RAST-a U 17 DJECE S POZITIVNOM ANAMNEZOM ALERGIJE NA HRANU

SKIN TESTS ANALYSIS, VALUES OF IgE AND RAST IN 17 CHILDREN WITH A POSITIVE FOOD ALLERGY ANAMNESIS

SEMIDA VEKARIĆ, BOŽO BOSNAR, VLADO AHIEL

Klijentski dječje bolesti  
Klinički bolnički centar Rijeka  
51000 Rijeka

### Izvorni znanstveni članak

### Original scientific paper

**Ključne riječi:** alergija na hranu u djece, kožni testovi, ukupni IgE, specifični IgE.

### Sažetak

U sedamnaestoro djece s pozitivnom anamnezom alergije na hranu vršena su ispitivanja pomoci kožnim testova, određivanja ukupnih i specifičnih IgE. Samo dvoje djece pokazivalo je alergiju na jedan alergen, dok su ostala djece osim alergije na kraljevi mlijeko ili jaje pokazivala osjetljivost i na druge nutritivne alergene. Totalni IgE i specifični IgE pokazali su pozitivne razine i pokazivali su veliku korelaciju s pozitivnim kožnim testom. Pozitivni rezultati specifičnih IgE određivani RAST-om nadjeni su u manjem postotku – 64%, a i korelacija s pozitivnim kožnim testom slabije je izražena negoli korelacija ukupnih IgE i kožnih testova. Dobiveni rezultati upućuju na to da je definicija u uobičajenoj i u novoj terminologiji podjela u kožni test i skin test. Uobičajeno preporučljivo je da se u kožnim testovima koristi cirkulirajući IgE. Dijagnoza alergije na hranu je još uvek teška zbog ponajmanji pouzdanosti dijagnostičkih test metoda. Uz navedene testove eliminacija dijeti i ponovno uvođenje inkriminirane hrane omogućuje sigurniju dijagnozu.

Primljeno

1985-09-18

Received

### UVOD

Nespecifični klinički simptomi, nemogućnost korištenja adekvatnih dijagnostičkih testova, stanjak jedne općeprihvaćene definicije alergije na hranu razlozi su što se medju liječnicima dijagnoza „alergija na hranu“ nije još udomačila.<sup>1</sup>

Goldmann i sur.<sup>2</sup> navode sljedeće postavke za definiciju alergije na hranu: simptomi poslike eliminacije određene hrane (alergena) nestaju, a javljaju se unutar 48 sati nakon ponovnog uzmizanja iste hrane. Ta definicija ne zadovoljava, jer simptomi poslike uzmizanja hrane ne moraju biti izazvani isključivo imunološkim mehanizmom.

Ako su klinički simptomi odnosno nepovoljna reakcija na hranu ujednotvani imunološkim mehanizmom, govor se o alergiji na hranu. Ako steina odnosno nepovoljna reakcija nije uzrokovana imunološkim mehanizmom, nego nekim drugim poznatim mehanizmom, govor se o indiosensibilizaciji. Ako pak mehanizam koji uzrokuje nepovoljnu reakciju nije poznat, koristi se naziv intolerancija na hranu.

Medu abnormarnostima koje su važne za nastanak alergije na hranu i koje igraju ulogu u patogenzeti te bolesti navode se ove:

1. Defekti na sluznicama crijeva koji povećavaju propusljivost i absorpciju prehrambenih alergena. Infekcija (gastroenteritis) i immunodeficiencija prvenstveno IgA onemogućuju svladavanje obrazujućeg mehanizma sluznice i pridružuju prehrambenim alergenima.<sup>7</sup>

U djece s pozitivnim anamnezom alergije na hranu ispitivanja pomoću kožnih testova te određivanja ukupnih i antigen specifičnih IgE. U spomenutu skupinu desetoro djece je bilo žensko, a sedmoro muško, u dobi od osam mjeseci do devet godina. Klinički znaci alergije zbog kojih su se obavljala ispitivanja počeli su se javljati u dobi od dva mjeseca do tri godine.

#### BOLESNICI I METODE

U godini 1984. izvršili smo u sedamnaestoru djece s pozitivnim anamnezom alergije na hranu ispitivanja pomoću kožnih testova te određivanja ukupnih i antigen specifičnih IgE. U spomenutu skupinu desetoro djece je bilo žensko, a sedmoro muško, u dobi od osam mjeseci do devet godina. Klinički znaci alergije zbog kojih su se obavljala ispitivanja počeli su se javljati u dobi od dva mjeseca do tri godine.

#### Kožni testovi

Ispitivanja djece bili su testirana grupom alergena. Originalno pakovanje fiole a 10 ml tvrtke Torlak iz Beograda. Jedan mililitar sadržava 2600 TNU alergena mlijeka, a 260 TNU alergena jaja.

Voden ekstrakt alergena primjenjivani su u kolici od 0,02 ml intrakutanom. Testovi su bili čitani poslije 5 do 20 minuta, a pozitivni rezultati (papula visće od 6 mm) bilježeni krževima prema utvrđenoj metodi.

#### Imunoglobulin E (ukupni i antigen specifični)

Ispitivanje ukupnih imunoglobulina izvršeno je radiotimunosejskom metodom Phadebas IgE (RIST) tvrtke Pharmacia-Uppsala. Pri tome korisili smo se vrijednostima navedenim za djecu u životnoj dobi od 0 dana do 14 godina autora Kjellman i sur.<sup>11</sup> Vrijednosti spomenutih autora prikazane su kao geometrijska sredina + geometrijska sredina + 1 SD za dob. Alergijske reakcije u djece su riječke ispod vrijednosti geometrijske sredine, za dob.

Za određivanje specifičnih IgE na razne alergene hrane koristili smo se reagensima tvrtke Pharmacia Phadebas Rast test. Pozitivni rezultati određivali su brojem od 0 do 4.

#### REZULTATI

Na tablici 1. dani su pojedinačno za svakog bolesnika rezultati svih izvršenih ispitivanja zajedno s kliničkom slikom.

#### Kravljie mlijeko

#### Intrakutani testovi

Intrakutani testovi na kravljie mlijeko u desetoru djece dali su ove rezultate: ni jedno od desetoro djece nije pokazalo pozitivan intrakutani test samo na kravljie mlijeko. Istodobno uz pozitivan intrakutani test na kravljie mlijeko bili su pozitivni testovi i na druge nutritivne alergene. U desetoru te djece kožni test na kravljie mlijeko; u jednog djeteta bio je vrlo izražen, +++, u petoro djece izražen ++ te u četvero djece umjeren +.

Uz pozitivan test na kravljie mlijeko nadjen je pozitivan intrakutani test na jaje u četvero djece, u dvoje na kravljie mlijeko ako se u dojenčeta respiratori problemi pogoršavaju nakon uzimanja te namirnice ili

Tabela 1.  
POJEDINAČAN PRIKAZ BOLESNIKA S POZITIVNOM ANAMNEZOM ALERGIJE NA HRANU  
PREMA REZULTATIMA INTRAKUTANIH TESTOVA, VRIJEDNOSTI UKUPNIH IgE I RAST TESTA

| Red.<br>broj | Ime i<br>prezime | Dob      | Spol | Životna doba u<br>kojoj su se ja-<br>vili klinički<br>značajci | Kliničke manifestacije   | Intrakutani testovi                       | Vrijednosti<br>ukupnih IgE<br>K/I | RAST test                            |
|--------------|------------------|----------|------|--|--|---|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1            | D.B.             | 20 mј.   | ž.   | 2 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | kravljie mlijeko ++<br>brašno +           | manjkaju                          | t <sub>2</sub> 0                     |
| 2            | T.F.             | 9 god.   | ž.   | 1 god.   | Pruridermatitis chr.<br>alerg.   | kravljie mlijeko ++                       | 825                               | t <sub>2</sub> 0                     |
| 3            | Dj.Z.            | 6 god.   | ž.   | 3 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Rhinitis allerg.                                   | šipnat ++<br>cvjetasta +                  | 1000                              | -                                    |
| 4            | J.P.             | 9 god.   | ž.   | 3 god.   | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | kravljie mlijeko +++<br>kaka +            | 698                               | t <sub>2</sub> 4                     |
| 5            | V.A.             | 2 god.   | m.   | 6 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | jaje ++                                   | 750                               | t <sub>1</sub> 3                     |
| 6            | F.N.             | 4 god.   | ž.   | 7 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | kravljie mlijeko ++<br>jaje ++            | više od<br>1000                   | t <sub>1</sub> 3<br>t <sub>2</sub> 0 |
| 7            | M.U.             | 2 god.   | m.   | od poroda  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | kravljie mlijeko ++<br>jaje ++            | više od<br>1000                   | t <sub>2</sub> 2<br>t <sub>1</sub> 3 |
| 8            | J.K.             | 2 god.   | ž.   | 15 dana  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.   | kravljie mlijeko +<br>jaje +              | 355                               | t <sub>2</sub> 2<br>t <sub>1</sub> 2 |
| 9            | I.J.             | 13 mј.   | ž.   | 3 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | površje i ++<br>porkin +                  | 7.5                               | -                                    |
| 10           | D.I.             | 7,5 mј.  | m.   | 3 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.<br>Urticaria generalisata | jaje +++                                  | 319                               | t <sub>1</sub> 3                     |
| 11           | I.B.             | 3 god.   | ž.   | 10 mј.   | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.<br>Rhinitis allerg.              | kravljie mlijeko +<br>rajčica +           | više od<br>1000                   | t <sub>2</sub> 0                     |
| 12           | N.H.             | 6 god.   | m.   | 4 mј.  | Urticaria gener.<br>Bronchitis obstr.allerg.   | jaje ++<br>kravljie mlijeko +<br>porkin + | više od<br>1000                   | t <sub>1</sub> 4<br>t <sub>2</sub> 2 |
| 13           | D.J.             | 1 god.   | m.   | 6 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | kravljie mlijeko ++<br>paprika +          | 280                               | t <sub>2</sub> 3                     |
| 14           | V.C.             | 3 god.   | m.   | 1,5 god.   | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | jaje +<br>rajčica ++                      | 56                                | t <sub>1</sub> 0                     |
| 15           | J.M.             | 3 god.   | ž.   | 7 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | nisu vršeni                               | više od<br>1000                   | -                                    |
| 16           | K.V.             | 2,5 god. | ž.   | 3 mј.  | Pruridermatitis chr.<br>alerg.   | kravljie mlijeko +<br>brašna ++           | 220                               | t <sub>2</sub> 0                     |
| 17           | Ig.L.            | 3 god.   | m.   | 1 god.   | Pruridermatitis chr.<br>alerg.<br>Bronchitis obstr.allerg.                           | anaranča +<br>porkin +                    | 4050                              | -                                    |

**Imunoglobulini – E**

Povišene vrijednosti IgE u djece s pozitivnim kožnim testom na krvavlje mlijeko i istodobno na druge nutritivne alergene nadene su u devetoro djece. U četvoro od njih vrijednosti su bile više od 1000 KU, jednog djeteta IgE manjka.

**RAST (antigen specifični IgE)**

Rezultati RAST-a u grupi djece s kožnim testom istodobno pozitivnim na krvavlje mlijeko i druge nutritivne alergene bili su ovi: u jednog djeteta na mlijeko i kakao intenzitet je bio četiri. U jednog djeteta na mlijeko i papirku bio je tri. U dvoje djece na mlijeko i u jednog djeteta na mlijeko, jaje i persin bio je dva.

Pozitivan rezultat RAST-a na krvavlje mlijeko naden je u petoro djece, dok je u petoru od desetoro iz grupe bio negativan.

**Jaje****Intrakutanani testovi**

Rezultati kožnih testova na jaje u sedmoro djece bili su ovi: u dvoje djece naden je pozitivan intrakutanani test samo na jaje i to u jednog djeteta vrlo izražen ++, a u jednog djeteta izražen ++. U troje djece s kožnim testom istodobno pozitivnim na jaje i mlijeko u dvoje djece test na jaje bio je izražen ++, a u jednog umjereno +. U prugasto dvoje djece s testom istodobno pozitivnim na jaje i druge nutritivne alergene u jednog djeteta test na jaje je bio izražen ++, a u jednog umjereno +.

**Imunoglobulini – E**

Povišene vrijednosti IgE nadene su u svih sedmoro djece s pozitivnim kožnim testom na jaje. U dvoje djece s pozitivnim kožnim testom samo na jaje vrijednosti su u jednog djeteta bile visoke 750 KU, dok su u drugog djeteta bile niže 355 KU. U troje djece s pozitivnim kožnim testom na jaje i druge nutritivne alergene u jednog djeteta vrijednosti IgE bile su više od 1000 KU.

**RAST (antigen specifični IgE)**

Rezultati RAST-a označeni prema intenzitetu brojem od 0 do 4, u dvoje djece s pozitivnim kožnim testom samo na jaje RAST je bio intenzitet tri. Od četvoro djece istodobno s pozitivnim kožnim testom na jaje i druge nutritivne alergene u jednog djeteta bio je intenzitet četiri, u dvoje djece tri, te u jednog djeteta intenzitet dva. U jednog djeteta RAST je bio negativan.

Pozitivan rezultat RAST-a na jaje naden je u šestoro djece, dok je u jednog djeteta bio negativan.

**RASPRAVA I ZAKLJUČAK**

Simptomi uzrokovani alergijom na hranu mogu se javiti odmah nakon uzmajanja prehrabnenih alergena od jedne minute do jednog sata, što upućuje na rani

tip alergijske reakcije (Tip I-III). No simptomi se mogu javiti i kao posljedica kasne alergijske reakcije. Budući da se u rane reakcije simptomijavaju odmah, bolesnik zna koja hrana ih uzrokuje. U kasne reakcije bolesnici ne mogu utvrditi uzrok između uzeće hrane i simptoma pa ne znajući mogu uživati u takvoj hrani.

Testovi za dokazivanje rane alergijske reakcije služe posebno pažnju zbog jednostavnosti izvođenja.

Kad se radi o alergiji na hranu postlige detaljne alergijske anamneze i kliničko ispitivanje kao dijagnostički testovi koriste se:

**Intrakutanani testovi**

Od naših sedamnaestora ispitanih s pozitivnom anamnezom alergije na hranu samo u dvoje djece nadene je preosmjeljivost na jedan alergen (jaje). Istodobno uz pozitivan test na krvavlje mlijeko i jaje bili su pozitivni testovi i na druge nutritivne alergene. Prema tome je jasno da u razvoju alergije na hranu imunološki faktori mogu biti multipli.<sup>12</sup>

U problemu interpretacije pozitivnih intrakutanih nalaza treba uzeti u razmatranje i mogućnost nedovoljno purificiranih nutritivnih alergena.<sup>13</sup> Isto tako je poznato da klinički relativno sigurne alergije na hranu mogu pokazivati rezultati intrakutanih testova kada koža ne predstavlja šok organ. To znači da ne postoji odnos između cirkulirajućih i u šok organu prisutnih IgE.<sup>14</sup>

Pouzdanošć intrakutanih testova korisno je provjeriti drugim test metodama. Za utvrđivanje rane alergijske reakcije (Tip I) određivanje ukupnih IgE koji su u ovom tipu reakcije poviseni dok su u kasnem niski ili normalni.<sup>15</sup>

Povišene vrijednosti ukupnih IgE nadene su u visokom postotku u obje grupe naših ispitnika tj. u onoj s pozitivnim kožnim testom na krvavlje mlijeko i druge nutritivne alergene kao i u onoj s pozitivnim testom samo na jaje, te na jaje i druge nutritivne alergene. Taj postotak za obje grupe je 92%.

U naših ispitnika vidi se vrlo dobra korelacija pozitivnih kožnih testova i ukupnih IgE (92%). U nekim autora korelacija u tako visokom postotku se rjeđe susreće i vrijednosti su otprilike 30%. Rjeđa pojava povisnih IgE u takvim slučajevima tumači se alergijskom reakcijom uvećanom prvenstveno IgE anti-jelima iz ne IgE.<sup>16</sup>

Ako se može dokazati da je reakcija uvećavana IgE, pozitivni kožni testovi dobivaju na vrijednosti, a to je jasno i u našem ispitivanju.

Za identificiranje alergijskih reakcija uvećanih IgE vrlo je koristan test, a i najčešće se za alergiju na hranu upotrebljava RAST (radioalergosorbent). Tim testom mjeri se IgE vezane za specifične alergene kao što je mlijeko, jaje, riba. Prvenstveno se koristi kada postoji sumnja na alergiju određenom hranom.<sup>17</sup>

U naše ispitivane djece pozitivan RAST bio je češći u grupi djece s pozitivnim kožnim testom samo na jaje te na jaje i druge nutritivne alergene negoli u grupi djece s pozitivnim kožnim testom na krvavlje mlijeko i druge nutritivne alergene. Pozitivan RAST bio je u 64% ispitivane djece, dok su ukupni IgE povećavali povisene vrijednosti u 92% ispitane djece.

Korelacija između pozitivnog kožnog testa i pozitivnog rezultata RAST-a ne pokazuje tako visok stu-

panj podudarnosti kao što je to u korelaciji pozitivan kožni test – povisene vrijednosti IgE. Razlog je u činjenici što se RAST-om određuju specifična antitijela tj. traže se ciljani alergeni, a u naše su djece pozitivni kožni testovi na jedan alergen (jaje) postojali samo u dvoje. Osim toga RAST-om se određuju samo ciklizirajući, a ne vezani IgE za mastocite ili krvne bazofile.

Na osnovu provedenog ispitivanja pomoću kožnih i seroloških (RIST i RAST) testova u naše sedamnaestoro djece s alergijom na hranu iznosimo ove zaključke:

1. Samo dvoje od sedamnaestora djece s alergijom na hranu pokazivalo je osjetljivost na jedan alergen (jaje), dok u ostale djece postoji senzibilizacija i drugim alergenima. To upućuje na to da imunoloski faktori u razvoju alergije na hranu mogu biti multipli.

2. Određivanje ukupnih IgE pokazuje povisene vrijednosti u 92% ispitivane djece. Postoji vrlo dobra korelacija između nalaza povisivih vrijednosti ukupnih IgE i pozitivnog kožnog testa.

3. Pozitivni rezultati RAST-a nadeni su u 64% ispitivane djece. Korelacija između pozitivnog kožnog testa i pozitivnog RAST-a slabije je izražena negoli korelacija između nalaza ukupnih IgE i pozitivnog kožnog testa.

4. Danas raspoloživi dijagnosticčki testovi za alergiju hranom ne mogu se smatrati potpuno sigurnima. Kliničko ispitivanje i provjeravanje alergije na hranu pomoći će uklanjanju i ponovnom uvođenju inkriminirane hrane uz navedene testove omogućuju sigurniju dijagnozu.

**LITERATURA**

- Fahrleander H.: Die Nahrungsmittelallergien. Dtsch Med Wschr 1982; 107:1892.

2. Goldmann AS and al.: Milk allergy. II. Skin testing of allergic and normal Children with purified milk proteins. Pediatrics 1963; 32:572.

3. Soothill JF.: Medicine – A Medicine digest. International Symposium in Davos 1979; pag. 14-15.

4. Hamza H., Bousquet J., Chastang J., et al.: France NF and World CBS : Cow's milk protein intolerance a possible association with gastroenteritis, lactose intolerance and IgA deficiency. Brit Med J 1976; 1:150.

5. Grivell CG, and Sanford HN.: The influence of breast and artificial feeding on infantile eczema. J Pediatr 1936; 9:223.

6. Simon U, Kajiwara M, Backman A and Siimes M.: Prolonged breast feeding as prophylaxis for atopic disease. Lancet 1979; 2:163.

7. Paganelli R, Levinsky RJ, Brostoff J and Wraith DG.: Immune complexes containing food proteins in normal and atopic subjects after oral challenge and effect of sodium cromoglycate on antigen absorption. Lancet 1979; 1:1291.

8. Hirsch DH, and Givner BM.: Clinical manifestations of allergy related to breast and cow's milk feeding. Arch Dis Child 1981; 56:172.

9. Saville E.: Cow's milk allergy. Allergy 1981; 36:73.

10. Gerard JW and al.: Milk allergy. Clinical picture and family incidence. Can Med Ass 1967; 97:780.

11. Goldmann JM, Johansson SGO and Roth A.: Phadebas IgE Prism For detection of atopic allergy. Clinical Allergy 1976; 6:51.

12. Speer F.: Multiple food allergy. Annals of Allergy 1975; 34:71.

13. Aas K.: The diagnosis of hypersensitivity to ingested foods. Relationship of skin prick testing and radio-allergosorbent test with different materials. Clin Allergy 1978; 8:39.

14. Montis de Grand Balage M.: Interpretation des dosages des IgE sériques totales. Rev Franc D'Allergie 1977; 17:89.

15. Wüster B.: Nahrungsmittelallergie. Allergologie 1981; 6:320.

16. Parish WE.: Detection of reaginic and short – term sensitization anaphylactic or anaphylactoid antibodies to milk sera of allergic and normal persons. Clin Allergy 1971; 1:369.

17. Wüster B.: Stellenwert von Hauttest und Serologie (RAST) in der Diagnostik der Nahrungsmittelallergien. Allergologie 1983; 6:177.



## SIMPATEKTOMIJA U LIJEĆENJU POREMEĆAJA OPTOKA KRVI U ARTERIJAMA EKSTREMITA

SYMPATECTOMY IN THE TREATMENT OF THE BLOOD FLOW  
DISORDERS IN THE ARTERIES OF EXTREMITIES

ANTON ŠKARPA

Klinska klinika,  
Klinički bolnički centar Rijeka,  
51000 Rijeka

Izvorni znanstveni članak

Original scientific paper

**Ključne riječi:** Simpatički sustav, lumbalna simpatektomija, bolesti perifernih arterija

### Sazetak

U općem pregledu kirurgije simpatikusa istaknuta je u ovom radu važna uloga u zdravom i bolesnom organizmu. Obraćajući se različitim lječenjem poremećaja optoka krvi u pojedinih bolesti perifernih arterija. Nepoznat je još postojje u fiziologiji simpatikusa i nečovjekov proširen mehanizam djelovanja simpatektomije ne umanjuju rezultate koji se postižu tom metodom liječenja. U tom smislu autor izrazito podržava rekonstruktivnu kirurgiju krvnih žila niti je isključio simpatektomiju kao operativnu metodu liječenja. Naprotiv, bolje je definirao njenu ulogu u liječenju perifernih bolesti arterija.

**Key words:** sympathetic system, lumbar sympathectomy, diseases of peripheral arteries

### Summary

The role of the sympathetic nerve has been emphasized in a healthy and diseased organism. The results obtained by lumbar sympathectomy – as an independent and complementary method in the treatment of some diseases of peripheral arteries – have been worked out. The enigmas still existing in the physiology of the sympathetic system and the mechanism of studied mechanisms of the effects of sympathectomy do not disprove the results obtained by this method of treatment. In this sense the author also explains the results obtained in the treatment of a definite group of patients by sympathetectomy. The direct reconstructive arterial surgery has not excluded sympathectomy as an operative method of treatment, but, on the contrary, it has defined its role in the treatment of peripheral arterial diseases.

Primljeno

1986-02-18

Received

Za razvoj kirurgije simpatikusa bilo je značajno započinjanje Claude Bernarda (1852) i Jaboulaya (1889) da nakon simpatektomije dolazi do vazodilatacije. Hunter i Royle (1924) opisali su njezinu djelovanje kod spastičke paralize. Julius Diez je 24. srpnja 1924. izvršio prvu uspješnu lumbalnu simpatektomiju u čovjeka. Adson i Brown (1924), zajedno s René Lerierom, omogućili su njezino sistematsko korištenje u operativnom liječenju poremećaja krvnog optoka zbog bolesti perifernih arterija. Atlas, Smithwick i De Bakey (1940) objavili su rezultate simpatektomije kod vaskularnih bolesti ekstremiteta i pridomjeli da se simpatektomija koristi u njihovu liječenju kao jedini operativni zahvat sve do 50-ih godina našega stoljeća. Poslije toga

nastupa novo razdoblje u razvoju vaskularne kirurgije kada se počinju primjenjivati rekonstruktivni zahvati na krvnim žilama. Zanimanje za kirurške zahvate na simpatičkim živcima, međutim, nije nikada prestalo, iako indikacije za simpatektomiju pa i učinak simpatektomije ni danas nisu posve pročeni.

Opredavanje simpatičke denervacije temelji se na fiziološkim i ne anatomsko-patološkim razlozima. Histološke promjene simpatičkih ganglija ne smiju se shvatiti kao uzrok stanovitih bolesti, već su to žarišne degenerativne promjene koje su u biti nespecifične i sekundarne<sup>1,2</sup>. Prema tome, simpatektomija nema ulogu uzučne terapije. Njezini su učinci izrazito podesni i za jednu točnu analizu zahtijevaju procjenu

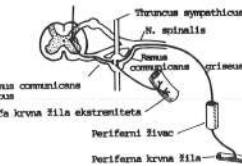
### Škarpa A.: Simpatektomija u liječenju poremećaja optoka krvi u arterijama ekstremiteta

više faktora, od kojih mnogi nisu sasvim poznati, kao npr. tučan raspored simptičkih aferentnih i eferentnih putova, funkcija receptora na izvrsnom organu itd.

Nepoznane koje postje razlogomi su i danas još oprećnih mišljenja o tom operativnom postupku, u načinu neponajšnjim kliničkim rezultatima koji nekada postizemo kod perifernih oblika obliterirajuće ateroskleroze, obliterirajućeg trombangitisa, Raynaudove bolesti i dr.

### Anatomski i fiziološki temelji simpatektomije

Osnovu simpatikusa čine dva neurona: pregangliarni neuron smješten u intermediolateralnim rogovima sive supraszpinalne ledne moždine od T<sub>1</sub> do T<sub>2</sub> segmenta i postgangliarni neuron koji se nalazi u paravertebralnim ganglijima. Na pregangliarnim neuronima utječe visi centri smješteni u hipotalamusu i dijelovima moždane kore. Nitko tog neurona prolaze preduvratnikom ledne moždine u spinalni živac i bijelom granom iz njega u ganglij simpatičkog lanca. Ovdje vlastivo stvara sinapsu s postgangliarnim neuronom, ali često prolazi kroz lanac i u neki od njegovih živaca te formira sinapsu s postgangliarnim neuronom u jednom od simpatičkih ganglija koji leže dalje od simpatičkog lanca. Zatim vlastivo svakog postganglijnog neurona ide k svome određenu u jedan od organa.



Slika 1. Vazomotorni putovi od kićmene moždine do perifernih arterija.

znu da adekvatno reagira na pojedina stresna stanja (alarmna raka).

Djelovanje simpatikusa na krvne žile je kompleksno i prividno antagonističko. Na razini mišića zapravo uviđaju postoji problem odnosa između neurogine vazokonstrikcije i metaboličke vazodilatacije. Simpatikus svojim konstriktornim tonusom djeluje i na otpor strujanja krvi i na kapacitet krvnih žila. Simpatetomija prekida vazokonstrikciju, dovodi do vazodilatacije, porasta krvnog protoka i do smanjivanja perifernog otpora strujanja krvi. Ona omogućuje organizmu da poveća postjeći kolateralni krvotok i potpuno stvaranje novog. Razlika u tlaku iznad i ispod mjesto okluzije lumena krvne žile (tzv. -gradient tlaka) najčešći je poticaj za razvoj kolateralne cirkulacije. Kada je uspostavljen zadovoljavajući protok krvi i izravna razlika u tlaku, prekida se daljnji razvoj kolaterala. Stupanj razvoja kolateralnog krvnog optoka važan je kriterij za odluku o potrebi kirurške intervencije na simpatikusu.<sup>5,6</sup>

Budući da simpatikus kontrolira otpor krvi kroz kožu i djelomično kroz muskulaturu, objektivni učinak simpatetomije obično je odmah učujiv, ali klinički relevantno ublažavanje simptoma ishemijske ekstremitete može nastupiti i nakon duljeg vremena.

Preoperativna projecija učinka planirane simpatetomije pokusava se izvršiti na više načina. Danas se smatra da je, u ostale metode pretrage, mjerjenje postokluzivnog krvnog tlaka ultrazvukom na arterijsku potkoljenicu najprikladnije. Ako je tlak ispod 30 do 40 mm Hg ne možemo očekivati značajne poboljšanje nakon simpatetomije kod III i IV stadija bolesti. Metoda direktnog mjerjenja protoka krvi spojena je sa značnim tehničkim potreskom.

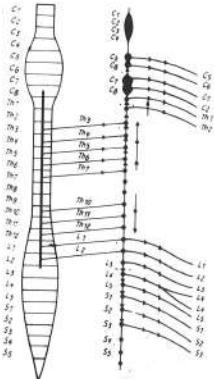
### Vrste simpatektomija i komplikacije

Suvremena simpatetomija je pregangliarna, a to znači da se operativna resekcija simptičkih nitiju obavlja na onom mjestu gdje se nalazi pregangliarni simpatički put, dakle prije prekapčanja u odgovarajućim sinapsama, poslijepo kojih se simpatička vlakna postgangliarna.

Pregangliarna vlakna za gornji ekstremitet odlaže od 2. do 6. torakalnog segmenta. Potpunu simpatičku denervaciju gornjeg ekstremiteta postizemo resekcijom ispod prve ili četvrtog torakalnog ganglia uz prešjecanje odgovarajućih interkostalnih živaca radi eliminacije variabilnih spojeva. Ljevostrana T<sub>1</sub> i T<sub>2</sub> simpatetomija može ponekad imati i pluriregionalni učinak.<sup>8</sup> Stelektomija se više ne prakticira jer se nijome ne postiže kompletna denervacija gornjih ekstremiteta.

Pristup na gornje torakalne ganglike stražnjim extrapleuralnim putem svi se više napušta u korist transpleuralnog pristupa u razini trećeg interkostalnog prostora sprijeda ili ćešće kroz aksilu. Fako tako izvodljiv, transpleuralni pristup može biti kontraindikiran u starijih ili u bolesnika s respiratornom insuficijencijom. Supraklavikularnim pristupom može se resecirati drugi rjetko treći torakalni gangli. Denervacija tim putem biti će ponekad nekompletna ali istodobno dovoljna da se postigne vazodilatacija, često uz cijenu pojave Hornerova sindroma.

## Skarpa A.: Simpatektomija u liječenju poremećaja optoka krvi u arterijama ekstremiteta



Slika 2. Shematski prikaz simpatičkih putova ovisno o segmentima i operativnim zahvatima (prema Heinrichu).

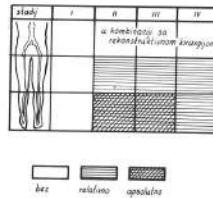
Donji ekstremitet prima preganglionarna vlakna od 10. torakalnog do 2. lumbalnog segmenta ledne moždine. Simpatička denervacija donjeg ekstremiteta postiže se uklanjanjem najčešće dvaju ganglija (L<sub>2</sub>-L<sub>3</sub>). Lumbalnu simpatiku može se prći transperitonealno i retroperitonealno putem. Retroperitonealni pristup kroz različite incizije trbušne stijenke, zbog jednostavnosti i brzine izvođenja, ima veliku prednost. Transperitonealni je pristup više traumatizirajući postupak ali istodobno omogućuje obrostrano uklanjanje lumbalnih ganglija. Najčešće se taj pristup primjenjuje kao dopuna operacijama na abdominalnim krvnim žilama, lako ne postoji nikakav odnos između dužine reseciranih simpatikusa i postignute vazodilatacije, korisno je ukloniti najmanje dva ganglija ako se želi postići određeni učinak. Resekcija prveg lumbalnog ganglia, naročito ako je izvedena obrostrana i mladih muških osoba u generativnoj dobi, može dovesti do sterilitetu<sup>9</sup>.

Torakalnu i lumbalnu simpatektomiju nisu, iako benigni zahvati, u cijelosti oslobođeni komplikacija. U 3% do 15% bolesnika nakon lumbalne simpatektomije, izuzetno torakalne, javlja se karakteristična bol ekstremiteta. Nepsoznate je patogeneze različitih jasina, a može trajati i do nekoliko meseci i isto tako spontano nestati. Neki autori navode da se nakon lumbalne simpatektomije javlja tzv. paradoxalna reakcija koja može dovesti do progrednje ekstremiteta. Posljed simpatektomije dolazi do smanjenja otpora protoku u kolateralnoj cirkulaciji i vaskularnom području periferno od arterijske opstrukcije. Stupanj i lokalizacija smanjenog otpora variraju i ne mogu se predvidjeti u svakog bolesnika. Ako je tlak perfuzije već nizak, simpatekt-

mija može daljnjom redukcijom perifernog otpora proizvesti pad tlaka ispod vrijednosti tlaka kritičke okluzije (Rau, 1966), što pogorsava tkuvinu perfuziju. Taj fenomen mora biti uzet u obzir naročito kod kombiniranih arterijskih okluzija nekoliko segmenta ekstremiteta<sup>10</sup>. Problem simpatičke regeneracije nakon simpatektomije i dalje ostaje u raspravi.

### Indikacije za simpatektomiju i klinički rezultati simpatektomije

Najznačajniju grupu bolesti koje se mogu liječiti simpatektomijom predstavljaju: periferni oblici obliterajuće ateroskleroze, obliterajući trombangitis, rjeđe okluzivne periferne arteriopatije nakon embolije, traume itd. Kod navedenih bolesti ne može se, naravno, zahvatiti na simpatiku utjecati na organski proces krvne žile. U svim tim slučajevima simpatektomija će suzbijanjem vazokonstrikcije, razvojem kolateralnog kompenzacirajućeg krvotoka i smanjenjem distalnog otpora strujanju krvi omogućiti poboljšanje kliničkih simptoma ishemicije.



Slika 3. Indikacije za lumbalnu simpatektomiju s obzirom na stadij oboljenja arterije.

Lumbalnu simpatektomiju kod obliterajuće ateroskleroze indiciramo kao samostalan ili udruženu metodu liječenja. Samostalan se može primjenjivati kao metoda izbora ili kao zahvat iz nužde. Udržana s rekonstrukcijom krvne žile može se primjenjivati istodobno ili odvojeno.

Za svaku navedenu mogućnost, prema našem shvaćanju, moguće je utvrditi određene kriterije vodeći pri tome računa o sljedećim parametrima: stadiju bolesti, dobi, profesijskim i navikama bolesnika, vrsti i evoluciji arteriopatije, djelotvornosti ranije primijenjene terapije, udruženosti arteriopatije s bolestima kod kojih je kognitivno zahvat na krvnoj žili faktori rizika).

Kao samostalan metoda liječenja simpatektomija se može indicirati:

- kod perifernih žiljnih obliteracija, kada nije moguća rekonstrukcija;
- kod femoralne ili poplitealne obliteracije koja je ograničena i kada uz nju postoji odgovarajući kolateralni krovak,

- uz neka ograničenja, kada neka segmentalna obliteracija uz evidentnu kliničku sliku ne opravdava rizik zahvata na arteriji.

## Skarpa A.: Simpatektomija u liječenju poremećaja optoka krvi u arterijama ekstremiteta

Shematski promatrano glavna indikacija za simpatektomiju postoji:

- u bolesnika s poznatom kliničkom simptomatologijom (II, III i rijetko IV stadij bolesti), kada se ne može rekonstruirati lumen arterije zbog anatomsko-patoloških razloga,

- u manjoj mjeri u bolesnika u kojih su znakovi bolesti još umjereni i ne opravdavaju veći operativni rizik.

Indikacije za simpatektomiju kod progresivne ishemicije donjih ekstremiteta moraju se postaviti oprezno. Kod proksimalnih kombiniranih obliteracija arterija, simpatektomija je u pravilu kontraindikirana. S druge strane možemo postići vrlo dobre rezultate kod III i IV stadija bolesti kada smo suočeni s izoliranim ili kombiniranim obliteracijama arterija gornjeg i donjeg dijela ekstremiteta. To vrijedi i za okluziju digitalnih arterija. Ako poštujuemo ta pravila u 85% ekstremiteta kojima prijeti amputacija stanje će se poboljšati te će odgovarati II stadiju bolesti<sup>10</sup>.

Prema navedenim kriterijima provjerili smo učinak lumbalne simpatektomije u 101 selezioniranom bolesniku s perifernom obliterujućom aterosklerozom promatrano više od pet godina.

Dobili smo slijedeće rezultate:

- a) ovisno o stadiju bolesti u kojem su bolesnici bili operirani:
  - 72,5% uspijeha u II stadiju,
  - 54,8% u III stadiju,
  - 22,3% u IV stadiju bolesti;
- b) ovisno o lokalizaciji bolesti:
  - 56,1% dobrih rezultata kod femoralne ili poplitealne,
  - 41,2% kod perifernih potkoljeničnih obliteracija.

Prema tome, imali smo ukupno 49,9% uspjeha u liječenju lumbalne simpatektomijom ovisno o stadiju bolesti odnosno 48,6% ovisno o lokalizaciji<sup>11</sup>.

U procjeni rezultata indirektnih postupaka kojima se postiže hipermemija ekstremiteta, među koje spada i simpatektomija, svakako se mora uzeti u obzir činjenica da remisija ishemicije može nastupiti i kao posljedica progresivnog razvoja kolateralnog optoka krvi. To upozorava na mogućnost donošenja ponekad pogrešnih zaključaka u statističkoj procjeni rezultata liječenja ovim metodom. U tu svrhu vrijedno je podsetiti se da je omjer amputacija u razdoblju od 5 do 10 godina nakon simpatektomije gotovo jednak kad kod prirodnog roga bolesti to jest bez specifičnog liječenja<sup>12</sup>.

Simpatektomija udržana s rekonstrukcijom arterije opravljena je radi stvaranja suplementarnih vazodilatacija i povećanja protoka krvi kroz dezobliterirani segment arterije ili vaskularne protezu. Kod 72 rekonstrukcije arterija ispod inguinalnog ligamenta kombinirane s lumbalnom simpatektomijom nakon pet godina 76,1% bolesnika je postignut dobar rezultat liječenja<sup>11</sup>. Praktički je nemoguće ocijeniti vrijednost simpatektomije koja je učinjena kao dopuna zahvata na arteriju. Kod neuspješne rekonstrukcije krvne žile naknadno učinjena simpatektomija ponekad uspiješno popravlja kliničke rezultate liječenja<sup>12</sup>.

Osim za kroničnu aterosklerotsku obliteraciju lumbalnu simpatektomiju može koristiti u liječenju posljedica vaskularnih obliteracija drugih uzroka. Ona nije indicirana kao izolirani zahvat kod akutnih začepljivanja arterija bez obzira na etiologiju (akutna tromboza, trauma i sl.). Kada je prošlo kritično razdoblje bolesti, ona jedino može predstavljati komplementarni zahvat ili terapiju eventualnih posljedica. Kod obliticajućeg trombangitisa simpatektomija još uvjek predstavlja kiruršku metodu izbora.

Mnogo rjeđe obliterajuće arteriopatije na krvnim žilama gornjih ekstremiteta i dugi razdoblje do pojave kliničkih simptoma, objašnjava i riječke indikacije za torakalnu simpatektomiju. Na gornjim ekstremitetima taj zahvat ima uglavnom komplementarnu ulogu. Druga je situacija kod digitalnih arterijsa, gdje uz etiogenetsko liječenje, torakalnom se simpatektomijom može zaustaviti proces pogoršanja osobito u fazu naglog nastupa nekroze ili gangrene.

Iako obliterajuće arteriopatije čine vecinu indikacija za simpatektomiju, posebno treba istaknuti ulogu simpatektomije u liječenju vaskularnih bolesti kod kojih anatomsko-patološki supstrat ne čini opstrukciju lumenu već spazmom arterije. Uz vezopastične sindrome različite etiologije, simpatektomija, primjenjena kod težih oblika Raynaudove bolesti s ponavljajućim krizama ishemicije i nastupom trofičkih promjena u otrlike polovice bolesnika, predstavlja uspješno liječenje. Njome se djelomično reducira patološka ostijetljivost na različite, uglavnom nepoznate agencije, posebno hladnoću.

Zahvat na simpatiku osobito uspješno mogu se primjenjivati kod određenog broja drugih bolesti, kao na primjer hiperhidrose, posttraumatskog trofickog sindroma, postkongelacionog sindroma, kauzalgeje i sličnih stanja, kod zdjeličnih boleva neoplastičke ili druge etiologije, itd.

### ZAKLJUČAK

Zahvat na simpatikusu danas su još opterećeni nepozanicima koji postoje u fiziologiji simpatikusa u zdravom i bolesnom organizmu. Nedovoljno poznat mehanizam djelovanja simpatektomije ništa ne umjatičuje vrijednost rezultata koji se mogu postići kod određenih indikacija, posebno u liječenju perifernih oblik obliterajuće ateroskleroze, obliterajućeg trombangitisa i Raynaudove bolesti. Primjenjiva kao samostalan metoda liječenja ili udržena s rekonstrukтивnim zahvatom na krvnim žilama, simpatektomija predstavlja jednostavan zahvat s rijetkim komplikacijama i minimalnim mortalitetom imatoč ponekad i podmaklo dobi bolesnika u kojih se primjenjuje.

### LITERATURA

- Bacić, V., Veljčić, D., Batićić, B., Marinović, Z., Skarpa, A.: Mikroskopska i submikroskopska građa simpatičkih ganglija čovjeka. Medicina, suppl. I Acta Fac. Med. Fluminensis, 1978; 15:12-8.
- Bacić, V., Skarpa, A., Veljčić, D.: Histološke promjene lumbalnih ganglija u bolesnika oboljelih od obliterajućeg trombangitisa i ateroskleroze donjih ekstremiteta. Acta Fac. Med. Fluminensis, 1984; 9 (1-4):19-21.
- Tonković, J.: Uloga simpatektomije u razvojku kolateralnog krvotoka. Ljetiće i sur. Angiologija. Zagreb; Javnošćenje, 1979; 91-8.
- Pickering, J.: Autonomic Nervous System. Philadelphia-Toronto: Lippincott Co., 1970; 422-35.
- Berndt, R. S., Stenospon, D.: Lumbar sympathectomy in the treatment of peripheral vascular occlusive disease. Am. J. Surg. 1975; 130:3-9.

6. Heisterkamp, Ch.: The role of sympathectomy in the treatment of arteriosclerosis. *Vascul. Surg.* 1979; 13:53-9.  
 7. Fournier, L., Lévy, J., Bourd, P.: Indication e limiti delle simpatetomie. *Minerva Chir.* 1970; 70:3243-51.  
 8. Stantic' Radunec, F.: Simpatetomija. Medicinska enciklopedija, JLZ, Zagreb, 1979; 9:19-29.  
 9. Strattoness De D., Bell, J. W.: A critical evaluation of the results of lumbar sympathectomy. *Am. Surg.*  
 10. Vollmar, J.: Reconstructive surgery of the arteries, 2. izd. Stuttgart-New York: Thieme-Stratton Inc., 1980:287.
11. Škarpa, A.: Lumbarna simpatetomija u liječenju oblitirajućih aterosklerotičnih ekstremiteta (komparativna klinička studija). Rijeka, Medicinski fakultet Sveučilišta u Rijeci, 1979, 70 str. Disertacija.  
 12. Terra, H. J., Allan, J. S., Taylor, G. W.: The effect of adding lumbar sympathectomy to reconstructive arterial surgery in the lower limb. *Br. J. Surg.* 1970; 57:51-6.

## UTJECAJ OŠTEĆENJA NUCLEUS BASALIS NA PASIVNO IZBJEGAVANJE KAZNE U ŠTAKORA

INFLUENCE OF NUCLEUS BASALIS LESION ON THE  
PASSIVE AVOIDANCE ACQUISITION IN THE RAT

ANTE SIMONIĆ<sup>1</sup>, GORDANA ŽUPAN<sup>1</sup>, DIMITRIJE ATANACKOVIĆ<sup>1</sup>, MIRA KRSTULJA<sup>2</sup>

Zavod za farmakologiju<sup>1</sup>  
Zavod za patologiju<sup>2</sup>  
Medicinski fakultet  
Sveučilište Bihać

### Izvorni znanstveni članak

### Original scientific paper

**Ključne riječi:** nucleus basalis<sup>1</sup>, pasivno izbjegavanje kazne, štakor

**Key words:** nucleus basalis<sup>1</sup>, passive avoidance acquisition, rats

### Sažetak

Ispitivan je utjecaj obstrukcije elektroličke ležije uključujuće magnocelularnih neurona, smještenih ventromedijalno na globus pallidus u mrežnji izbjegavanje kazne u štakora. Pronađeno je da istočno spomenute strukture značajno smanjuju mogućnost životinja da izbjegnu kaznu, pa iz toga zaključujemo da je očuvanje ispitivanih neurona bitno za ostvarivanje procesa učenja i pamćenja u štakoru.

This paper examines the influence of bilateral electrolytic magnocellular lesions of the basal forebrain regions (lying ventrally and medially to the globus pallidus) on the passive avoidance acquisition in the rat. It has been found that the mentioned structure lesions significantly impair the avoidance. These findings indicate that these neural cells are essential for maintaining learning and memory processes in rats.

Primjeno

1985-08-03

Received

Brojne studije<sup>1,2,3</sup> upućuju na neuroanatomsku vezanost nucleus basalis Meynert, koji se nalazi u substantia innominata, s neokorteksom u primata. U štakora, ekivalent spomenutoj ležgi predstavlja kompleks magnocelularnih neurona smješten ventromedijalno od globus pallidus<sup>4,5,6,7,8</sup> (u dalnjem tekstu NB<sup>9</sup>/SI). Oštećenje NB<sup>9</sup>/SI uzrokovano direktnim ubrizgavanjem kainske kiseline u spomenutu strukturu znajuće reducira kolinergijsku inervaciju neokorteksa štakora<sup>10,11</sup>. Kvantitativna istraživanja pokazuju da približno 70% kolinergijske inervacije, poglavito, frontoparijetalnog neokorteksa, polazi iz NB<sup>9</sup>/SI<sup>10,11</sup>.

Poznato je da se mijenjanjem aktivnosti kolinergijske neurotransmisije u srednjem živčanom sustavu može utjecati na proces učenja i pamćenja<sup>12,13,14</sup>, tako su rezultati eksperimenta ponakad neovjedčeni, pa čak i međusobno dijametralno različiti<sup>13,14</sup>, ipak se smatra da se smanjenjem kolinergijske neurotransmisije u srednjem živčanom sustavu smanjuju spoznajne aktivnosti<sup>12,13,14</sup>.

Budući da su za ostvarivanje spoznajnih procesa od izuzetnog značenja očuvanost funkcije neokorteksa i kolinergijske neurotransmisije u srednjem živčanom sustavu, smatrali smo da će biti od interesa da se ispitaju kako će oštećenje NB<sup>9</sup>/SI utjecati na pasivno izbjegavanje kazne u štakora.

### MATERIAL I METODE

Eksperimenti je učinjen na 87 Wistar štakora obaju spolova, tjelesne težine od 350 do 450 grama. Tijekom citava eksperimenta životinje su se hranele standardnom hronom za štakore i piše vodu iz vodovoda ad libitum. Štakori su živjeli u jednakim kavezima, po pet životinja u svakom, time da su se razdoblja svjetla i tame izmjenjivali svakih 12 sati.



Životinja su anestezirane eterom, a nakon toga položene su u aparat za stereotaksiju malih životinja (David Kopf, Michigan, SAD). Poslije likasacije glave, elektročrni su svrdlom učinjeni otvor na kalotu. Kroz otvor su u moždano tkivo ubodene elektrode kojima je tijekom 10 sekundi postignuta istospojerna struja od 10 mA s ciljem da se uništi živčano tkivo. Kao izvor struč koristen je HSE-stimulator S (Hugo Sach, Elektronik, SR Njemačka). Elektročrni je učinjena obostrašna NB<sup>+/SI</sup> ležija. Koordinate mjesto ležije su bile: 1,8 mm naprijed, 2,5 mm lateralno i 8 mm duboko u odnosu prema bregmi kao O.

Deseti dan nakon ležije štakori su uključeni u pokus pasivnog izbjegavanja kazne. Koristena je metoda Ashforda i Jonesa<sup>18</sup>. Životinji su trenirani u kavezu kroz čije se metalno rešetkasto dno može pustiti električna struja.

S obzirom na neučinkovitost u reagiranju životinja na udar električne struje, napon se prilagođavao svakom štakoru i iznosio je od 20 do 80 V. U središnjem dijelu kavezala nalazila se drvena platforma (18 cm x 10 cm x 2 cm) koja je izolirana od električne struke koja prolazi dnom kavezala. S ciljem da se adaptira na novu sredinu, eksperimentalne životinje su u kavez stavljeni minuti prije puštanja električne struje kroz podlogu kavezala. Nakon toga je štakor stavljen na drvenu platformu, a zatim podlogom kavezala puštena je električna struja. Tijekom sljedeće tri minute mijerenje je ukupno vrijeme koje je životinja provela na platformi.

Rezultati su prikazani kao vrijeme provedeno na drvenoj platformi, iskazano u postocima u odnosu prema cjelokupnom trajanju pokosa (tri minute je 100%). Sve su životinje trenirane tijekom četiri učastna dana. Svi štakori su bili naivni, tj. ni jedan nije prethodno sudjelovao u bilo kakvom pokusu.

Zivotinje su randomizacijom podijeljene u tri skupine:

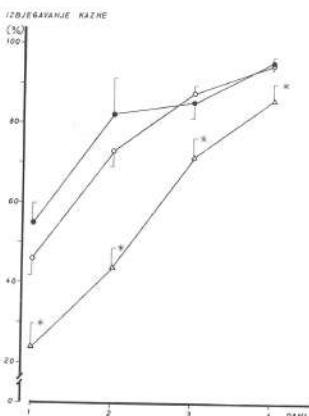
1. apsolutna kontrola: intaktni životinje,
2. kontrolna skupina: lažna leđljena životinja, Elektroda je samo ubodena u NB<sup>+/SI</sup>, ali nije priključena na struju,
3. skupina životinja kojima je deset dana prije treninga učinjena elektročrnička obostrašna NB<sup>+/SI</sup> ležija.

Tocno mjesto ležije je histološki verificirano nakon učinjene perfuzije moza prema metodi Wolla<sup>19</sup>.

Statistička obrada podataka je učinjena pomoći Student "t" testa (mali broj nezavisnih uzroka) uz statističku nepouzdarnost od P≤0,05.

## REZULTATI

Pošto pasivno izbjegavanje kazne u životinji iz apsolutne kontrole i kontrolne skupine se međusobno značajno ne razlikuju (sl. 1). Oni se kreću između 46% ± 4% i 55% ± 5% (prije eksperimentalni dan) te 95% ± 1% (četvrti dan). Obostrana ležija NB<sup>+/SI</sup> značajno smanjuje izbjegavanje kazne u štakora. Naime, postotak izbjegavanja u leđljanim životinjama je npr. prvo dana treninga iznosio 24% ± 6%, a četvrtog dana 86% ± 4% (sl. 1). Razlika između postotaka izbjegavanja kazne u životinji iz apsolutne kontrole i onih u kojima je učinjena ležija NB<sup>+/SI</sup> je statistički značajna tijekom svih eksperimentalnih dana.



Slika 1. Pasivno izbjegavanje kazne (%) tijekom četiri dana treninga. Apsolutna kontrola (0) n=49; kontrolna skupina (1) n=10; NB<sup>+/SI</sup> leđljene životinje (2) n=19. Svaka točka prikazuje srednju vrijednost ± standardna greška. \* označava statistički značajni razliku u odnosu prema apsolutnoj kontroli (P≤0,05).

## RASPRAVA I ZAKLJUČAK

Iz naših rezultata evidentno je da obostrašna elektročrnička ležija NB<sup>+/SI</sup> značajno smanjuje mogućnost štakora da pasivno izbjegavaju kaznu. Naime, postoji značajna razlika u postotima izbjegavanja izmedu leđljinih i neleđljinih životinja.

Na osnovi toga zaključujemo da je očuvanost spomenute strukture od bitnog značaja za ostvarivanje procesa učenja i pamćenja u štakoru. To je u saglasnosti s radovima Kristić i sur<sup>4</sup>, Bigla i sur.<sup>18</sup>, McKinney i sur.<sup>19</sup>, 1983<sup>3</sup>, Šepara, 1984<sup>2</sup> koji su naglasili da kolinergička inverzacija frontoparietalnog neokorteka u štakora najvećim dijelom polazi iz NB<sup>+/SI</sup>, kao i s radovima Crowa i Grove-Whitrea, 1971<sup>11</sup>, Drachmane, 1978<sup>12</sup>, te Cohenom, 1981<sup>13</sup> koji ističu da se oštećenje centralne kolinergičke neurotransmisije smanjuju sposobnost aktivnosti.

Ta saznanja upućuju na to da bi selektivno uništene navedene strukture moglo poslužiti kao model za eksperimentalno izazivanje "dementijskog stanja" u štakoru.

## LITERATURA

1. Divac I. Magnocellular nuclei of the basal forebrain project to neocortex, brain stem and olfactory bulb. Rev. and some functional correlates. Brain Res 1975; 93:385-398.
2. Kievit J. Korsops HGJM. Basal forebrain and hypothalamic connections to frontal and parietal cortex in the Rhesus monkey. Science 1975; 187:660-662.
3. Jones EG, Burton H, Supèr CB, Symonds JMW. Midbrain cholinergic systems and their relationships to the basal nucleus of Meynert and associated structures in primates. J Comp Neurol 1976; 167:385-420.
4. Kvist DA, McGraw RJ Jr, Martin-Munoz Kinner N, Solomon J. Basal forebrain innervation of rodent neocortex: studies using acetylcholinesterase histochemistry, Golgi and lesion methods. Brain Res 1981; 215:597-607.
5. Bigla I, Wessell SJ, Batchelor LL. Cholinergic projections from the basal forebrain to frontal, parietal, temporal, occipital, and cingulate cortices. A combined fluorescent tracer and acetylcholinesterase analysis. Brain Res Bull 1982; 8:727-749.
6. McKinney M, Coyle JT, Hedegård C. Topographic analysis of the innervation of the rat neocortex and hippocampus by the basal forebrain cholinergic system. J Comp Neurol 1983; 217:103-21.
7. Supèr CB. Organization of cerebral cortical afferent systems in the rat. I. Magnocellular basal nucleus. J Comp Neurol 1982; 212:313-42.
8. Poirier L, Gershom S, Oberholzer A. The extrapyramidal and limbic system relationship at the globus pallidus level: a comparative histochemical study in the rat, cat and monkey. U: Poirier LJ, Sourkes TL, Bedard PJ, ur. The extrapyramidal system and its disorders advances in neurology. New York: Raven Press, 1979; 1-11.
9. Johnson MV, McKinney M, Coyle JT. Evidence for basal forebrain cholinergic neurons from neurons in basal forebrain. Proc. Natl Acad Sci 1979; 76:5392-5396.
10. Johnson MV, McKinney M, Coyle JT. Neocortical cholinergic innervation: a description of extrinsic and intrinsic components in the rat. Exp Brain Res 1981; 43:159-172.
11. Johnson MV, Younce AC, Coyle JT. Lamellar distribution of cholinergic neurons in neocortex: effects of lesions. J Neurosci Res 1981; 6:597-607.
12. Drachman DA. Central cholinergic system and memory. U: Lipton MA, DiMascio A, Killam KF, ur. Psychopharmacology: generation of progress. New York: Raven Press, 1978;651-652.
13. Cotreau JJ, Groves White IG. Differential effect of atropine and hexamethonium on human learning capacity. Br J Pharmacol 1971; 43:464-474.
14. Davis KL, Mohs RS, Tieboldenberg JR. Enhancement of memory by physostigmine. N Engl J Med 1979; 301:946-952.
15. Brimblecombe RW. Drug actions on cholinergic systems. London: Pitman, 1974.
16. DeGruy FV. Central cholinergic system and behaviour. New York: Academic Press, 1974.
17. Cohen GD. Senile dementia of the Alzheimer type (SDAT) nature of the disorder. U: Crook T, Gershon S, ur. Strategies for the development of an effective treatment for acetylcholinesterase. New Canaan: Mark Powley Associates, 1981; 1-5.
18. Ashford J, Jones RJ. The effects of intraamygdaloid injections of 6-hydroxy-dopamine on avoidance responding in rats. Br J Pharmacol 1978; 56:255-261.
19. Wolf G. Elementary histology for neuropsychologists. U: Myers RD, ur. Methods in psychobiology. London: Academic Press, 1971;281-299.



## DISANJE U PORODAJU I NJEGOV UTJECAJ NA ACIDOBAZNO STANJE KRVI MAJKE I PLODA

INFLUENCE OF RESPIRATION ON ACIDA-BASE STATE OF MATERNAL AND FETAL BLOOD DURING LABOUR

FRANJO KRMPTIĆ

Klinika za ginekologiju i porodništvo 51000 Rijeka.  
Klinički centar Riječka

Izvorni znanstveni članak

Original scientific paper

**Ključne riječi:** hiperventilacija u porodaju, duboko usporeno disanje, acidobazni status

**Key words:** hyperventilation during labour, slow deep respiration, acid-base state

### Sažetak

Ispitivanje je mogućnost eliminiranja hiperventilacije i hipoventilacije u porodaju primjenjujući tehniku dubokog usporenog disanja te utjecaj na acidobazno stanje krvi majke i ploda. Hiperventilacija može dovesti u ozljednu konstrukciju i ishemiju uterusa te vodi u fetalnu acidozu. Nasilna eksigacija ploda, postignuta svršishodnim nacišćenjem majke, posljedica je poboljšane uteplacentarnе cirkulacije. Zahvaljujući dubokom usporenom disanju majke, poboljšava se acidobazna ravnoteža, pa majka i plod startuju u drugo porodajno doba u znatno povoljnijim acidobaznim prilikama.

### Summary

The paper examines a possibility of eliminating hyperventilation and consequent hypocapnia during labour by applying the technique of deep, slow respiration, and the influence on the acid-base state of the maternal and fetal blood. Hyperventilation leads to vasoconstriction and ischaemia of the uterus which causes fetal acidosis. An improved oxygenation of fetus obtained by a more effective utero-placental breathing is a result of an improved utero-placental circulation. Maternal deep and slow respiration affords an improved acid-base balance and consequently the mother and fetus start the 2<sup>nd</sup> stage in significantly better acid-base conditions.

### Primjeno

1986-03-01

### Received

### UVOD

Promijenjeni način disanja u porodaju nastupa spontano kao reakcija na bol, strah i zbijanje tokom porodaja, ali može biti i rezultat vježbanja tokom trudnoca. Hiperventilacija je najčešći oblik promijenjenog načina disanja u porodaju, a radi se respiratorne alkaloze zbog eliminacije  $\text{CO}_2$ .<sup>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11</sup>

Promijenjeno je disanje, kad nastupi kao posljedica straha i bola, pod kortikalnim i supkortikalnim utjecajem, a i pod djelovanjem kateholamina. Povišenje nivoa kateholamina uzrokuje pojačanu plućnu ventilaciju, najvjerojatnije direktnim djelovanjem na centralnu disanju. Zbog oslobađanja endogenih kateholamina, kao i davanja epinefrrina, pojačava se aktivnost ute-

rusa, a isto tako i strahu u porodaju izaziva pojačanu aktivnost uterusa djelovanjem kateholamina.<sup>12,13,14</sup>

Morishima i sur.<sup>15</sup> su prvi godine 1964. utvrdili u eksperimentu na životinji, da ekstremna majčina hiperventilacija dovodi do fatalne acidoze, ako  $\text{pCO}_2$  majčine krvi padne ispod 17 mm Hg (ispod 2,26 kPa). Kasnije su mnogobrojni autori utvrdili da hiperventilacija rođilje dovodi do poremećaja fetalnog acidobaznog balansa. Izmjena plinova u plućima rođilje imaju, utjecaj na tlak u umjelikalnoj veni a time i na uterino cirkulaciju. Dok je utjecaj lagani hiperventilacije diskutabilan, gotovo je sigurno da jaka hiperventilacija ( $\text{pCO}_2$  niži od 2,26 kPa) stvarno djeluje na fetu i vodi u fetalnu metaboličku acidozu.<sup>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12</sup>

Vježbanjem u toku trudnoca može se utjecati na frekvenciju, ritam i dubinu disanja, pa se tako uvježbano tehnikom disanja može u porodaju utjecati na faktori koji dovode do promijenjenog načina disanja.<sup>12,13</sup>

Ovaj rad ispituje mogućnost eliminiranja hiperventilacije i popratne hipokapnije majke u porodaju primjenom određene tehniku disanja, mogućnost utjecaja na acidobazno stanje krvi majke i ploda.

### ISPITANICE I METODA

Ispitivanje je izvršeno u Klinici za ginekologiju i porodništvo Riječka. Ispitano je 50 rođilja, u kojih inače nije postojala neka klinička indikacija za analizu fetalne krvi, odnosno ispitano je 50 takozvanih „idealnih“ kliničkih slučajeva, u kojih nije bilo elemenata koji bi upucivali na ugroženost fetusa. U obradu su učestali rođilje koje su prije porodaje naučile tehniku dubokog usporenog disanja.

Uzroci krvi za pretragu uzmimi su u pauzi između trudova. Krvi majke se uzmaju iz hipermiziranog kažnjevista, a plodova iz glavice. Krvi se uzmaju srednjom prve porodajne dobi, 15 do 20 minuta prije primjene dubokog usporenog disanja, te 60 minuta nakon početka točne načina disanja. Krvi uzorci uzmimi su istodobno u majke i djeteta i istodobno su analizirani.

Ti su uzorci krvi ispitivani na slijedeće biokemijske parametre: pH,  $\text{pCO}_2$ ,  $\text{pO}_2$ , B.E. i StBi.

### REZULTATI

Za vrijeme trodova je prosječni broj udihova u ispitivanim rođilje, srednjom prve porodajne dobi, iznos 24/min., a primjenom dubokog usporenog disanja uspjeli smo frekvenciju sniziti na 10/min. Početkom druge porodajne dobi, kada su trudovi postali jači i dulji, frekvenciju smo snizili na 14/min. U pauzi je frekvenciju udihisa iznosila prosječno 18/min.

Na tablici 1. prikazane su srednje vrijednosti i S.D. (±) ispitivanih parametara krvi majke i ploda, prije i poslije uvođenja dubokog usporenog disanja.

Tablica 1. Srednje vrijednosti i S.D. (±) biokemijskih pretraga krvi majke i ploda prije i poslije uvođenja uvježbane tehnike disanja majke u porodaju

|                | Majka<br>prije   | poslije          | Plod<br>prije    | poslije          |
|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| pH             | 7,44<br>± 0,04   | 7,40<br>± 0,04   | 7,28<br>± 0,05   | 7,30<br>± 0,04   |
| $\text{pCO}_2$ | 3,59<br>± 0,52   | 4,51<br>± 0,51   | 5,37<br>± 0,50   | 6,00<br>± 0,64   |
| $\text{pO}_2$  | 13,10<br>± 0,83  | 12,12<br>± 0,85  | 3,26<br>± 0,38   | 3,75<br>± 0,35   |
| B.E.           | - 2,96<br>± 3,44 | - 2,67<br>± 4,05 | - 2,61<br>± 3,62 | - 1,71<br>± 4,05 |
| StBi           | 19,50<br>± 2,50  | 18,66<br>± 2,44  | 20,29<br>± 9,32  | 21,08<br>± 5,15  |

Vrijednost pH krvi majke je pokazala prosječan pad od 0,04 pH jedinicu. Vrijednost pH krvi fetusa je, nasuprot tome, pokazala porast od 0,02 pH jedinicu. Građenjem pH je prije primjene dubokog usporenog disanja bio 0,16, a kasnije 0,10 pH jedinicu.

Uzroci izrazite su prouzne vrijednosti  $\text{pCO}_2$ , posebno krvi majke, gdje je ranije vrijednost od 3,59 ± 0,52 porasta na 4,51 ± 0,51 kPa. Vrijednost  $\text{pCO}_2$  fetalne krvi pokazuje nešto manji porast, ali još uviđe-

načaj. Vrlo izrazite su prouzne vrijednosti  $\text{pO}_2$ , posebno krvi majke, gdje je ranije vrijednost od 13,10 ± 0,83 kPa. U fetalnoj krvi došlo je početku  $\text{pO}_2$  prosječno za 0,49 kPa.

Vrijednosti B.E. i StBi nisu pokazivale neke signifikantne promjene.

### RASPRAVA I ZAKLJUČAK

Naše je ispitivanje pokazalo da je tehnikom dubokog usporenog disanja lakše sniziti frekvenciju respiracije za vrijeme pauze nego li za vrijeme truda. Za vrijeme truda dolaze vrlo jaki impulsi iz uteura do respiratoričnih neurona, pa ih načuvenim tehnikom disanja, prema načinu mistjenju, možemo samo djelomično ublažiti.

Vrijednost pH majčine krvi je pokazala prosječan pad od 0,04 pH jedinicu, dok se u literaturi obično navodi porast vrijednosti.<sup>16,17</sup> Početna srednja eksperimentalna vrijednost (7,44) nije li za vrijeme truda. Za vrijeme truda dolaze vrlo jaki impulsi iz uteura do respiratoričnih neurona, pa ih načuvenim tehnikom disanja, prema načinu mistjenju, možemo samo djelomično ublažiti.

U fetalnoj krvi dolazi do porasta vrijednosti pH od 0,02 pH jedinicu, dok Saling i Ligdas<sup>10</sup> navode pad vrijednosti od 0,04, a Kubli i sur.<sup>20</sup> od 0,03 pH jedinicu.

U drugoj porodajnoj dobi dolazi do porasta vrijednosti  $\text{pCO}_2$  majčine krvi od 0,92 kPa, dok je prema Andersersem i Walkeru<sup>18</sup> utvrđen izraziti pad, čak od 2,96 kPa. Porast  $\text{pCO}_2$  majčine krvi, zapravo normalizacija je vrijednosti, utriže je s korespondirajućim padom pH krvi majke i porastom pH krvi fetusa.

Od posljednog značenja je činjenica da je porast  $\text{pCO}_2$  majčine krvi pradan porastom  $\text{pO}_2$  fetalne krvi, koji je od inicijalne vrijednosti od 3,26 kPa porastao na vrijednost od 3,75 kPa, iako prema Salingu i Ligdasu<sup>10</sup> treba očekivati pad u drugoj porodajnoj dobi od 0,4 kPa, a prema Kubliju i sur.<sup>20</sup> od 0,3 kPa.

Vrijednost  $\text{pO}_2$  majčine krvi je prije primjene dubokog usporenog disanja iznosila 13,10 kPa, a nakon 60 min. pada je na vrijednost od 12,12 kPa. To je u skladu s poznatim činjenicama iz fiziologije disanja odraslih.<sup>12</sup>

Normalizacija vrijednosti  $\text{pCO}_2$  krvi majke poslije uvođenja dubokog usporenog disanja je praćena signifikantnim porastom vrijednosti fetalnog  $\text{pO}_2$ . Postoji signifikantna korelacija između porasta tih dviju vrijednosti.

Vrijednosti B.E. i StBi nisu upućivale na signifikantne promjene. Postoje različita mišljenja o kretanju tih vrijednosti tokom porodaja.<sup>19,20</sup>

Prije naših rezultatima proizlazi da se zahvaljujući svršishodnjem načinu disanja u porodaju, poboljšava oksigenacija ploda. Pitajuće je, međutim, kojim

mehanizmom se zbiva poboljšana oksigenacija ploda koja je postignuta svršljednjim nacinom disanja majke. Placentarni transfer kisika je kompleksna funkcija mnogih faktora,<sup>11,16</sup> prema našem mišljenju najvažniji faktor u ovom igri je utjecaj disanja na uteroplacentarni krvotok. Mnogi autori potvrđuju da hiperventilacija majke u porodaju dovodi do vazokonstrukcije i ishemije uteura, a to konsekutivno vodi u fetalnu acidozu.<sup>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,15,16</sup> Disanje majke bitno utječe na njezin acidobazni status, a u skladu sa suvremenim shvaćanjem feto-maternog jedinstva i na acidobazni status ploda.<sup>11,16,20,21</sup>

Tokom porodaja dolazi zbog čitavog niza faktora do promjene acidobazne ravnoteže i u majke i u fetusu prema neželjenim vrijednostima. Te promjene nastupaju i kod najnormalnijeg porodaja, ali zahtijevajući kompenzatornim mehanizmima paciente biraju ukloniti štetni efekti tih promjena.<sup>19,21</sup>

Prijenjem dobogog usporenog disanja, umjesto stetnog površinskog ubrzanih disanja, poboljšavaju se vrijednosti acidobazne ravnoteže, pa majka i plod startaju u drugu porodajuču dob u znatno povoljnijim acidobaznim prilikama. Taј učinak dobogog usporenog disanja od posebne je važnosti u stanjima u kojima se mogu očekivati poremećaji acidobaznih odnosa.

## LITERATURA

1. Morishima HO, Daniel SS, Adamsou K, Stanley JL. Effect of arterial pressure ventilation of the mother and the acid-base state of the fetus. Am J Obstet Gynecol 1965;93:269-75.
2. Moye F, Morishima HO, Shulter SM, Stanley JL. Influence of maternal hyperventilation on the newborn infant. Am J Obstet Gynecol 1965;91:76-84.
3. Pritchard EA, Rivard G, Acheson F, Cook CD. Adverse effects of maternal hyperventilation on the fetus. The Lancet 1966;1:284-90.
4. Levinson G, Shulter SM, De Lorimier A, Stefferson J. Effect of maternal hyperventilation on uterine blood flow an fetal oxygenation and acid-base status. Anesthesiology 1974;43:40-45.
5. Shulter SM. Choice of anesthesia for labor and delivery. Obstet Gynecol 1981;58 (suppl 5):24-34.
6. Lumley J, Renou P, Nevinous W, Wood C. Hyperventilation in obstetrics. Am J Obstet Gynecol 1969;103:847-55.
7. Khazir AF, Hon EH, Holte FW. Effect of maternal hyperventilation on the fetus. Am J Obstet Gynecol 1971;109:621-25.
8. Miller FC, Petrie RH, Arend JI, Paul RH, Hon EH. Hyperventilation during labour. Am J Obstet Gynecol 1974;120:94-95.
9. Potts ATC, Blaivas LS, Morrison EK. Effect of maternal hypoxemia v. ascapnia in the fetus after cesarean section. Br J Anaesthesia 1972;44:1173-7.
10. Saling E, Ligda P. The effect on the fetus of maternal hyperventilation during labour. J. Obstet Gynaecol Br CWLTH 1970;76:777-81.
11. Low JA, Rossouw R, Cervenak FW. Effect of low maternal carbon dioxide tension on placental gas exchange. Am J Obstet Gynecol 1970;106:103-37.
12. Püller J. O<sub>2</sub> und CO<sub>2</sub> Transportfunktion des Blutes. -Wien: Urban & Schwarzenberg, 1972:58-78.
13. Morishima HO, Moye F, Shulter SM, Daniel SS. Reduced uterine blood flow and fetal hypoxia with acute maternal stress: Experimental observation in the pregnant baboon. Am J Obstet Gynecol 1979;134:270-7.
14. Clapp JF. The relationship between blood flow and oxygen uptake in the uterine and umbilical circulation. Am J Obstet Gynecol 1978;132:41-4.
15. Morishima HO, Moye F, Bosscher AG, Daniel SS. Adverse effect of maternal hypoxemia on the newborn. Am J Obstet Gynecol 1964;88:524-29.
16. Pritchard EA, Rivard G. The effect of uterine blood flow on the acid-base status of the rhesus monkey. Am J Obstet Gynecol 1970;107:1241-49.
17. Pritchard U. Il vissuto respiratorio nella preparazione al parto indolore. Minerva med 1969;60:449-55.
18. Andersen GJ, Walker J. The effect of labour on the uterine blood flow and acid-base status. J. Obstet Gynaecol Br CWLTH 1970;77:220-2.
19. Heinrich J, Seidenschafer G, Roost G, Jacobsson L. Biokemische Geburtsüberwachung auf der Grundlage der simultanen Ito-Maternale Blutgasanalyse. Geburtsh Frauenheilk 1972;32:415-21.
20. Kuhle H, Büntgen H, Pfeiffer U, Berg D. Cause and effect of abnormal fetal pH in cord blood. Int J Gynaecol Obstet 1970;6:872-7.
21. Jacobsson L, Roost G. Interpretative aspects on the acid-base balance of the fetal scalp blood. J. Obstet Gynaecol Br CWLTH 1971;78:971-76.

## CARSKI REZ U KLINICI ZA GINEKOLOGIJU I PORODNIŠTVO RIJEKA U RAZDOBLJU OD GODINE 1965. do 1984.

CESAREAN SECTION IN THE CLINIC FOR GYNECOLOGY AND OBSTETRICS RIEKA FROM 1965 TO 1984

FRANJO KRMPOTIĆ, NIKOLA MATEJIĆ

Klinika za ginekologiju i porodništvo  
Klinički centar Rijeke  
51000 Rijeka

## Izvorni znanstveni članak

**Ključne riječi:** carski rez, učestalost, indikacije, perinatalni mortalitet, mortalitet majki

## Sažetak

Analizirano je 2119 carskih rezova izvršenih od godine 1965. do 1984. Za to vrijeme je bilo 36928 poroda. Učestalost carskog reza porasla je od 4,4% u razdoblju od 1965. do 1974. na 6,2% u razdoblju od 1975. do 1984.

Najčešće indikacije za carski rez su bile: distocija, fetalni distress i zdržljiva prezentacija. Perinatalni mortalitet je pao za to vrijeme od 27,8% na 18,1%, no vrijednost kojom po uviđaju ne možemo biti zadovoljni. Mortalitet majki bio je 1,9%. Posljednji sedam godina mortalitet majki nije bilježen.

## Primljeno

1986-06-20

Received

## MATERIAL I METODA

Proučeni su svi slučajevi carskog reza u Klinici za ginekologiju i porodništvo Riječko bilo je ukupno 36928 poroda, a od toga je 2119 doneseno carskim rezom.

Na tablici 1. prikazan je broj poroda i učestalost carskog reza u razdoblju od 1965. do 1984.

This is analysis of 2,119 cesarean sections performed from 1965 to 1984. There were 36,928 births during this period. The incidence of cesarean sections increased from 4,4% in the period from 1965 to 1974 to 6,2% in the period from 1975 to 1984.

The most frequent indications for cesarean section were: dystocia, fetal distress and pelvic presentation. Perinatal mortality decreased from 27.8% to 18.1% during this period, which was still not satisfying. Maternal mortality was 1.9%. There has not been any maternal mortality during the last seven years.

## REZULTATI

U razdoblju od 1965. do 1984. u Klinici za ginekologiju i porodništvo Riječko bilo je ukupno 36928 poroda, a od toga je 2119 doneseno carskim rezom.

Na tablici 1. prikazan je broj poroda i učestalost carskog reza u razdoblju od 1965. do 1984.

Tablica 1. Broj poroda i učestalost carskog reza u razdoblju od 1965. do 1984.

| Godina | Broj poroda | Primarni carski rez<br>Ukupno % | Ponovljeni carski rez<br>Ukupno % | Ukupno % |
|--------|-------------|---------------------------------|-----------------------------------|----------|
| 1965.  | 1469        | 41 2,8                          | 2 0,1                             | 43 2,9   |
| 1966.  | 1494        | 33 2,2                          | 4 0,3                             | 37 2,5   |
| 1967.  | 1487        | 40 2,7                          | 9 0,6                             | 49 3,3   |
| 1968.  | 1585        | 48 3,0                          | 7 0,5                             | 55 3,5   |
| 1969.  | 1571        | 53 3,3                          | 12 0,7                            | 65 3,9   |
| 1970.  | 1684        | 67 4,0                          | 11 0,6                            | 78 4,6   |
| 1971.  | 1791        | 72 4,0                          | 14 0,8                            | 86 4,8   |
| 1972.  | 1761        | 101 5,7                         | 21 1,2                            | 122 6,9  |
| 1973.  | 1790        | 91 5,1                          | 19 1,0                            | 110 6,1  |
| 1974.  | 1806        | 78 4,3                          | 17 0,9                            | 95 5,2   |
| 1975.  | 1946        | 84 4,3                          | 20 1,0                            | 104 5,3  |
| 1976.  | 1958        | 72 3,7                          | 16 0,8                            | 88 4,5   |
| 1977.  | 2049        | 85 4,0                          | 24 1,2                            | 107 5,2  |
| 1978.  | 2084        | 115 5,5                         | 31 1,6                            | 146 7,3  |
| 1979.  | 2087        | 129 6,2                         | 35 1,6                            | 164 7,8  |
| 1980.  | 2121        | 101 4,8                         | 31 1,4                            | 132 6,2  |
| 1981.  | 1930        | 93 4,8                          | 37 1,9                            | 130 6,7  |
| 1982.  | 2062        | 132 6,4                         | 49 2,4                            | 181 8,8  |
| 1983.  | 2021        | 122 6,0                         | 52 2,6                            | 174 8,6  |
| 1984.  | 2093        | 107 5,1                         | 44 2,1                            | 151 7,2  |

Učestalost carskog reza povećala se od 2,9% u godini 1965. na 7,2% u 1984. Najveća frekvencija bila je 1982., kada je 8,8% poroda dovršeno carskim rezom. Poslije 1970. učestalost carskog reza u izravnom je porastu, u razdoblju od 1965. do 1974. iznosila je prosječno 4,4%, a u razdoblju od 1975. do 1984. godine 6,2%.

Na tablici 2. prikazana su indikacije za primarni carski rez u razdoblju od 1965. do 1974. i od 1975. do 1984.

Tablica 2. Indikacija za primarni carski rez u razdoblju od 1965. do 1974. i od 1975. do 1984.

| Indikacija                     | 1965. do 1974. | 1975. do 1984. |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Distocija                      | 177 28,4       | 223 21,5       |
| Fetalni distres                | 137 22,0       | 207 19,9       |
| Zdjelična prezentacija         | 89 14,3        | 216 20,8       |
| Kefalo-pelvinska disproporcija | 60 9,6         | 94 9,1         |
| Nepračljivost stava i položaja | 44 7,0         | 93 9,0         |
| Gestozne                       | 48 7,7         | 82 7,9         |
| Placenta previa                | 29 4,6         | 44 4,2         |
| Abscypija placentae            | 17 2,7         | 38 3,7         |
| Diabetes mellitus              | 16 2,6         | 27 3,6         |
| Rh izotimunizacija             | 7 1,1          | 14 1,3         |
| Ukupno                         | 624 100,0      | 1038 100,0     |

Distocija, fetalni distres i zdjelična prezentacija bile su najčešće indikacije za carski rez. U razdoblju od 1965. do 1974. distocija je kao indikacija bila zastupljena u 28,4% carskih rezova, a u razdoblju od 1975. do 1984. došlo je do pada na 21,6%. Zdjelična prezentacija je u prvom razdoblju bila indikacija u 14,3% carskih rezova, a u drugom razdoblju u 20,8%. Ostale indikacije nisu pokazivale znacajnih razliku u dva razdoblja.

kretanje učestalosti carskog reza, vakuum ekstraktora i forcepsa u razdoblju od 1965. do 1984. prikazano je na slici 1.



Slika 1. Carski rez, vakuum ekstraktor i forcepsi u razdoblju od 1965. do 1984.

Primjena vakuum ekstraktora se posljednjih petnaest godina kreće između 2,5% i 5,3%, dok je primjena forcepsa pokazivala stalni pad. U godini 1984. forcepsi prvi put uopće nije primijenjeni.

Na slici 2. prikazana je frekvencija carskog reza i perinatalni mortalitet u razdoblju od 1965. do 1984.



Slika 2. Frekvencija carskog reza i perinatalni mortalitet u razdoblju od 1965. do 1984.

Krmptić F. i sur.: Carski rez u klinici za ginekologiju i porodništvo Riječka u razdoblju od godine 1965-1984

Opći perinatalni mortalitet je pao od 27,8% u godini 1965. na 18,1% u 1984. Perinatalni mortalitet kod carskog reza iznosio je u razdoblju od 1965. do 1974. prosječno 34%, a u razdoblju od 1975. do 1984. godine 27%.

Mortalitet žena poslije carskog reza prikazan je na tablici 3.

Tablica 3. Mortalitet žena poslije carskog reza u razdoblju od 1965. do 1984.

| Bolesnica | Godina    | Indikacija      | Nalaz/obdukcija                          | Dijete |
|-----------|-----------|-----------------|--|--------|
| 1. V.M.   | 1969.     | Zadak           | Embolija art.                            | živo   |
|           | 29 godina | Distocija       | pulmonalna                               |        |
| 2. M.M.   | 1971.     | Placenta        | Disseminirana intravaskularna kogulacija | mrtvo  |
|           | 36 godina | prevanja        |  |        |
| 3. LJ.L.  | 1975.     | Distocija       | Mvometrijski                             | živo   |
|           | 24 godina | Fetalni distres | suppurativa                              |        |
|           |           |                 | Septicemija                              |        |
| 4. H.M.   | 1977.     | Eclampsia       | Haemorrhagia cerebri                     | mrtvo  |
|           | 28 godina |                 |  |        |

sobiljenosti kadrova u primjeni klasičnih opstetričkih zahvata. Zbog toga je u upotrebi u potpunosti istisnut i forceps, koji bi i danas trebao imati svoje mjesto među opstetričkim zahvatima.

Perinatalni mortalitet u 1984. iznosi 18,1%, a to je postotak kojim ne možemo biti zadovoljni, jer se u literaturi obično navodi niži.<sup>2,3,5,8,9,12</sup> Povećanje frekvencije carskog reza pratećim je padom perinatalnog mortaliteta, ali posljednjih pet godina taj pad je usporen u odnosu prema frekvenciji carskih rezova (slika 2).

Mortalitet žena poslije carskog reza u nas iznosi 1,9%, dok su u literaturi zabilježene češće više vrijednosti.<sup>3,11,13</sup> Posljednjih sedam godina nismo, na izvjesku 1080 carskih rezova, uopće imali mortalitet.

Nedoumice, koje se često javljaju u vezi s carskim rezom, mogu se u velikoj mjeri ukloniti ako se kod postavljanja indikacije uravnoteže interesi i majke i ploda, i to na temelju objektivne a ne emotivne procjene opstetričke situacije.

#### LITERATURA

- Vujčić J. Primjena carskog reza u porodaju. U: Perinatalna medicina Medicinska naklada Zagreb 1977:354-9.
- Urbanc B, Dilibić B, Bojanović V, Burićević B. Carski rez u našem zdravstvu. Šestnaest godina. Jugoslav Ginekol Opšt 1980;20:51-54.
- Agolini E, Ballerini M. Considerazioni su 10 anni di taglio cesareo. Minerva ginecol 1981:33:771-8.
- Antrikian H, Zarouch A, Evans T. Cesarean section: A 15 year review of changes in indications and complications. J Obstet Gynaecol Res 1981;14:81-90.
- Gebeloff L, Hauth J, Trussell S. Cesarean section: Changing incidence and indications. Obstet Gynecol 1974;63:205-8.
- Hibbard L. Changing trends in cesarean section 1976. Am J Obstet Gynecol 1978;132:798-802.
- Sjöqvist F, Matos H. Carski rez (perinatno)godišnje istraživanje. Jugoslav Ginekol Opšt 1978;14:35-58.
- Boutros SF, Rosen MG, Schol R. The increase in cesarean birth rate. N Engl J Med 1980;302:559-64.
- O'Dowd K, Foley M. Correlation of decrease in perinatal mortality with increase in cesarean section rate. Obstet Gynecol 1983;61:1-6.
- Monti L, Galliari J. Modern indications for cesarean section. 1979;135:437-41.
- Mitroffli HL, Schiavac RJ. The rising cesarean section rate: Can it safely be reversed? Obstet Gynecol 1980;65:43-53.
- van der Hart M. Primary cesarean section: A critical analysis. Obstet Gynecol 1981;58:691-5.
- Friggelo FD, Rymer KJ, Philippo M. Maternal mortality rate associated with cesarean section: An appraisal. Am J Obstet Gynecol 1980;96:59-70.
- Mendling W, Dohmen G, Müller H. Die Mortalität von 1917 bis 1979. Geburtsh Frauenheilk 1981;3:204-7.
- Nežabčić J, Altimiri P, Reinholt E. Secatio caesarea – Morbiditeti pri Mutter und Kind. Geburtsh Perinatal 1980;184:371-7.



UDK 616.314.02  
ACTA FAC. MED. FLUMINENSIS  
10 (3-4) 52-54, 1985.

## FREKVENCija DENTALNOG KARIJESA I ERUPCIJA TRAJNIH ZUBI U ODNOSU PREMA NEKIM FAKTORIMA RASTA I RAZVOJA

FREQUENCY OF DENTAL CARIES AND Eruption OF PERMANENT TEETH IN RELATION TO SOME FACTORS OF GROWTH AND DEVELOPMENT

MARIĆIČ BRANIMIR, MADI LAURA, HRASTE JURAI,  
MAIER JAVOR, ŠVARCER VESNA

Savremeni studij,  
Mediolički fakultet,  
51000 Rijeka

### Izvorni znanstveni članak

### Original scientific paper

**Ključne riječi:** razvoj i rast, erupcija zubi, dentalni karijes.

### Sažetak

Istraživanje je poduzeto s ciljem da se ispitaju razlika u učestalosti dentalnog karijesa i dinamiku nicanja trajnih zubi u djeci u dobi od sedam godina, u odnosu prema standardnim vrijednostima rasta i razvoja ispitnika.

Istraživanje je obuhvatilo skupinu dvadeset i dvoje riječkih osnovnih škola. Ispitnici su svrstani u četiri skupine prema standardima razvoja i rasta pri porodaji (prematurski, potrhanjeni, medijani i gojazni). Ta su djeca klinički pregledana u dobi od sedam godina.

Rezultati su prikazani u tablicama i statistički obradeni

– prosječni broj izniklih trajnih zubi u gojazne djecu je znatno veći u odnosu prema skupini medijana ( $P < 0.01$ ).

– gojazna djeca imaju signifikantno više intaktnih trajnih zubi u odnosu prema djeci iz skupine medijana ( $P < 0.05$ ), posebno je visoka signifikantnost razlike u prosječnom broju intaktnih trajnih zubi između gojazne i prerano rođene sljedećih skupina.

– najviši prosječni broj karioznih mlijeknih zubi pokazuju djeca iz grupe prematurusa, a najniži gojazna djeca.

Primljeno

1985-12-09

Received

### UVOD

Stupanj općeg razvoja i rasta prilikom porodaja ne mora utjecati na kasniji razvoj djece. Ipak, utjecaj tog biološkog ciklusa ne smije se zanemariti pri istraživanju dinamike nicanja zubi, njihove mineralizacije pa i u odnosu prema učestalosti dentalnog karijesa.

Potrebno je istaknuti da nicanje zuba (erupcija) predstavlja dio fiziološke cjelne organizma koja podliježe zakonitostima filogenetskog i ontogeneti-

skog razvoja živih bića te zakonom kretanja i ubrzanja fizičkog rasta i razvoja.<sup>1</sup>

Erupcija odnosno nicanje zuba je razvojni proces koji uključuje sva zbiljanja od momenta nicanja iz njegove kripte do dodira s antagonistom.<sup>2</sup>

Na temelju istraživanja erupcije trajnih zubi u djeci s većim tjelesnim nedostacima i bolestima<sup>3</sup> utvrđena je pozitivna kofleracija između obiteljskih izdataka za hranu i nicanja zubi. Naine, bolje ultražena djeca bolje i napreduju, pa to ima određen

Marićić B. i sur.: Frekvencija dentalnog karijesa i erupcija trajnih zubi u odnosu prema nekim faktorima rasta i razvoja

utjecaj i na erupciju zubi. To su potvrdila i naša istraživanja.

Povezanost manjka vitamina i slabijeg razvoja zuba učika odnosno povećane učestalosti dentalnog karijesa istraživali su mnogi autori te su dobiveni podatci tabelarno i sistematski obradili.<sup>4,5,6</sup>

Cilj našeg rada je bio istražiti postoji li određena veza između rasta i razvoja i dinamika erupcije zubi s pojavom dentalnog karijesa.

### ISPITANICI I METODE RADA

Prezentira se dio istraživanja iz rada na projektu (V-630062) »Normalna i patološka mineralizacija u organizmu«, na skupini od stotinu dvadeset i dvoje riječkih osnovnih škola. Istraživani su odnosi između standardnih vrijednosti razvoja i rasta ispitnika pri porodaji s dinamikom erupcije zubi i učestalosti dentalnog karijesa mlijeknih i trajnih zubi.

Ispitanici su svrstani u četiri skupine: prematurusi, potrhanjeni, medijani i gojazni.<sup>7</sup>

Podaci o tjelesnoj težini i dužini uzeti su iz kartoleća dječjeg dispanzera DNZ Riječka, a kliničkim pregledom djeca u dobi od sedam godina utvrđen je stupanj erupcije trajnih zubi i frekvencija dentalnog karijesa.

Premjednjani određenom anketnom listu i drugi podaci su prikupljeni, te je učinjena statistička obrada rezultata za četiri promatrana skupine. Nadene su prosječne vrijednosti, standarde devijacije i standardne pogreske vrijednosti težiju parametara: broja izniklih trajnih zubi, intaktnih trajnih zubi te broja karijesa.

Putem F-testa i t-raspodjele ispitivana je signifikantnost razlike projektnih vrijednosti mjerjenih parametara: broja izniklih trajnih zubi prema kipu indeksa.<sup>8</sup>

Potrebno je istaknuti da je prosječna vrijednost broja intaktnih trajnih zubi u gojaznim djecama znatno veća u odnosu prema skupini medijana.

### REZULTATI I RASPRAVA

Rezultati istraživanja s prosječnim vrijednostima istraživanih obilježja i odgovarajućim standardnom pogreskom prema grupama ispitnika prikazani su na tablicama 1, 2 i 3.

Slijede tablice s opisom:

Tablica 1 Prosječan broj karioznih mlijeknih zubi (kp) i standarna pogreška (SE) prema ispitanim skupinama

| Standardni porodične težine i dužine | Broj ispitnika | kp indeks prosječno po osobu | SE prosječno po osobu |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|-----------------------|
| Prematurusi                          | 29             | 6.6                          | ± 0.6                 |
| Potrhanjeni                          | 42             | 8.9                          | ± 0.5                 |
| Medijani                             | 40             | 7.5                          | ± 0.4                 |
| Gojazni                              | 11             | 9.8                          | ± 0.9                 |

Tablica 2 Prosječan broj izniklih trajnih zubi i standarna pogreška (SE) prema ispitanim skupinama

| Standardni porodične težine i dužine | Broj ispitnika | Intaktni trajni zubi prosječno po osobu | SE prosječno po osobu |
|--------------------------------------|----------------|---|-----------------------|
| Prematurusi                          | 29             | 5.2                                     | ± 0.5                 |
| Potrhanjeni                          | 42             | 7.1                                     | ± 0.5                 |
| Medijani                             | 40             | 6.0                                     | ± 0.5                 |
| Gojazni                              | 11             | 8.2                                     | ± 0.7                 |

Statističkim obradom utvrđeno je:

### Iznikli trajni zubi

1. Utvrđeno je da je prosječan broj izniklih trajnih zubi u gojazne djecu znatno veći u odnosu prema prosječnoj vrijednosti skupine medijana s visokim stupnjem signifikantnosti ( $P < 0.01$ ).

2. Nije utvrđena signifikantna razlika između skupine potrhanjenih djece i skupine medijana.

### Intaktni trajni zubi

1. Gojazna djeca imaju signifikantno više intaktnih trajnih zubi u odnosu prema djeci iz skupine medijana ( $P < 0.05$ ).

2. Posebno je visoka signifikantnost razlike u prosječnom broju intaktnih trajnih zubi između gojazne i prerano rođene djece ( $P < 0.01$ ).

### Kp indeks

Iako po prosječnom broju karijesa i isputna gojazna djeca pokazuju najmanje, a prematurusi najveće pro-

sjećne vrijednosti, nije utvrđena statistički značajna razlike između promatranih skupina.

Nicanje zuba je proces kompleksne naravi na koji utječu različiti biološki i drugi cimoci kao što su: genetski, hormонаlni, konstitucijski, zatim rasnja prizadost, skupanj razvoja Zubnog zametka te prehrana trudnica i djece. Naučnje, bolesti majke u vrijeme trudnoće kao i kronične bolesti djeteta djeluju na proces erupcije u smislu usporavanja (diabetes i izražite endokrinopatije).

Na erupciju zuba i proces mineralizacije negativno utječu i lijekovi te deficitarna prehrana. No akutne bolesti koje prati pošvrsnu tjelesne temperature i površinje metabolizma mogu ubrzati erupciju zuba.<sup>9</sup>

Djeci – ispitnicima određene su i standarde vrijednosti razvoja i rasta u dobi od sedam godina (daleko u momentu pregleda) i uspoređivane istim parametrima. Ispitivanje je obuhvatilo također vrstu i način ishrane te fluoridaciju trudnica i djece. Gotovo svi rezultati slično ovima prezentiranim ukazuju da postoji određeni utjecaj općeg razvoja i rasta na dinamiku erupcije zuba i učestalost dentalnog karijesa. Rezultati tih paralelnih istraživanja bit će uskoro objavljeni.

#### ZAKLJUČCI

1. U svih ispitnicima učenika osnovnih škola u Rijeci nadan je vrlo visok prosječan broj karijesom zahvaćenih zuba.

2. U gojazne djece nadan je značajno veći prosječan broj izniklih trajnih zubi u odnosu prema prosječnom broju tih zubi skupine medijana.

U djece iz grupe prematurusa nadan je vrlo mali broj izniklih trajnih zubi u odnosu prema ostaloj djeći iz ispitivane skupine.

3. Gojazna djece imaju signifikantno više intaktnih trajnih zubi u odnosu prema djeци iz skupine medijana. Grupa prematurusa ima najmanji prosječni broj intaktnih trajnih zubi.

4. Prosječne vrijednosti kp indeksa (karijes mlječnih zubi) su najniže u gojazne djece, a prematurusi imaju prosječno najviše karijesa mlječnih zubi.

#### LITERATURA

1. Maglajlić-Ghadimeff N. Hronologija nicanja i doba deponovanja kralježnica u trajnim i okolini. Sarajevo: Medicinska fakultet, 1981: 57 str. Disertacija.
2. Kötzel W., Tonndorf J. Kinderstomatologie. Verlag Volk und Gesundheit, Berlin, 1974.
3. Niswander J.D. Sajous C. Eruption of permanent teeth in children with major physical defects and disease. J Dent Res Child 1965; 32:266.
4. Aebi P. Ernährung, Schule und Karies: Zusammenhang zwischen Ernährung und Zahnschäden, hrsg. von J.C. Somogyi, Karger, Basel 1964: 82.
5. Bäumer, W. Vitamin C, B-Vitamine sowie einige weitere Nahrungs faktoren und Karies: Zusammenhang zwischen Ernährung und Zahnschäden, hrsg. von J. C. Somogyi, Karger, Basel 1964: 100.
6. Sauerwein E. Kariologie. Georg Thieme Verlag Stuttgart 1974.
7. Buzina R. Zbornik radova, I Kongres školske medicine Jugoslavije, Zagreb, 1980: 77-80.
8. Klein, H.C.E.Palmer. Studies on dental caries J dent 1945; 23: 145.
9. Jelenec E. Uloge neodređenih relevantnih čimilaca u vremenskom odstupanju erupcije zubi. Acta Stom Croat, 1982; 1: 23-29.



## STRUČNI CLANCI



## GOODPASTUREOV SINDROM – RIJEDAK UZROK TERMINALNE RENALNE INSUFICIJENCIJE\*\*

GOODPASTURE'S SYNDROME – A RARE CAUSE OF CHRONIC RENAL FAILURE

DURDA MATIĆ-GLAŽAR,<sup>1</sup> FRANO ČOHAR,<sup>2</sup> DUJE VUKAS,<sup>3</sup> KSENJA VUJAKLIJA-STIPANOVIC<sup>3</sup>,<sup>4</sup> VLASTA STRIŽIĆ<sup>5</sup>

Centar za dijalizu i transplantaciju<sup>1</sup>,  
Interni klinika<sup>2</sup>,  
Kardiologija<sup>2</sup>,  
Otolitska klinika<sup>2</sup>,  
Odjel za anestezijologiju i reanimaciju<sup>3</sup>,  
Klinički bolnički centar<sup>3</sup>,  
51000 Rijeka

### Stručni članak

### Professional paper

**Ključne riječi:** Goodpastureov sindrom, Anti-GBM glomerulonefritis, plućna hemoragija i glomerulonefritis. Autori su opisali jednu novu slučajnu obilježjujući da bolest je učinkovito bio izložen djelovanju benzinskih parova i u kojem se bolest manifestirala recidivirajućim atakama plućne hemoragije, progresivnim gubitkom renalne funkcije do faze terminalne renalne insuficijencije, i njegovo liječenje redovitim dijalizama. Fatalni ihod nakon sedam godina tretmana uzrokovala je respiratorna insuficijencija zbog massive plućne hemoragije. Immunosuppressive terapije i manuelna plazmatercera u tog su bolesnika primijenjeni u uznapredovaloj fazi bolesti i stoga su bili bezuspješni.

Primljeno

1986-02-18

Received

### UVOD

Koegzistenciju fatalne plućne hemoragije i nefritisa prvi je opisao Goodpasture, godine 1919.<sup>1</sup> Stanton i Tange su 1958. uveli naziv Goodpastureov sindrom za bolest što se manifestira tim znakovinama<sup>2</sup>.

Budući da se u našoj literaturi uglavnom samo spominje postojanje bolesti, a nema detaljnijeg prikazivanja njezine dijagnostike i terapije,<sup>3,4</sup> smatrali smo korisnim prikazati iskušta stecena u sedam godina liječenjem našeg bolesnika s tim sindromom.

Osim toga, zbog sumnje da je bolest u prikazane osobe izazvana ekspozicijom benzinskim parama, ko-

\* Raden oblikujući dopisnicima snim prof dr Vinko Franićević

\*\* Rad je dijelom safiniran sredstvima STZ-a V. SR Hrvatske

jima je bolesnik bio profesionalno izvrgnut tokom rada kao vozač, zelimo ovim prikazom skrenuti pažnju i na postojanje takvih rijetkih mogućnosti.<sup>5,6</sup>

### PRIKAZ BOLESNIKA

Muskarač, star 41 godinu, vozač kamiona, primljen je na Internu kliniku 13. ožujka 1974. radi nastavka ispitivanja bubrežne funkcije, kako mu je to prepričano pri otpustu s liječenja iz Bolnice za plućne bolesti Ičići.

U anamnezi je naveo preboljelu upalu pluća u ranom djetinjstvu, ospice, vodene kozice, zaušnjake i

**Zahtjev.** Prijelome ekstremiteta i rebara imao je šest puta, kao aktivnu nogometac do 1964. Upala pluća se dva puta ponavila godine 1970. Zbog čestih upala grla i pneumokisti infekcija je učinjena 25. siječnja 1974. operacija septuma nasu. Povišeni tjelesni temperaturi, opće loše osjećanje i malaksalost javili su se desetak dana poslije tog zahvata.

Zbog povišene sedimentacije eritrocita od 68/100, anemije i maglušastog zasjenjenja desnog krila pluća, vidljeg na rendgenskoj snimci, upućen je na liječenje u Bolnicu za plućne bolesti pod sumnjom na tuberkulozu pluća. Ondje provedenim ispitivanjima iključena je specifična etiologija bolesti, ali je zbog perzistentne anemije i proteinurije upućen na daljnje liječenje na Internu kliniku naše Bolnice. U Tablici 1, prikazani su neki klinički podaci i rezultati ispitivanja za vrijeme te hospitalizacije i onih idućih.

Tablica 1. Klinički podaci i rezultati ispitivanja

| Hospitalizacija<br>(Datum) | Tjelesna temper-<br>atura | Kašalj<br>atura | Rendgen<br>snimka pluća<br>(nalaz) | Klirens<br>kreatinina<br>(ml/min) | Terapija                            | Ishod |
|----------------------------|---------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------|
| I<br>21.2.-1.3.<br>1974.   | ↑                         | +               | zasjenjeno<br>desno                | nije<br>raden                     | AB-INH                              | dobar |
| II<br>13.3.                | ↑                         | +               | normalan                           | 68                                | TBS-AB                              | dobar |
| III<br>25.3.<br>1975.      | ↑                         | -               | normalan                           | 32                                | TBS-Fe                              | dobar |
| IV<br>24.11.<br>1975.      | ↑                         | -               | normalan                           | 30                                | AB                                  | dobar |
| V                          |                           |                 |                                    |                                   |                                     |       |
| 20.2.<br>1976.             | ↑                         | -               | normalan                           | 15                                | Fe-dijeta<br>oligosopro-<br>teinska | dobar |
| VI<br>15.4.<br>1976.       | ↑                         | +               | bilateralno<br>zasjenjene          | 7,3                               | hemodializa<br>(30.4.)              | dobar |

↑ povišenje iznad 37,5°C  
+ povisjeno postolje  
TBS tuberkulosatika  
AB antibiotik  
X faktor konverzije klirensa ml/min:60 = ml/sec.  
INH izoniazid  
Fe preparat željeza

Bolesnik je bio normotoničan sve do travnja 1976. kad se javila hipertenzija. Ispitivanja uropoetskog trakta, uključujući i renalnu angiografiju, učinjena za vrijeme druge hospitalizacije, nisu otkrila patoloških promjena urogenitalnog sustava. Perkutana biopsija bubrega je obavda putu bila neuspješna. Iz sputuma bolesnika nikad nije izoliran B. Koch, iako je pretraga ponavljana više od dvadeset puta.

Redovite dijalize započete su nešto više klirensa kreatinina, jer je klinički stanje bolesnika bilo prilično teško. Na rendgen-snimici pluća (slika 1) vide se obilna obostrana maglušasta zasjenjenja pluća. Tumače se

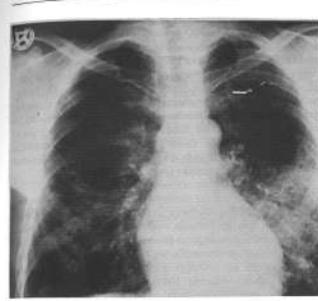
kao »uremična« pluća. Infiltrati djelomično nestaju nakon uzastopnih svakodnevnih dijaliza.

Bolesnik je bio u dobrom općem stanju već nakon nekoliko dijaliza. Postao je normotoničan, a transfuzije krvi nisu mu bile potrebne. Ambulantno je tri puta tjedno dolazio na dijalizu. Dubro rehabilitiran započeo je raditi četiri sata na drugom radnom mjestu.

Nekoliko se puta tužio na porast tjelesne temperature, kašalj, malaksalost. Anemija se tada pogoršavala. Na terapiju transfuzijama krvi i antibioticima stanje se popravljalo.

Makroskopska hematurija uz febrilitet, hemoptoia i izričito loše opće stanje, uz rendgenološki vidljive obstrukcione infiltrate na plućima, bio je razlog za hospitalizaciju 22. travnja 1977.

Budući da je tok bolesti i liječenje bilo neuobičajeno komplikirano recidivirajućim atakama febriliteta,



Slika 1. Rendgen snimka pluća prije započinjanja dijalitickog liječenja pokazuje obostrano konfluensko maglušasto zasjenjenje plućnog parenhima, jače izraženo lijevo.



Slika 2. Rendgen snimka pluća učinjena neposredno prije započinjanja plazmatoferere. Obostrano je plućni parenhimični infiltrati konfluensum infiltratima.

još se pet puta pogoršavalo njegovo opće stanje uz jednaku simptomatologiju. Provodili smo uvijek jednu terapiju sve do siječnja 1981. Tada se zbog rapidnog pogoršanja, koje se nije mijenjalo na terapiji, odlučujemo da plazmu bolesnika izmjenjenu, jer veći se arterijskom fistulom za jednu godinu protoka krvi od najmanje 200 ml/min. Bolesnik je morao biti intubiran i mehanički ventilirani. Na slici 2 je stinica pluća učinjena na dan.

Lemjerne plazme smo diskontinuirano radili izmjenice 1,5 litra krvi. Kako se opće stanje nije popravljalo, postupak smo obustavili. Bolesnik je bio danu umro. Obduktionski nalaz je potvrdio dijagnozu: nekrotizirajući glomerulonefrit i intraalveolarne hemoragijske infiltracije.

#### RASPRAVA

Goodpastureov sindrom je rijetka bolest koja se manifestira na prilično tipičan način. U muškaraca se javlja devet puta češće negoli u ženama.<sup>1</sup> Prosječna dob oboljelih je 30 godina, iako se opisuju i bolesnici u dobi od 6 do 70 godina.

Bolest se češće javlja zimi. Tada su moguce i minijepidemije. Premda se razlog tom sezonskom javljanju ne zna, infekcionalna i virusna etiologija ne mogu se posloviti.<sup>2</sup>

Uloga bakterijskog infekta u nastanku epizode pogoršanja u našem je bolesniku bila očita, a to je u skladu sa zapazljivim drugih autora.<sup>10</sup>

Ekspoziciju različitim ugljikovodicima, napose hlapljivim, neki autori navode kao mogući etiološki faktor.<sup>5,8,11</sup> Prikazani bolesnik profesionalno je kao vozač tim agensima bio izložen sve do nastupa terminalne renalne insuficijencije. I kasnija ekspozicija nije isključena.

Od lijekova se spominju D-penicilamin i metilcitolin u uzročnoj vezi s bolesti<sup>3</sup>, ali ih u prikazanog bolesnika možemo isključiti.

Bolest obično počinje prodromalnim simptomima kao što su febrilitet, malaksalost, glavobolja. Tako je bilo i u našem bolesniku. Začin obično slijedi hematurija iz pluća, a koja prethodi otkrivanju abnormalnog nalaza u urinu. Hemoptiza je zabilježena u 80% bolesnika, time da se izolirana može pojaviti i nekoliko godina prije renalnog oštećenja. Taj je podatak izazvao sumnju da su i neki slučajevi opisivani kao idiopatska plućna hemosiderozu zapravo bili primjeri Goodpastureovog sindroma, čije su manifestacije raznolikе.<sup>4</sup>

Jacina hemoragija iz pluća je varijabilna i u jednog istog bolesnika i među njima, a i tokom vremena. Navodili se da je pri svakoj novoj epizodi krvarenje iz pluća slabije. Takav iok u našem bolesniku nismo uočili, već obratno, simptomatologija i klinički tok su pogoršavali sve do smrtnog ishoda.

Slabost, malaksalost i sve izraženije bljedilo su simptomi koje smo uočili i u našem bolesniku, a ujetovani su anemijom zbog nedostatka željeza, prouzročenim krvarenjima u pluću, izraženim ili klinički nemafistinim. Kasnije je u toku renalne insuficijencije taj nedostatak željeza još izraženiji. Hipertenzija je, i kad se javlja, blaga. Edemi se mogu manifestirati, a bokomijski nalaz može odgovarati nefrotoksim sindromu.

Od uobičajenih laboratorijskih pritrage značajno mjesto ovđi zauzima ispitivanje urina. Gotovo se

uvijek javi proteinurija i hematurija, a u sedimentu urina i citrocytini cilindri.

Hematoška ispitivanja otkrivaju mikročrnu, hipokromnu anemiju, a koja je vrlo rano bila uočena i u našem bolesnika. Svako pogoršanje je praćeno značajnim padom hematokrita. Nivo serumskog željeza je uvijek reducirani, ali su varijacije velike. To je u našem bolesniku bilo osobito izraženo. Dok je bio u stabilnom stanju, njegov serumski željezo bilo je gotovo u granicama normalne. Čim su se pojavili znaci pogoršanja, nivo serumskog željeza se promptno smanjivao i to skakovno.

Jedan od vrlo značajnih laboratorijskih parametara za potvrdu dijagnoze Goodpastureovog sindroma za neke autore<sup>11</sup> svakako je nizak površinog titar antitijela na bazalni membrašni glomerula ili alveoli. Drugi pak smatraju<sup>4</sup> da postoji tipični primjeri Goodpastureovog sindroma, gdje se takva antitijela ne mogu dokazati, to više što njihova prava uloga u nastanku bolesti nije jasna. Ta se antitijela dokazuju direktno i indirektno imunofluorescencijom na radioimmunoosmjenu. Mogu spontano pestati, jer je njihovo stvaranje samogrančajuće.<sup>7</sup>

Varijacijama u njihova titru, koje su spontane ili izazvane djelovanjem lijekova, objašnjavamo i nalaze našeg bolesnika. Korelacija između visine titra anti-GBM antitijela te plućnih i glomerularnih promjena gotovo i ne postoji.<sup>12</sup> Antitijela su IgG klase. Opisani su slučajevi IgA posredovanog Goodpastureovog sindroma<sup>13</sup>, te cirkulirajućim imunim kompleksima.<sup>14</sup> Kvantitativno imunoglobulini su rijetko promjenjeni, kao što je utvrđeno i u našem bolesniku.

Rendgenski pregled pluća pomaze u dijagnosticanju bolesti i praćenju postignutih liječenjem. Za bolest je karakteristična pojava bilateralnih infiltrata parahilarno obostroano, koji obично ne zahvaćaju vriškove pluća. Varijabilnost u opsežnosti infiltrata je poznata kao i njihovo pojavljivanje neovisno o kliničkim manifestacijama.

Diferencijska dijagnoza između Goodpastureovog sindroma i drugih bolesti praćenih istodobno plućnim i bubrenim promjenama (sistemični lupus eritematodes, Henoch-Schönleinova purpura, krioglobulinemija, Wegenerova granulomatoza, hipersegmentirni vaskulitis i drugi), postavlja se pomoću osjetljivih i specifičnih laboratorijskih testova koji su dopuna kliničkih procjena. Ta je u našem bolesniku sistemični lupus eritematodes, iako nije zaštićen kao i druge spomenute bolesti. Autopsijski nalaz je u skladu s iznesenim.

Tok Goodpastureovog sindroma i njegova prognoza su izričito varijabilni.<sup>15</sup> Postoje opisi pojave bolesti i njezina spontana nestanka kao i opisi izričito fudrojanog toka i smrtnog ishoda zbog nastupa respiratorne ili renalne insuficijencije. Rad iz godine 1973.<sup>12</sup> prikazuje smrtnost od 44% (14 od 32 bolesnika), na redovnoj dijalizi bilo je 44% bolesnika, a bez dijalize ziveli ih je svega 12%.

Bolje i brže dijagnosticiranje bolesti, ranije prepoznavanje njezinih blžih oblika, uvođenje imunosupresiva i kortikosteroida u terapiju te primjena plazmafereze nakon 1975. izmjenili su prognozu.

Du godine 1979.<sup>16</sup> opisano je sesnajuću bolesnika s Goodpastureovim sindromom, koji su lječeni kortikosteroidima, imunosupresivima i plazmaferezom, a is-

hod je sumiran nakon kraćeg vremena opsviravanja. Živih je bilo osmero, sestorič je trebala redovno dijaliza, a dvojica su umrla. Očita je razlika prema prethodnim podacima iz 1973. Međutim, rana primjena takve kombinirane terapije, poduzete već kod sumnje na Goodpastureov sindromu nije dovela u svih bolesnika do obrata toka bolesti u potpunosti. To je razumljivo kada se zna varijabilnost u stvaranju antitijela, a mehanizam nastanka bolesti još nije potpuno razjasnjen. Uvatoč tomo, rana primjena opisane terapije daje izgleda na uspjehi ne samo u očuvanju života bolesnika već eventualno i renalne funkcije.

Na Goodpastureov sindromu u našem smo bolesniku pomisili kada je njegova renalna funkcija već bila izgubljena, pa je trebala redovita dijaliza. Liječenje kortikosteroidima koja se provodilo od cara postavljanja dijagnoze, pridonosiće je, zajedno s imunosupresivima, da su se recidivi plućne hemoragijske uspijeli susbijati dulje vrijeme. Infekt i suvišak tekućine napuštanja u interdigitalitčkom razdoblju bili su dodatni nespecifični uzroci recidivnog plućnog krvarenja. O ulozi ih nespecifičnih faktora govore i drugi autori<sup>8</sup>. Opasnost da se recidiv plućnog krvarenja, izazove prekidom imunosupresivne terapije i snižavanjem doze kortikosteroida dobro nam je poznata iz literature i iz istaknutih stечenih s bolesnicima koji imaju transplantirani bubreg, a stalno primaju tu terapiju. Međutim, dokaz da smo između opasnosti od izazivanja plućnog krvarenja i pregresivne imunosupresivne terapije, koja ima za posljedicu povećanu sklonost prema infekcijama, pa i smrtonosnim, uspijivali naci sukladnost, bilo je dobro stanje bolesnika. Između opisanih ataka bolesnik je bio dobro rehabilitiran, čak je počeo raditi u svojoj radnoj organizaciji (na drugom radnom mjestu) i u skraćenom radnom vremenu. To njegovo dobro stanje i vrlo brzo opoznavanje poslije atake plućnog krvarenja, kad mu je hematokrit bio iznad 35%, bili su razlozi da bilateralni nefrotomiju nismo izvršili. Nefrotomija je primjenjivana do 1975. pod pretpostavkom da se tako eliminira izvor antigena. Međutim, dokazana ulaznost reaktivnosti antigena bazalnih glomerularne i alveolarne membrane i fatalne plućne hemoragijske u nefrotomiranih bolesnika opovrgle su nejednu opravdanost.<sup>7</sup>

Plazmafereza je, uz imunosupresivnu terapiju, u liječenju Goodpastureovog sindroma uvedena godine 1975. Bez obzira što nije poznat mehanizam, kojim utječe na samu bolest, već izneseni podaci govore o njezinu povoljnijem učinku, dodušno ne u svih bolesnika.

Proces izmjene plazme ili plazmafereze može se provoditi<sup>16,17</sup> diskontinuirano, ručno ili uz pomoć aparature za kontinuirani protok plazme. U nedostatku aparature odlučili smo se za prvu mogućnost. Isteđe, međutim, pokazuje da smo se za taj postupak odlučili kasno, kad su nastupila irreverzibilna osteocija pluća. Zasad još ne postoje artifijalna pluća, tako se o kombinacijama nekoliko postupaka izjavljalo.<sup>18</sup>

Transplantaciju bubrega od umrlog davaoca, koja je bila indicirana i u našem bolesniku, nismo uspjeli učiniti. To i nije neobično ako se zna za nedostatak takvih bubrega, na koje u Jugoslaviji čeka više od 2500 bolesnika na dijalizi.

## LITERATURA

- Goodpasture EW. The significance of certain pulmonary lesions in relation to the etiology of influenza. Am J Med 1919; 158-683.
- Souza MC, Twiss JD. Goodpasture's syndrome (pulmonary hemorrhage associated with glomerulonephritis). Ann Ann Med 1958; 7:132.
- Ivanović-Herve Z. Promjene pluća u toku autoimmunih bolesti. Lj Vjesn 1978; 1000-421.
- Hannibal P, Rasmussen H. Autoimmunih bolestima pluća. Lj Vjesn 1978; 100-442.
- Confer B, Schwader E, Makrilia P. A rapidly and spontaneously reversible Goodpasture's syndrome after carbon tetrachloride inhalation. Acta Clin Belgica 1980; 35:193.
- Berney GE, Beaman TT. Glomerulonephritis associated with hydrocarbon solvents. Arch Environ Health 1972; 25:365.
- Lockwood CM, Rees AJ, Pearson TA, Evans DJ, Peters DK, Wilson CB. Immunosuppression and plasma-exchange in the treatment of Goodpasture's syndrome. Lancet 1978; 1:363.
- Glasscock JE. Clinical aspects of acute, rapidly progressive, and chronic glomerulonephritis. U: Earley LE, Gottschalk CW, ur. Strauss and Welt's disease of the kidney. 3 izd. Boston: Little, Brown, 1979; 716-721.
- Cameron JS. The natural history of glomerulonephritis. U: Black D, Jones NF, ur. Renal disease. 4 izd. Oxford: Blackwell publications. 1979; 146-151.
- Rees AJ, Lockwood CM, Peters DK. Enhanced allergic tissue injury in Goodpasture's syndrome by intercurrent bacterial infections. Br Med J 1977; 2:723-725.
- Zimmerman SW, Grossfeld K, Berney GL. Hydrocarbon exposure and chronic glomerulonephritis. Lancet 1975; 2:199-201.
- Wilson CB, Dixon FG. Anti-glomerular basement membrane antibody induced glomerulonephritis. Kidney Int 1973; 3:74-78.
- Border WA, Baehler RW, Glasscock RJ, IgA anti-base membrane nephritis with pulmonary hemorrhage. ClinRes 1976; 24:394 A.
- Vaudelle P, Raviart B, Malet-Maroger L, Makrilia P, Santoro F. Circulating immune complexes appearing in Goodpasture's syndrome. Br Med J 1980; 280:1166.
- Stein JH. Treatment of Goodpasture's syndrome with plasmapheresis. A case report and review of the literature. Br J Med 1979; 66:689 - 692.
- Anonimno. Plasmapheresis and immunosuppression. Lancet 1976; 1:113.
- Pincching AJ. Recent advances in immunological therapy: Plasma-exchange and immunosuppression. Brit J Anesth 1979; 51:21.
- Anonimno. Artificial lung. Lancet 1980; 2:299.

NAPOMENA: Kontinuirana plazmafereza pomoći stanicnog separatora ili membranskih filtera u našim ustanovama postalo je moguće izvoditi tokom 1983. Rezultati postignuti tim načinom liječenja predmet su druge publikacije.

ZAHVALA: Autori zahvaljuju na suradnji cijekupnom osoblju navedenih medicinskih jedinica, Zavodu za radiologiju, Zavodu za patološku anatomiju i prof. dru Momiru Macanoviću s Medicinskom fakultetu Sarajevo.



malo nakon rođenja, ali se većinom susreće u bolesnika mlade dobi.<sup>1,2,3</sup> Različiti nazivi tog oboljenja koje susrećemo u literaturi zasnuju se na rendgenološkom nalazu i saznanju da je oboljenje kongenitalne naravi (komunicirajuće kavernoze ekstazije žučnih putova, kongenitalna proširenja intrahepatičnih žučnih putova).

Bolest klinički karakterizira tegobe koje se javljaju као posledica nastanka žučnih kamenaca i holangitis. Abdominalna bol i temperatura prestaju kada se eliminira kamenec. Nakon asymptomatickog razdoblja različitog trajanja, pojavom novih kamenaca i upale dolazi do ponovljene atake abdominalne боли (dolazi do povojnje atake abdominalne боли prečene temperaturom, trecavicom, a ponekad i iktusom). Take faze egzacerbacije izmjenjuju se s intervalima bez simptoma, koji mogu potrajati od nekoliko dana do nekoliko mjeseci. Dijagnoza se obično postavlja u toku operativnog zahvata kada se intraoperativnom holangiografijom ili holangiografijom kroz T-dren uspostave proširenja intrahepatičnih žučnih putova. Operativnim zahvatom uklone se kamenici i normalizira drenažu žući, što privremeno ukloni i ublaži tegobe. Nakon nekog vremena obično se ponovo razbukta infekcija zbog zastoja žući u vrećastim proširenjima žučnih putova. Dolazi do formiranja jetrenih apsesa i sepsa, a to je obično uzrok letalnog ishoda bolesti.<sup>1,2,3,4</sup>

Za dijagnozu fizikalni pregled nema nikakvog značenja. Može se naći uvećana jetra i kiterus za vrijeme egzacerbacije bolesti. Rutinski radiološki pregled teško dovode do končne dijagnoze. Na nativnoj snimci može se vidjeti sjena uvećane jetre. Perorálna holecistografija (POH) i intravenzna holangiografija (IVH) nisu od velike koristi. Mogu se naći kamenici u žučnjaku, hepatiku i hodelokušu. Slaba opačikača intrahepatičnih žučnih putova nije dostatna da se prikaže vrećasta proširenja intrahepatičnih žučnih putova. Kod celjakografije vidljiv je pomak intrahepatičnih ogranaka oko većih vrećastih ekstazija žučnih putova. Ranije se jedino u toku operativnog zahvata direktnim kontrastnim prikazom biljarnog stabla moglo utvrditi prava narav bolesti. Danas se primjenom endoskopske retrogradne holangiografije ili perkutanne transhepatične holangiografije može prikazati citavo biljarno stablo i doći do točne dijagnoze prije laparotomije. Laboratorijski nalazi upućuju na normalnu funkciju jetre, iako je ona povećana.<sup>1,2,3</sup>

Kod diferencijalne dijagnoze mora se misliti na policističnu bolest jetre i kongenitalnu fibrujetru. To su vrlo rijetka oboljenja, čini se kongenitalne naravi, ali s različitim kliničkim tokom i različitom prognozom.<sup>1</sup> Česte istodobne cistične promjene u bubregu potvrđivale bi kongenitalnu narav oboljenja, ali mogu biti i prilog tvrdnji nekih autora da se radi samo o različitim oblicima iste bolesti.<sup>1,2,4,7</sup> Kod policistične bolesti jetre radi se o cističnim tvrdom koje nemaju komunikaciju s intrahepatičnim žučnim putovima i ne sadržavaju žuč nego blistru seroznu tekućinu. Funkcija jetre je normalna, a patološko-anatomska nalaz utvrdi se post mortem. Nema izrazitije sklonosti za nastanak kamenica i upalnih promjena žučnih putova.<sup>1</sup> Kongenitalnu fibrujetru karakteriziraju promjene na malim intrahepatičnim žučnim putovima u obliku mikroskopskih malih cista, koje su ponekad i veće pa slike na ciste kod Carolijeve bolesti. One sadržavaju žuč i medusobno komuniciraju, međutim za razliku od

Carolijevе bolesti, kongenitalnu fibrujetru karakterizira izrazita proliferacija veziva, rano oštećenje funkcije jetre, portalna hipertenzija i gastrointestinalna krvarenja. Rijetko dolazi do formiranja jetrenih apsesa.<sup>1</sup> Te su promjene obično uzrok smrti bolesnika. Neki autori, među njima i Caroli, smatraju da se radi o dva tipa jedne bolesti. Jednom se bolest manifestira bez promjena na pavenhimumu, a drugom slučaju dominira fibroza jetre.<sup>2</sup>

#### PRIROĐENA PROŠIRENJA INTRAHEPATIČNIH ŽUČNIH PUTOVA (CAROLIJEVA BOLEST)

##### CONGENITAL DILATATION OF THE INTRAHEPATIC BILE DUCTS (CAROLI'S DISEASE)

MILIVOJ ĐUJMović,<sup>1</sup> IVAN LOVAsić,<sup>2</sup> MILAN PRiĆA,<sup>2</sup> JAŠNA ZEHDLER,<sup>1</sup> BERiSLAV BUĐiSELiĆ<sup>1</sup>

Zavod za radiologiju,  
Interne Jelaski  
Klinički bolnički centar Rijeka  
51000 Rijeka

#### Srpski članak

#### Professional paper

**Ključne riječi:** žučni vodovi, prirođena proširenja, radiološka dijagnostika

**Key words:** bile ducts, congenital dilatation, radiologic diagnostics.

#### Sažetak

Prikazali smo bolesnika s prirođenim segmentalnim cističnim proširenjima većih intrahepatičnih žučnih putova (Carolijeva bolest), s izrazitom sklonostu za bilateralne kalkulozne, recidivirajuće holangitis, a u kasnoj fazi bolesti i za nastanak jetrenih apsesa.

Rutinski radiološki pregledi (POH i IVH) od koristi su za dijagnozu kamenca, ali ne za otkrivanje prave naravi bolesti. Celjakografijom se može dobiti detaljniji prikaz tvorbe unutar jetre. Dijagnoza se ranije postavljala direktnim kontrastnim prikazom biljarnog stabla u toku operativnog zahvata (T-dren, holangiografija, T-dren). ERCP i perkutanne transhepatične holangiografije omogućuju neposredan prikaz biljarnog stabla i intrahepatičnih proširenja žučnih putova i danas omogućuju postavljanje točne dijagnoze prije operativnog zahvata.

#### Primljeno

1986-04-18

Received

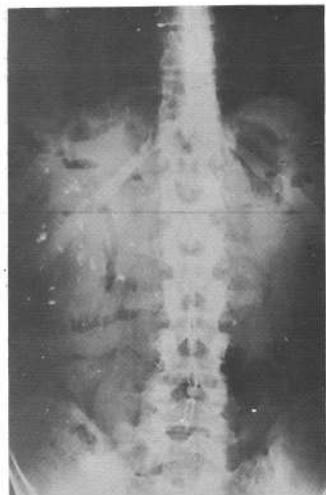
#### UVOD

Caroli je godine 1958. prvi opisao komunicirajuće kavernoze ekstazije intrahepatičnih žučnih putova kao puseban oblik u grupi neparazitarnih cističnih oboljenja jetre. Pojavljaju se nakon toga i drugi autori, koji objavljuju svoje malobrojne slučajeve, ističući posebne anatomске, histološke, kliničke i radiološke osobitosti tog oboljenja.<sup>1,2,3,4,5,6,7</sup>

Bilo je patomorfotsko karakteristiko tog oboljenja su segmentalne vručaste ili cilindrične proširenja većih intrahepatičnih žučnih putova koja sadržavaju

žuč. Ona komuniciraju međusobno i sa žučnim putovima. Druga znacičajka tog stanja dolazi do izražaja u kliničkoj slici, a to je izrazita predispozicija za nastanak žučnih kamenaca, upale žučnih putova i jetrenih apsesa.<sup>1,2</sup> Za razliku od nekih sličnih stanja, u prvom redu kongenitalna fibrujetra jetre, u kliničkoj slici karakteristična je odsutnost ciroze i portalne hipertenzije.<sup>1,2,3,4,5,6,7</sup>

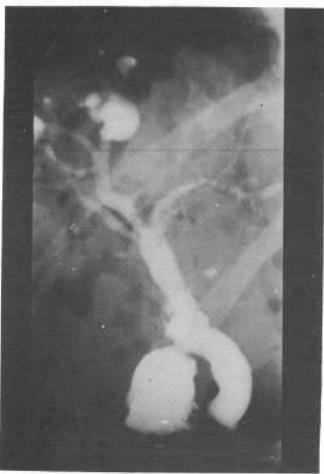
Bolest je familijarna i vjerojatno se recessivno naslijeđuje. Za kongenitalnu narav oboljenja govori ne tako rješio istodobno postojanje cističnog oboljenja bubrega i pankreasa. Oboljenje se može utvrditi od-



Slika 1. Trakasta i okrugla proširenja niznuti sjeve jetre odgovaraju segmentalnim proširenjima većih intrahepatičnih žučnih putova ispunjenim zrakom. Vidljivi su nitrići ičućeg sadržaja. Prostire se hepatis i hodelokus.

1975. dolazi do ponovne hospitalizacije u dva navrata, zbog ponovnih bolova pod desnim rebranim lukom praevenom temperaturom do 39°. Laboratorijski pregledi dali su sledeće nalaze: SE 56/90, a prije otpusta 30/50. Welman 6, thymol 3,8, bilirubin 0,35, holesterol 139, secer u krvi 102, ureja 17. Transaminaze SGOT 3, SGPT 3 jed. Kod i. v. holangografiju nisu se prikazali žučni putovi, dok se izlučeni kontrast vidio u crijevu. U bolesnika je primijenjena terapija Chloramphenicolum, Bacitrisulfilom i Beviplexom. Za čitavo vrijeme hospitalizacije bolesnik nije imao bolova i otpušten je alefrijan. Bolesnik dolazi u bolnicu 1976. zbog jednaka tegoba. Jako abdominalne boli pracenje su temperaturom i tresavicom. Bolesnik je ponovo podvržen operativnom zahvatu. Intraoperativnom holangografijom nadenu su proširenja heledokusa sa stenozom u papile i cistično proširenje intrahepatičnih žučnih putova. Učinjena heledokomija, heledohoduodenostomija i papiloplastika. Ponovo su nadeni kamenici u ekstrahepatičnim žučnim putovima.

Iste godine, pet mjeseci nakon operacije, bolesnik dolazi ponovo u bolnicu s recidivajućim holangitom (Se 60/90, L 16.400, bilirubin 0,7 mg%, SGPT 10 m. j., SGOT 7 m. j., AP 257 m.j.). Na nativnoj snimci abdomena u stojecem položaju vidi se unutar uvećane sjetre mnoštvo trakastih i okruglih prosvjetljenja



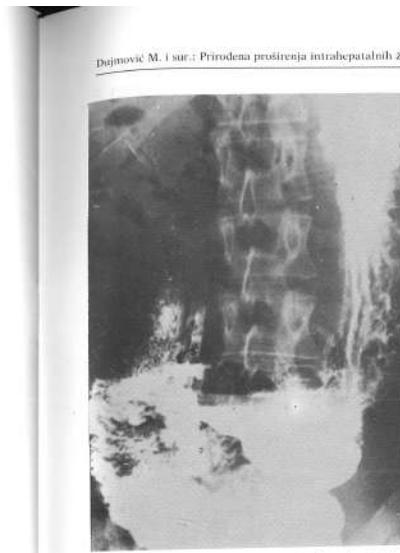
Slika 2. Radijski kontrastni slike žučnih putova u bolesniku sa Carolijevom bolesti. Slike prikazuju žučne putove u dijabetu i žučnu cestu.

1979. Utvrđen je kronični recidivirajući holangitis i sepsa. Rdg-pregledi pokazuju jednake nalaze kao kod prethodnog horavka u bolnici. Bolesnik je tretiran konzervativno (Amoxyl) i nakon desetak dana postaje alefrijan. U bolnicu je ponovo primljen 1982. zbog istih tegoba i tretiran antibioticima.

od veličine zrna leće do veličine oraha. Unutar većeg dijela njih vidljiv je nivo tekućeg sadržaja (sl. 1). Kod pregleda želuca došlo je da refleks kontrastnog sadržaja iz duodenuma kroz papilu i stunu u heledokus, intrahepatične žučne vodove i cistične supljevine jetre (sl. 2). Učinjena endoskopska retrogradna holangopankratografija (ERCP) pokazuje proširenje heledokusa, hepaticusa i intrahepatičnih žučnih putova i brojne cistične tvorbe ostriči i pravilnih rubova. Zbog stalnih ataka abdominalne boli, pracenih temperaturom i tresavicom ponovo se izvodi operativni zahvat. U toku operacije reseširani je heledokus na mjestu ranjene anastomoze i učinjena terminolateralna heledohojejunalna anastomozna i enteroenteralna anastomozna. Braun. (sl. 3, 4). Iznad intenzivnoj antibiotičkoj terapiji u postoperativnom toku, bolesnik ostaje dalje vrijeme alefrijan. Bolesnik dolazi ponovo u bolnicu



Slika 3. Radijski slika žučnih putova u bolesniku sa Carolijevom bolesti.



Dujmović M. i sur.: Prirodna proširenja intrahepatičnih žučnih putova (Carolijska bolest)

puni su se zrakom i kontrastnim sadržajem kroz stomu iz duodenuma. U toku kasnijih rdg-pregleda nativna snimka abdomena je pokazivala uviđek nula. Trakasta prosvjetljenja unutar jetre odgovarala su zrakom ispunjenim ekstrahepatičnim i intrahepatičnim žučnim putovima, a okrugla prosvjetljenja cističnim proširenjem intrahepatičnih žučnih putova. U stojecem položaju u njima su vidljivi nivoi. Kod pregleda želuca i duodenuma barjevom kašom utvrđen je obilan reflaks kontrastnog sadržaja u žučne putove i njihova cistična proširenja. Primjenom ERCP došlo je do retrogradnog prikaza proširenog heledokusa, hepaticusa, intrahepatičnih žučnih putova i njihovih cističnih proširenja. Učinjena intravenzoma urografijska pokazuje normalan motofoloski nalaž scintigrafijskog sustava. I unatoč jasnom rdg-nalažu scintigrafijskog sustava, u prikazu nema žučnih putova.

#### ZAKLJUČAK

Prikazan je bolesnik s inace rijetkom Carolijevom bolesti s tipičnim kliničkim tokom, koji karakterizira recidivirajuće biljare, kolike praevene simptomima holangitis. Postoji izrazita predispozicija za nastanak žučnih kamenaca. Laboratorijski nalazi su u granicama normalne tako je jetra povećana. Rutinski radioliski pregledi (POH i IVH) mogu nam pomoći u dijagnoziranju kamenaca, ali ne i za prikaz cističnih proširenja intrahepatičnih žučnih putova. Jedino direktni rdg-prikaz žučnih putova (intraoperativna holangografija, T-dren) otkriva pravu narav bolesti.

Endoskopskom retrogradnom holangografijom i perkutanim transhepatičnom holangografijom može se ustanoviti točna dijagnoza i prije operativnog zahvata. Jedino kada se tim pregledima dijagnosticiraju kamenici i stenoze indiciran je kirurški zahvat.

#### RASPRAVA

Na osnovi anamneze i toka bolesti moglo se posumnjati na vrlo rijetku bolest jer su uzrokovani kongenitalnim cističnim proširenjima intrahepatičnih žučnih putova. No, budući da se radi o vrlo rijetkoj bolesti mogu se razumjeti početna loština u tretmanu bolesnika. Pojedinačni malobrojni prikazi tih bolesnika u dostupnoj literaturi pokazuju gotovo identičan tok obrade na putu do prave dijagnoze.

Klinička slika našeg bolesnika je tipična. Karakterizira je recidivirajuće abdominalne boli tipične za žučne kamenice i praevene temperaturom i tresavicom. U tri navrata su operativno nadeni kamenici u heledokusu i hepaticusu. Laboratorijski nalazi pokazuju normalnu funkciju jetre u toku citavе bolesti. Rutinski rdg-pregledi (POH i IVH) nisu bili od pomoći jer nije mogao kontrastni prikaz intrahepatičnih proširenja žučnih putova. Prvi se put posumnjalo na pravu narav bolesti u toku drugog operativnog zahvata, kada su se i to holangiografijom otkrila cistična proširenja žučnih putova unutar jetre.

Nakon operativnog zahvata (heledohoduodenostomija) žučni putovi i cistična proširenja unutar jetre

#### LITERATURA

1. Miraglietta, Z., Gilen, F., Evans, J.: A Communicating cavernous angioma between the intrahepatic bile ducts (Caroli's disease). Am. J Roentgenol. 1971; 113:21-8.
2. Luccia, J., Gomez, J., L. Molina, C., Ariasua, J., G.: Congenital Dilatation of the Intrahepatic Bile Duct (Caroli's disease) Radiology 1978; 127:746.
3. Sty, J., R., Sullivan, P., Wagner, R., Starskiak, R.: Hepatic Scintigraphy in Caroli's disease. Radiology 1978; 127:732.
4. Uriel, N., Milner, A., Bagusco, M., Frutti, G.: Congenital Hepatic Fibrosis Associated with Renal Tubular Ectasia Radiology 1973; 109:585-70.
5. Legge, D., Carlson, H., Dickson, E., R., Lindvig, J.: Cholangiographic Findings in cholangiolitic hepatitis, (Sclerosing cholangitis and biliary cirrhosis.) Am. J Roentgenol. 1971; 113:16-20.
6. Johnson, P., W.: Congenital Costs of the Liver in Infancy and Childhood. Am. J Surg 1968; 116:184-91.
7. Gott, R., E., Zuidema, G., D.: Dilatation of the Intrahepatic Biliary Ducts in a Patient with a Choledochal Cyst. Am. J Surg 1970; 119:726-8.
8. Mukherjee, K., Oberli, S., Shiu, M.: Congenital Choledochal Cysts. Arch. Surg. 1976; 111:1112-4.

Recenzenti radova za ovaj volumen:

Barac Boško  
Barić Ljubo  
Bosner Henrik  
Jurčić Mijo  
Kopajtić Božena  
Luetić Vladimir  
Makiš Janko  
Njemirovskij Zdenko  
Rukavina Daniel  
Šimonić Ante  
Šeparović Zvonimir  
Šepić Ante  
Wolff Andelko  
Zec Jerko  
Zgrablić Milan

Zagreb  
Zagreb  
Rijeka  
Split  
Rijeka  
Zagreb  
Rijeka  
Zagreb  
Rijeka  
Rijeka  
Rijeka  
Rijeka  
Rijeka  
Rijeka  
Rijeka

Za njihovu dragocjenu pomoć urednički odbor im se najljepše zahvaljuje.

## AUDREY MEYER MARS INTERNATIONAL FELLOWSHIPS IN CLINICAL ONCOLOGY

SPONSORED BY THE COMMITTEE TO ADVANCE THE WORLDWIDE FIGHT AGAINST CANCER  
OF THE AMERICAN CANCER SOCIETY

The Fellowships offer one year of advanced training to qualified physicians from countries where such training is not readily available. Training is undertaken at one of the comprehensive cancer centers in the United States that participates in this program.

Two Fellowships are offered annually: one to a candidate from a priority country selected by the American Cancer Society, the second to a candidate from any developing country. Applications from candidates from other countries will be considered if there are no approved candidates in these two categories. The priority country for 1987 is TURKEY and for 1988, THAILAND.

The Fellowship award provides a stipend, as determined by the sponsoring institution based on its salary schedules and the experience of the candidate, and an allowance to cover travel between the home country of the Fellow and the city where the sponsoring institution is located.

Fellowship application forms may be obtained only from participating comprehensive cancer centers. For a list of these centers, and further information regarding requirements of the Fellowship, write to the Office of International Activities, American Cancer Society, 90 Park Avenue, New York, New York 10016, U.S.A.

---

Časopis registriraju: BIOLOGICAL ABSTRACTS – CHEMICAL ABSTRACTS – BOWKER INTERNATIONAL SERIALS DATABASE – WORLD MEDICAL PERIODICALS – REFERATIVNIJ ŽURNAL AKADEMIJA NAUK SSSR, Moskva – BULLETIN SIGNALETIQUE CENTRE NATIONAL RECHERCHE, Paris.

Redakcija zaključena u studenom 1986. Časopis predan u tisk 24. 11. 1986. ACTA FACULTATIS MEDICAE FLUMINENSIS izlazi dva puta godišnje kao dvobroj. Godišnja pretplata iznosi 1.000 d za pojedince, 3.000 d za radne organizacije. Novčane doznake uputiti na žiro račun: 33800-603-250 s oznakom za »ACTA«.

ACTA FACULTATIS MEDICAE FLUMINENSIS is published quarterly. Annual subscription in US \$ 15.-. Money orders or checks and all correspondence should be addressed to: Medicinski fakultet Sveučilišta »Vladimir Bakarić« u Rijeci, Olge Ban 20/22, YU – 51000 Rijeka.

---

No part of ACTA FACULTATIS MEDICAE FLUMINENSIS may be reproduced without permission in writing from the publisher.